

اقراء

الدكتور مصطفى البرزوقي

قراءات ورحلات



العراق



# اقرأ

تصدر في أول كل شهر  
رئيس التحرير: السيد أبو النجاة



دار المعارف بمصر

خدا المعارف دار المعارف



الدكتور صفير طيفي الديبولاني

# قرارات ورجالات

اقرأ  
٤٠٠  
دار المعارف بمصر

(اقرأ ٤٠٠)

الناشر: دارالمعارف بمصر - ١١١٩ كورنيش النيل - القاهرة ج.٢٠٠٤ع.

... في آفة الروح



ذات يوم من شهر نوفمبر ، من عام ألف وتسعمائة وخمسة وأربعين ، رزئت بنفقد أحي « محمود » ، وكان محامياً لامعاً ، أحب الحياة وأحبته ، وعركها وعركته ، وعرفها وعرفته . وبعد أن وسدته اللحمة ينعم براحته الأبدية ، وخرجت أتعثر - وأنا أضن أن أنفض عن حدائى الغبار الطاهر ، الذى أصبح فقيدى من جزئياته - خيل إلى أن عالم المادة قد انتهى بالنسبة لى .

ومضت أسابيع قلائل كان حزنى خلالها مكبوتاً ، لا تصحبه دمعة إلا إذا خلوت لى نفسى ، ولكن تقاسيم وجهى الباهت الذى شف عن قلب يتلظى ، وعينى الحاملتين ، وعودى الذابل فضحت كلها لوعتى ، كنت أتمنى أن أحبسها فى نفسى ، كى أنعم بها وحدى دون شريك ، وكأنى كنت أغار عليه من دمع الغريب ؟ . كانت أسارىر وجهى ترفض بعناد أن تنفرج لتشرق منها بسمه عابرة خلال حديث تعتمد قائله أن يمزجه بالفكاهه بغية التسرية عنى .

ثم أخذت عضلات الوجه تلين تدريجياً ، فكانت تسبق البسمه الهزيلة عبسه طويلة تأخذ فى الانفراج رويداً رويداً ، حتى إذا ما أطلت الابتسامه على الوجه الحزين ، هطلت من العينين دمعه الندم على ما فرط . ثم كثر تردد البسمه بين ظهور واختفاء مع الظروف ،



٧

دون لإيلام أو ندم ، ثم وجدته أندمج - في تدرج سهل بسيط - مع جو الضحك والقهقهة ، عندما التأم الجرح ولم يبق منه إلا ندوب الذكرى الحلوة الجميلة .

ولكن هل نسيت حقاً ؟ . . . إن ما يحزن النفس ، عند فقد عزيز ، هو هذا الخاطر الذي يحول في نفوسنا : هل انتهى كل شيء ؟ هل السجن الأبدى في تلك الحفرة الصغيرة ، هو نهاية الدنيا ؟

\* \* \*

أخيراً وجدته مندفعاً - دون قصد - في دراسة الروحيات ، لأهرب من أطيايف الأحزان والذكرى . ففي أمسية باسمه ، كنت أسير في شارع قصر النيل بالقاهرة ، فاجتذبتني نافذة إحدى المكتبات الكبرى وأخذت أتأمل محتوياتها ، فلفت نظري كتاب بعنوان « قصتي الكبرى » My Big Story لمان سوافر : وكنت أثناء إقامتي بإنجلترا أطلب العلم ، أقرأ لهذا الكاتب في كبريات الصحف والمجلات ، وأعلم أنه من عمالقة « فليت ستريت » ، وهو حى الصحافة في إنجلترا ، ومن طبيعته الهجوم والهدم والتدمير ، والنقد المر ، والسخرية اللاذعة في كتاباته ، حتى أصبح الكل يخشونه ويعملون له ألف حساب . كما أنه لم يكن يقبل كل ما يقال ، ولا يستسيغ إلا ما يعنقه الحقيقة التي لا مرية فيها .

لذلك كانت دهشتي عظيمة عندما وجدت كتابه يبحث في عالم الروح . ولم أكن أظن أن هذا المصحف - وكان يعترف علنا بلحاده -

يسمو في بحثه وتفكيره إلى عالم ما بعد الموت ، وقد كنت أتخيله بهم بيومه دون عده . وعجبت عندما قرأت أن هذا البحث قد شغل تفكيره خلال العشرين السنة الأخيرة ، وقد بدأه ساخراً متحدياً هداماً كعادته ، ثم دخل قابه الإيمان رويداً ، حتى اتخذ من الروحيات ديناً فبدأ كتابه بالكلمات الآتية :

«أنا لا أعترف إلا بديانتين : الروحية والاشتراكية . أنا أومن بوجود إله فوق الجميع ، يدفعنا إلى الخير والشر حسبما تقتضى مصالحة العالم . وأعتقد بإخلاص أنه لو آمن الناس بديانتى وجعوا منها أساساً للمعاملة ، لزلت الأحقاد ، ولدفت الخلاقات الدينية إلى الأبد ، ولبدأ عالم جديد يعيش الكل فيه كأفراد عائلة كبيرة ، لا يمتاز الواحد فيها عن الآخر إلا بما يسديه من خير للمجموع . لقد ثبت لى بصفة قاطعة ، وبعد تجارب مرهقة طويلة ، أن الحياة لا تنهى عند القبر ، وأن هذه الدنيا بكل ما فيها من مصاعب ومتاعب ما هى إلا روضة أطفال ، تهيننا لمهمة أكثر روعة واكتمالا فى عالم آخر ، سوف تتاح الفرصة فيه لمن قصر فى أداء مهمته - فى هذه الدنيا - أن يصل ما انقطع ، ويجرب حظه مرة أخرى ، ليسدى الخير لمن حواه ؟ و هؤلاء الروحيين منطلق لطيف كالنسيم العليل ، ينزل على الجرح العميق فى النفس الحائرة الحزينة كالبلسم الشافى ، فيلتئم على غير ميعاد . وقد اعتنقوا منطقهم كدين لا يقبلون فيه نقاشاً ، وهو يتلخص فى أن هناك جسداً أثرياً يفارق جسد الإنسان عند الوفاة ، ويتكون

من مادة اسمها «الأكتوبلازم» ، توصل العلماء إلى تحليلها «ميكروسكوبيًا» ،  
وإلى تصويرها بالأشعة تحت الحمراء « فوتوغرافيًا وسينمائيًا .

والروح حسب اعتقادهم خفيفة لطيفة ، مهما بلغ ثقل دم صاحبها  
وسماجته أثناء رحلته في العالم الفاني ، إذ يبلغ وزنها بضع عشرات من  
الجرامات . وهذه المادة هي التي تنشق من جسوم الوطاء لتصل  
وتجول ، مخترقة الحجب ، ومتعدية حدود الفضاء والزمن ، فهي تتخطى آلاف  
الأميال في ثوان أو دقائق ، فتصل إلى أماكن قاصية ، فتمكن الوسيط -  
وهو جالس أمامك - من وصف مزك ، أو الاتصال بشخص آخر  
في قارة بعيدة كأمريكا مثلا . وهم يفسرون إسرائ النبي « محمد » ،  
صلى الله عليه وسلم ، بأنه طرح روحى لاجسدى ، ويصفون « محمداً »  
في مختلف الكتب التي تبحت في هذا الموضوع ، بأنه من أعظم الروحيين  
الذين وجدوا على سطح البسيطة ، منذ بدء الخليقة . . ويفحرون بهذا ا

\* \* \*

وهم يعتقدون أن الأنبياء والرسل قد أغدق الله عليهم مميزات  
عظيمتين : أولاها الجلاء البصرى ، أى القدرة على الرؤية بشكل  
يخالف العرف ، ودون استعمال الحواس العادية ، وثانيتهما الجلاء  
السمعى أى القدرة على إدراك التأثيرات الصوتية بما يخالف العرف ،  
دون تقيد بالزمان أو المكان . ويفسرون نزول الوحي على الرسل بأنه  
يكون نتيجة غيبوبة تعزيرهم - كوسطاء روحيين من الدرجة الأولى -  
تصحبها « فيسيولوجية » كتيبس الجسم مثلا ، تغادر الروح خلالها

الجسد مع بقائها متصلة به بجبل أثيرى . . . وفي الوقت نفسه ، تكون روح أخرى قد هيمنت على الجسد ، فتنطقه بالإعجاز المين ا . . . ويقول المؤرخون الإسلاميون إن النبي صلى الله عليه وسلم ، كان إذا نزل عليه الوحي مصى في شيه غيبوبة ، وانتابته رعدة ، وتيبست منه الأطراف ، وفي خلال نوبات الغيبوبة هذه ، أنطقه الله بالقرآن الكريم الذي هو الإعجاز بعينه ، والذي لو حاول الإنس والجن مجتمعين أن يأتوا بمتله لعجزوا وارتدوا حاسرين . والذي يقرأ القرآن يدرك دون إجهاد ذهن أنه فوق طاقة البشر ، وأنه لا يمكن إلا أن يكون تنزيل العزيز الحكيم على لسان نبيه الكريم .

وهم يدلون على إمكان وجود الغيبوبة والوساطة بأمثلة كثيرة لا حد لها ، منها أن الوسيطة الشهيرة « مرجرى » - عقيلة الدكتور « كلاندون » أستاذ الجراحة بجامعة « هارفارد » - كتبت وهي واقعة في هذه الغيبوبة ، تسعة موضوعات مختلفة ، بتسع لغات مختلفة منها اللغة الصينية ، التي لم تكن تعرف منها حرفاً . ويذكر الدكتور « كلاندون » أن زوجته - وهي وسيطته - تكلمت في إحدى الجلسات بست لغات مختلفة ، مع أنها لم تكن تعرف غير اللغتين الإنجليزية والسويدية . وكل هذه الأمثلة تدل على استحواد شخصيات غير منظورة على هؤلاء الوسطاء ، تنطقهم بما لا يعلمون في حياتهم الجسدية .

وهم يعتقدون أن النوم طرح للروح ، وأن الأحلام سياحات بالروح ، فالروح تغادر الجسد خلال النوم وتنضى في سياحتها ، فتجول في عالم

المادة وعالم الروح ، وينعدم لديها الزمان والمكان بالمعنى المفهوم لدينا ، وتبقى متصلة بالجسد المادى بجمل أثيرى ، يستطيل وينكمش ويشقى وينفذ من الجدران . . كما أن انسحاب الروح من الجسد - ساعات النوم - يهبط لها الحصول على تقوية وتغذية روحيتين . خلال استيطانها المؤقت عالم الروح .

والغريب أن هذا ينطبق مع قوله الله تعالى فى كتابه العزيز :  
 « الله يتوفى الأنفس حين موتها ، والتي لم تمت فى منامها . فيمسك التي قضى عليها الموت ويرسل الأخرى إلى أجل مسمى » . أى أن النوم طرح روحى مؤقت ، والموت طرح روحى مستديم ، كما يقول أصدقاؤنا الروحيون . ومن الطريف أنهم يدللون على صحة هذا بصور « فوتوغرافية » ، مأخوذة بالأشعة تحت الحمراء ، تبين بجلاء ووضوح انسلاخ الروح من الجسد فى حالات الغيبوبة . وهناك أشخاص عندهم ميزة الجلاء البصرى - أى رؤية ما وراء الحجب - وهى تمكنهم من رؤية أرواح الموقى وأرواح الأحياء المطروحة .

والطرح الروحى فى عرفهم نوعان: إجبارى، وهذا يمارسه الناس كلهم عند النوم ، واختيارى ، وهذا لا يقوم به إلا الموهوبون . ويقولون إن هذه الموهبة تولد مع الشخص ، ولا توجد إلا فى أشخاص معينين ، قد يعثر عليهم بطريق المصادفة ، دون أن يكونوا على علم بأن الله قد أغدق عليهم نعمة الاتصال بالعالم الآخر :  
 وقد تتجسد الروح بعد طرحها ، فتشعر أهل المكان - الذى

وصلت إليه - بوجودها ، فيرونها أحياناً ، ويسمونها تتكلم . . وأحياناً يحسون بها وهي تلمس أجسامهم ، أو يرونها وهي تكتب أمامهم ، كتابة تبقى ظاهرة بعد انصرافها . أى أن هناك جسداً جديداً ثانياً مؤقتاً ، له نفس ميزات الجسد القديم من حيث التشكل والتكوين ، يمكن الشخص العادى من رؤية الروح بعد طرحها . وروى أن سير «كارن راش» روى في مجلس النواب البريطانى ، بينما كان طريح الفراش في داره . وأن سير «چابرت باركر» وسير «آرثر هيتير» قد رأياه بوجهه الشاحب ، وحسسه الذى أمضه المرض ، ثم اخفى فحاة . . ويروى «باترزبى» أن «الدكتور مارت ماكدونيل» قد ظهر في المجلس ، في فترة كان فيها مريضاً طريح الفراش في داره ، وقد رآه زملاؤه - أعضاء المجلس - في يومين متتاليين ، وهو يعطى صوته !

\* \* \*

وكنت أخيراً أقرأ مجلة إنجليزية وردت من الخارج ، فاسترعى نظرى عنوان ضخم عن انتقال المستر «ويليام باريش» ، الطبيب الروحى المشهور ، الذى يقولون إنه عالج أربعمائة ألف حالة مستعصية دون سلاح أو دواء . وذكر كاتب المقال أن وسيطتين معروفتين ، وهما «إستل روبرتس» و«كاثلين باركل» شاهدتا روحه بما حباها الله من قدرة الجلاء البصرى - أثناء صلاة الجنائز التى كان يقوم بها «موريس باربانيل» . وكانت الروح جالسة

في كرسى بالقرب من العنش المغطى بالأزهار ، والذي ضم جسده .  
 وكان ( الميت ) - ولنضع الكلمة بين قوسين حتى لا يحتج علينا  
 لإخواننا الروحيون - يبدو سعيداً مرحاً ، ينظر إلى جثته من آن  
 لآخر ، حتى إذا ما حان ميعاد حرقها وذر رمادها في حديقة  
 داره - حسب وصيته - انسحب وهو يبتسم ، ولوح بيديه مودعاً  
 جسده المادى .

وكان مظهر زوجته أثناء الجنائز وحرق الجثة داعياً إلى الدهش  
 والإعجاب ، فلم تكن هناك دموع ، أو ملابس سوداء ، أو حزن ،  
 أو شجن . . بل ابتسام ومرح ، وملابس زاهية ازدهرت بأحلى ورود  
 الربيع . وكانت تبسم في وجه كل من يجلسها ، وكأنها في حفلة  
 عرس ، وقد كتبت على البطاقة الملصقة بباقة الزهور ، التي وضعها  
 على نعشه : « عيد ميلاد سعيد في بيتك الجديد . أزهار على طول  
 الطريق » . . كما طلبت من عازف الأورغن أن يعزف القطع التي  
 كان زوجها يحبها . وعندما عادت إلى المنزل مع أصدقائها ، مدت  
 لهم موائد الشاي كالعادة ، وصبت الشاي في أقداحهم بيدها ، وأخذت  
 في التسرية عن ضابط لم يتمكن من ضبط عواطفه فأنهمرت الدموع  
 من عينيه ، وأخذت تربت كتفه مشجعة ، طالبة منه أن يكون  
 مرحاً كباقي المدعوين ، لأن ما حدث أثناء النهار مدعاة للفرح  
 والانشراح لا للحزن والانقباض .

يحدثنا المستر «سوافر» في أحد فصول كتابه ، عن الوساطة الروحية وكيف توهب . فيقول إن هؤلاء الوسطاء الروحيين ينتنون في كل الطبقات بين كل الألوان والأجناس ، كالزهر النادر في الصحراء القاحلة . وقد يكون اكتشافهم مجرد مصادفة ، أو قد يكون مفاجأة للشخص نفسه الذى وهبه الله مقدرة الوساطة وهو لا يدري . وضرب لذلك أمثلة عدة ، لعل أمتعها ما حدث لمسز «ليليان بيلى» وقد دعيت لحضور جلسة روحية في منزل «وليم هوب» - المصور الروحي المعروف . . عند هؤلاء القوم على الأقل - فلاحظ الموجودون أنها راحت في غيبوبة بعد بدء الجلسة بقليل . . ورأت في غيبوبتها ضابطاً شاباً ، تمكن المستر «هوب» من التقاط صورة «فوتوغرافية» له (وقد فصلنا من قبل كيف أصبح تصوير الأرواح ممكناً بالأشعة تحت الحمراء ) . ولم تلبث أن تناست ما حدث ، لأنها خشيت أن يؤدي بها التمادى في هذا الطريق إلى الجنون .

ولكن قديمها قاداتها - في مناسبة أخرى - إلى جلسة روحية ، عند الوسيطة المشهورة «هيلين دنكان» . وهناك تجسدت روح الضابط وكأنه كان يتعقبها .. ورأته بوضوح وجلاء وسمعته يقول لها : «أريد أن أجعل منك وسيطى ، فأنت موهوبة ، وأنا في أشد الحاجة إليك لتأدية رسالة هامة ، ولن أتمكن من إتمامها إلا بمعاونتك» . وما وعدته بذلك ، أخبرها بأن اسمه الكابتن «وليم ووتن» ، وقد قتل في الحرب العالمية الأولى ، وبأن والدته كانت بعد على قيد الحياة ،



وأعطها عنوانها في أمريكا . وذهبت مسز « بيلى » ، في اليوم التالي وراجعت السجلات في وزارة الدفاع فتيقنت من صحة الاسم ، ثم كتبت إلى والدته في عنوانها بأمريكا ، فوصلها رد جاف ، قالت الأم فيه إنها تفضل لو ترك ولدها دون إزعاج ، بعد أن استشهد في سبيل الوطن . . وهذا يدل - على الأقل - على أن العنوان الذى أعطته الروح كان صحيحاً !

ومنذ ذلك الحين أصبحت مسز « بيلى » من خيرة الوسطاء الذين عرفهم المؤلف . ويقول إنها كانت - ذات يوم - تنتظر القطار المسافر إلى بلدة « كرو » حيث تقطن ، فرأت رجلاً رث الثياب مبتلها ، جالساً على مقعد ، وبينما كان يحاول أن يفسح لها مكاناً لتجلس بجانبه ، تجلبت مواهبها الروحية فجأة ، فرأت روح سيده تحاول إحاطة الرجل بذراعيها معزية ، مواسية . . ونظرت إليها الروح وقالت : « قولى لهذا الرجل إننى جين » . فحارت مسز « بيلى » كيف تخاطب شخصاً غريباً لا تعرفه ، وأخيراً تشجعت وقصت عليه ما رأت ، فعجب الرجل وقال : « الواقع أن هذا اسم زوجتى ، ولقد ماتت منذ حين ! » .

ثم طلبت الروح منها أن تقول له ألا يقلق على ابنته ، لأنها سوف تسير في طريق الشفاء ، بالرغم من شدة مرضها . فهز الرجل رأسه غير مصدق ، وأخبرها بأنه كان إذ ذاك مسافراً إلى حيث توجد ابنته ، التى أجمع الأطباء على اليأس من حالتها ، لأنها كانت

مصابة بالتدخين الرئوي «والدفتر يا» معا ، والأمل ضئيل في إنقاذها . .  
فأكدت له ما رأت وما سمعت ، وطلبت منه أن يتصل بها بعد أيام ،  
ليخبرها بما يجد . . وشلما كانت دهستها عندما جاء لزيارتها ، بعد  
بضعة أيام ، وأخبرها بأنه قد قيل له إن حالة الفتاة تحولت إلى الأحسن ،  
في نفس الساعة التي ظهرت فيها روح زوجته في المحطة تواسيه وتطمئنه . .  
ومنذ ذلك الحين سارت الفتاة في طريق الشفاء بخطوات سريعة .

\* \* \*

من هذا المثل ندرك أن الوسيط شخص موهوب ، يتمتع بجلاء  
بصرى وجلاء سمعى ، يجعلانه يرى ويسمع ما لا يمكن للشخص العادى  
رؤيته أو سماعه ، وأن هذه الموهبة قد تكتشف عن طريق المصادفة ،  
وأنه لا بد لكل وسيط من روح مرشدة ، يقع اختيارها عليه لتؤدى  
رسالتها ، وهى وصل العالم الفانى بالعالم الثانى عن طريقه .  
ويقول المؤلف إن روحاً أخبرتهم فى إحدى الجلسات بأن هناك  
آلاف الأرواح تتحرق شوقاً للاتصال بالأهل والأحباب فى عالمنا ،  
ولا يمنعها من هذا سوى قلة الموهوبين من الوسطاء ، ومن ثم فإن  
كل روح تنتظر دورها أو الفرصة المناسبة ، وضرب لذلك مثلا  
بالطيارين الشبان الذين لقوا حتفهم فى معركة بريطانيا الجوية الكبرى ،  
وهى المعركة التى أنقذت الإمبراطورية ، والتى كانت نقطة التحول  
فى الحرب العالمية الأخيرة .  
فقد عقدت جلسة روحية كبيرة حضرها الورد «دودنج» ،

الذى قاد معركة بريطانيا . وكانت الوسيطة « استل روبرتس » تتكلم بلسان أربعة شان ، قدموا أنفسهم للحاضرين ، الواحد بعد الآخر . ولقد وجه أحدهم الخطاب إلى والديه ، وكانا ضمن الحاضرين فعرفا صوته تماماً . ولما سئل عن الاسم الذى كان يدلل به وهو على قيد الحياة ، ذكره دون تردد ، مما أزال كل شك فى شخصيته . وتقدمت بعده روح أخرى ، ذكرت اسم صاحبها ، وهو « دافيد هوايت » ، الذى حيا والدته - وكانت حاضرة - وسألها عن أقاربه وهو يذكر أسماءهم واحداً بعد الآخر ، وأخبرها بأنه يتمتع الآن برفقة والده ، الذى أرسل إليها أطيب تحياته وتمنياته .

وهكذا تابعت الحوادث المثيرة فى تلك الجلسة ، لدرجة أقنعت الاورد « دودنج » ، وهو الذى لا يتأثر إلا بالوقائع الثابتة ، فكتب بتوقيعه - فى بعض كبريات الصحف - عن اقتناعه التام بما رأى وسمع . ولعل أكثر ما أثر فيه ، ذلك الحديث الذى دار بين طيار ووالده ، إذ قالت الروح : « لا تتعبوا أنفسكم فى البحث عن حقيقة مصيرى ، فقد انتقلت إلى هنا بعد أن تحطمت طيارتى . وأنا أعرف أنهم لم يعثروا إلا على بضع قطع من لباس الطيران ، الذى كنت ألبسه فى رحلتى » فقال الوالد : « نعم يا ولدى ، وأنا أحتفظ بقطعة منها فى المنزل » . فضحك الشاب وهو يقول : « أعرف هذا يا ولدى ، وهذه القطعة من ذيل السترة . أليس كذلك ؟ » فقال الوالد : « نعم يا ولدى ، وسأحتفظ بها ما حييت » . ثم ختم الشاب رسالته بقوله :

« حاول يا والدى أن تقنع والدتي بأننى لم أمت ، وأن أشد ما يؤلنى وينغص حياتى وسعادتى فى العالم الذى أنا فيه ، أن أراكما على هذه الحال من الحزن والشجن . . . وقال لست الوحيد هنا ، بل معى الملايين الذين يتلهفون على الاتصال بأحبائهم فى عالمكم ، لو سنحت لهم الفرصة . حاول يا والدى أن تحصر معك والدتى فى المرة القادمة ! كانت دهشة اللورد « دودنج » كبيرة عندما تكلمت روح طيار آخر اسمه « ستيفنز » ، كان اللورد يعرفه جيداً . وكانت زوج هذا الطيار جالسة بجانب اللورد أثناء الجلسة ، فوجه كلامه أولاً إلى اللورد قائلاً : « هل تذكرنى ؟ . . . لانى أرى زوجتى جالسة بجانبك » . فقال اللورد : « لانى أذكرك تماماً ، وأذكر جرأتك وشجاعتك » . ثم وجه الشاب الكلام إلى زوجته ، ذاكراً تفصيلات كثيرة ليثبت لها شخصيته . وكان مما قاله « ألا يزال ولدنا مولعاً بالكتابة على الحائط بقلمه الرصاص ؟ » . . . وكان هذا - فى الواقع - من عادات ولدهما السيئة ، التى كثيراً ما عاقبها بسببها . واستمر المستر « سوافر » فى سرد الأمثلة الممتعة عن الجلسات التى تحدثت فيها أرواح ضحايا الحرب الأخيرة . . . وكلها مجمعة على أن الموت ليس نهاية ، بل هو بداية رحلة أكثر روعة ونقاء من الحياة المادية التى نغبط أنفسنا عليها . . . وكانت تجاربه فى هذا الميدان مما أدخل الغزاء على قلوب الملايين من الأرامل والثاكلات ، فشكراً له على أى حال .

ويظهر أن رابطة صداقة متينة كانت تربط المستر «سوافر» باللورد «نورثكليف» ، ملك الصحافة في بريطانيا، الذي مات في عام ١٩٢٢ ، فقد بدأ المؤلف أبحاثه الروحية بعد وفاة «نورثكليف» مباشرة، وأراد أن يثبت لنفسه والعالم أن هذه الجذوة المتقدة لا يمكن أن تموت إلى الأبد ، وأنها لا بد واجدة أفقا بل آفاقاً واسعة ، تستأنف فيها نشاطها . ويقول «سوافر» إنه بدأ يؤمن بوجود الروح عندما اتصل بنورثكليف في جلسات روحية متعددة . فقد كان على علم تام بأرائه ، وطرق تعبيره الفكاهية اللاذعة أثناء المناقشات الحادة . وما كان يمكن أن تخفى عليه نبرات صوته الساحر ، التي لا تخطئها أذناه أبداً .

كذلك يقول «سوافر» إن صديقه بدأ اتصالاته بالعالم في نفس الليلة التي مات فيها . ليثبت أنه لم يختف إلى الأبد . كان ذلك في جلسة روحية عمقت بمنزل قسيس في «سوث نوروود» ، فلم يشعر الحاضرون إلا ونورثكليف « يعلن حضوره ، ويعد بزيارتهم من آن لآخر . وفعلا ، أعاد الكرة بعد أسبوعين ، وانتقد مقالا نشرته مجلة روحية ، إذ أشار إلى مواطن الضعف في المقال وذكر أنه منشور في العمود الثالث من الصفحة الثانية . . ولاحظ الموجودون أن شخصيته كانت تتطور مع مرور الأيام ، حتى أنه — بعد عامين من موته — قال إنه قد تجرد من شخصيته القديمة، ويعتقد أنه وُلد من جديد بالرغم مما مر به من تجارب هائلة إبان حياته الدنيوية .

وقد ظل حضوره مقصوراً — في مبدأ الأمر — على حلقة «سوث

نورود» هذه ، سم أخذ بعد ذلك يتردد على حلقة روحية كان يحضرها المستر سوافر ، فيشبعه بنكاته اللاذعة ، وتعاقباته التي كان يتميز بها في حديثه الدنيوى ، وقد قال له مرة إنه يشرف بروحه على اجتماعات مجلس إدارة صحيفة «الدلي هيرالد» .. وصاح مرة بأعلى صوته ، عندما سمع كلاماً لم يعجبه : « أنتم مخطئون ، أنتم مخطئون ا . . . » ولكن أحداً لم يسمع صوته ، بالرغم من أنه كان يراهم ويسمعهم يتكلمون ، فاضطر في آخر الأمر إلى الانسحاب في يأس وقنوط .

وكان من أصدقاء المؤلف أيضاً السير « هنرى سيجريف » بطل سباق الزوارق البخارية العالمى ، الذى كان معبود الأمة الإنجليزية جمعاء ، والذى قضى نحيبه في محاولته الأخيرة لتجاوز الرقم القياسى . . وكان هذا البطل صديقاً حميماً للمؤلف ، وكثيراً ما زاره في منزله ليأتس به ، وليحدثه في فلسفة الروحيات . ويقص المؤلف في خطاب أرسله إلى الليدى « سيجريف » — بعد وفاة زوجها بأيام — تفاصيل أولى محاولات السير « هنرى » للاتصال به ، فكتب إليها قائلاً : « لقد عدت أنا وزوجتى إلى مسكننا في المساء ، بعد أن شاهدنا على ستار « سينا البلازا » عرضاً سينمائياً مروعاً لسباق زوجك الأخير : . وكان الخدم قد انصرفوا ، و ليس بالمسكن أحد غيرنا ، والأبواب والنوافذ محكمة الإغلاق . . ورأينا أن نتناول عشاءنا في المطبخ ما دمنا وحيدين ، وقبل ذهابنا إليه ، تركنا صحيفة « السنداي اكسپريس » في غرفة الجلوس ، وكان بها مقال كتبه السير « هنرى » قبل انتقاله . وكان نور الغرفة

هضاء ، وهذا ما أجزم به دون أى شك .. وكذلك كان نور غرفة النوم :  
 وبعد أن تناولنا العشاء ، كانت دهشتنا عظيمة . إذ وجدنا  
 غرفة النوم مظلمة ، فحاولنا إضاءتها ، ولكن الزر الكهربائى أبى  
 أن يعمل ، فضغطت زوحتى زراً آخر أضواء مصباحاً فى ركن آخر  
 من الغرفة ، أمكننا على ضوءه أن نرى أن «لمبة» المصباح الأولى قد  
 أريلت من مكانها ، ووضعت فى الموقد . . ولو أنها كانت قد سقطت  
 من تلقاء ذاتها ، لوقعت على الأرض بعيداً جداً عن الموقد ، ولتكسرت  
 ألف قطعة . . أما نقلها من مكانها فى المصباح إلى الموقد ، فلا يمكن  
 أن يتم إلا بوساطة يد بشرية . ثم ازدادت دهشتنا عندما وجدنا  
 الصحيفة — التى تركناها فى غرفة الجلوس — ملقاة على السرير ،  
 فأخذناها إلى مكانها الأول . . وغفلنا عنها لحظة ، تناقشنا خلالها  
 فى هذه الظاهرة العجيبة . . وعند رجوعنا إلى غرفة النوم . وجدنا  
 الصحيفة على الفراش للمرة الثانية . .

ولست أملك أن أتسرع فى الحكم على ما شاهدته وزوجتى ،  
 فى تلك الليلة ، وقد كنت على يقين من عدم وجود شخص خلافنا  
 بالمنزل ، ومن أن أبواب المسكن ونوافذه كانت مغلقة.. ولكن هناك إحساساً  
 داخلياً يجعلنى أشعر بأن كل ما شاهدناه كان مجرد محاولة من زوجك  
 العزيز ، ليشعرنا بوجوده بجانبنا ، وإن افتقادنا إياه لا يعدو فراق الجسد !  
 ويتابع «سوافر» القصة فى كتابه ، قائلاً :  
 «وبعد ثمانية عشر شهراً ، بدأ سيجرىف يزور دائرتنا الروحية .

وكانت أول مقابلة بينه وبين زوجته مشوشة لأن العاطفة غلبت عليهما ، فلم يكن النجاح كاملا ، لهذا أخذها ( الزوجة ) « موريس باربانيل » إلى حلقة « رد كلاود » الروحية ، ذات الصوت المباشر ، وهناك تحدثت إلى زوجها في وضوح تام ، وصار « سيجريف » يتردد - كل أسبوعين - على نفس الحلقة ، ليتحدث إلى زوجته . وقد حضر اللورد « كوتنهام » - صديق سيجريف - الحميم لإحدى الجلسات ، فأكد أن الصوت صوته ، والكلام كلامه ، وكان السير « هنرى » يحضر أحيانا إلى حلقاتنا الروحية . ويتحدث إلينا . . وفى إحدى الجلسات ، سمح لنا بالتقاط صورة له . . وفى جلسة أخرى ، وضع حول إصبع زوجته حاتما صنعت الحجارة النفيسة التى تزينه فى العالم الآخر !! وفى جلسة ثالثة ، وضع على حجر زوجته وردة حمراء ، عليها قطرات الندى ، مع أن الوقت كان صيفاً ، وكانت الغرفة مغلقة تماماً على ما فيها مدة ساعتين قبل الجلسة ، حتى لا يسمح بدخول هواء أو إنسان ، فمن أين يمكن أن تأتى هذه الوردة المبللة بندى الربيع ، إلا من عالم آخر غير العالم الذى يعيش فيه الموجودون فى غرفة التحضير ١٢

\* \* \*

ويتحدث المستر سوافر عن صديقه « وليام باريش » ، فيقول عنه إنه أكبر معالج روحى ظهر على وجه الأرض . وقد تعرف إليه قبل اثنتى عشرة سنة من نشر كتابه ، عالج خلالها ما لا يقل عن



أربعمائة ألف حالة مستعصية ، بعضها فى جهات نائية كالصين واليابان وسيام وآلاسكا وفنزويلا . ولقد كان « باريش » - قبل اكتشاف مراهبه الروحية - موظفاً بالسكة الحديدية بإنجلترا ، ولم يكن يؤمن بالروحيات بل كان من أكبر المشككين فى صحة ما يروى عن عجائبها ومعجزاتها . وقد نكب فى زوجته الأولى التى ماتت بالسرطان . ثم أصيبت زوجته الثانية بنفس المرض ، وقرر الأطباء أن وفاتها مرتقبة خلال ستة أشهر .

وفى ذات مساء ، ألحت عليه زوجته ، تلمساً منها لبصيص أمل فى ياسها ، أن يصحبها إلى اجتماع روحى دعيت إليه فنزل عند إرادتها لإرضاء لحاظها . ولما أطفئت الأنوار ، وراح الوسيط فى غيبوبته ، وتقمصت الروح المهيمنة على الحلقة ، لم يشعر « باريش » إلا والروح تناديه ، وتقول له : « إنك وجدت فى هذا العالم لتكون معالجاً روحياً ، وستعالج زوجتك حسب الإرشادات التى نملئها عليك . . . » وكانت الروح لطيب مات من عهد بعيد ، فأعطت « باريش » التعليقات بدقة . . ونقلها هو الآخر كما أوحيت إليه : من صلوات معينة ، ولس باليابان بطريقة خاصة .

وبعد تسعة أشهر حدثت المعجزة . . شفيت زوجته من السرطان وأصبحت مساعده الأولى فى رسالته الجلية . وكان قد عاهد نفسه - إذا شفيت زوجته - على تكريس بقية حياته للعلاج الروحى ، فلما تحققت الأمل أوفى بالعهد ، فكان يعالج المرضى فى بيته ، أو يذهب إليهم

في المستشفيات . أو في منازلهم ، دون أن يتقاضى عن كل هذا مليماً واحداً . ولما ضاق به المنزل ، أوحى إليه أن ينتقل إلى بقعة معينة حددتها له الروح المسيطرة عليه . فلما ذهب لمعاينتها ، وجد أنها من أملاك المستر « هوربليشا » وزير الحربية البريطاني إذ ذاك ، ولم تكن معروضة للبيع ، ولكن المستر « سوافر » توسط له عند الوزير ، فتنازل له عن قطعة الأرض عن طيب خاطر ، لما علم بالغرض الذي من أجله ستشيد المصححة .

وأخذ المرضى يترددون عليه من جميع بقاع العالم . ويؤكد المستر « سوافر » أن المعجزات كانت تتوالى في سرعة عجيبة ، وقد شفى على يديه كثير من البؤساء التعماء . وكثيراً ما أحال إليه الأطباء ما كان يصادفهم من حالات مستعصية فشل فيها طيهم . كان كل ما يفعله هذا الرجل ، هو أن يصلى صلاة خاصة ، ثم يسلم نفسه للروح العليا ، ويروح في غيبوبة يضع أثناءها يده على المرضى ، واحداً بعد الآخر . ويقول المستر « سوافر » إن معجزات يسوع عليه السلام ، كانت تتكرر يومياً في المصححة ! .. بل امتدت مقدرته إلى علاج مرضى على مئات الأميال أو آلافها من مكانه . إذ أوقى موهبة المقدرة على طرح روحه ، ليصل جسده الأثيرى إلى أى بقعة على سطح الأرض ..

كان - بعد أن يقوم بواجبه - يفتيق فيعطيك وصفاً دقيقاً لغرفة المريض ، والبيئة التي يعيش فيها ، بتفصيل لا يدع مجالاً للشك

في أنه عاش فيهما برهة من الزمن . وكان لبعض المرضى البعيدين موهبة الجلاء البصرى فكانوا يشاهدون جسمه الأثيرى وهو يقوم بعلاجهم ، وقد وصفوه وصفاً دقيقاً . وقد قال « سيلفربيرش » وهو صاحب أكبر روح مرشدة في عالم الروحيات ، اعتادت أن تهيمن على كثير من الجلسات الروحية — في لإحدى الجلسات : إن «باريش» أعظم معالج روحى وجد منذ بدء الخليقة . فسأله كاهن صديق ، كان حاضراً الجلسة : «وأكبر من يسوع أيضاً ؟ » . . فقالت الروح : « هل تظن يا ولدى أن العالم لم يتقدم منذ تلك الأيام الغابرة ؟ . . إن الإشعاعات الروحية التي نرسلها خلال جسمه ، تكفى لقتل أى شخص آخر . . وعلى هذه القوة الخارقة تتوقف نتائجه العظيمة ! »

ولقد توفى هذا الطبيب الروحى أخيراً ، ويذكر القارئ التفاصيل التي سردتها في بداية الحديث عن حفلة جنازه ، وكيف أن وسيطتين معروفتين شاهدتا روحه أثناء الصلاة جالسة بجوار النعش . . ووصفتنا مسلك زوجته المرح أثناء الحفلة وبعدها : . ولقد عادت روحه أخيراً — في جلسات روحية عديدة — واعدة بإتمام الرسالة التي بدأها أثناء الحياة المادية ، وهي تخفيف آلام المرضى والتعساء !

\* \* \*

ويعمى . وُلف الكتاب في سرد النادرة تلو النادرة ، والقصة تلو القصة ، مدللاً بالبراهين الدامغة على أن ما يقوله هو الحق ،

وأنه لا شك في النهاية السعيدة للقضية ، يوم تملو كلمة الروحية  
وتصبح واقعة يأتي ذكرها على الألسنة بنفس البساطة التي تتداول بها  
عجائب الزمن الأخير . . كالراديو واللاسلكي والذرة وخلافها :  
واسترعت انتباهي قصة « شارلس بنيت » ، الكاتب المسرحي  
المعروف . يقول المؤلف إن خطاباً وصله من الكاتب ، عقب انتحار  
شقيقه في ظروف غامضة . وقد جاء في الخطاب ما يلي : « أنت تعلم أنني  
في حالة نفسية مروعة . لقد شئت أخى نفسه ليلة أمس ، وكأني بعد هذا  
الحادث المروع ، أشعر بأن العالم قد انتهى بالنسبة لي ، وقد أصمد  
للصدمة لأنني رجل ، ولكن كان الله في عون والدتي . . إنها تكاد  
تجن ، وأريد منك أن تعمل شيئاً في سبيل تهدئة روعها . أنا أعلم  
أنك مغرم بالدراسات الروحية ، عليم بنفسياتها ، فهلا فعلت شيئاً  
يعين والدتي في محنتها القاتلة ؟ .. سأتصل بك تليفونياً في الساعة الخامسة  
مساءً ، لأحدد معك ميعاداً للمقابلتك » .

وعندما تقابلا ، قص « بنيت » على المؤلف تفاصيل الحادث . :  
وكان يتلخص في أن الأخ المنتحر دخل الحمام ليغتسل ، وكان على  
أحسن حال من المرح والصحة ، ولكنه شئت نفسه بعد قليل ، دون  
ما سبب أو دافع ظاهر ! . . واستمع المستر « سوافر » إلى القصة  
ثم قال : « سنعتقد هنا جلسة روحية بعد قليل ، ويمكنك الانتظار  
لحضورها ، - إذا أردت » : . وبعد ساعة ، كان الوسيط « نوبل  
جاكين » قد مضى في غيبوبته ، وأدار دفة الحلقة بإرشاد روح

ناظر مدرسة اسكتلندي اسمه «ماكدونالد» ، ما لث أن تحدثت الروح بلهجة اسكتلندية ، على لسان الوسيط قائلة : « أشعر بوجود شخص قلق حزين بينكم يا سادة » ثم وجهت كلامها إلى « بنيت » منبهة إياه بأنها تدرك مقدار حزنه ووالدته بسبب فقد أخيه ، وطلب منه أن يؤكد لوالدته أن ابنها ليس مسئولاً عما حدث له في تلك

!

الليلة |

ثم قصت الروح عليه قصة كانت أغرب ما سمعه المؤلف طوال اشتغاله بالمسائل الروحية ، إذ قال : إن جريمة وقعت على يدي أحد أبناء أسرة « بنيت » قبل أجيال عديدة ، وأن من الممكن التثبت من هذا بالرجوع إلى تاريخ العائلة . ومنذ وقعت الجريمة ، وروح القتيل تحوم حول أسرة « بنيت » لتنتهز أول فرصة للانتقام . . واستمر الوسيط في حديثه قائلاً : « ولا دخل أخوك الحمام في تلك الليلة ، كان الدولاب الذي في الحمام مفتوحاً . فلما شرع في تعليق ملابسه فيه ، انتهزت الروح فرصة النور الخافت وعملت عملها في نفسية أخيك ، حتى زينت له شق نفسه في نفس الدولاب ، دون أن يدرك أو يعي ما كان مقدماً عليه . قل لوالدتك كل هذا ، عسى أن تبعث هذه التفاصيل السلوى إلى قلبها . لقد تعرفنا على هذه الروح ، وأمسكناها فوضعناها حيث يأمن الجميع شرها ، فلا خوف عليكم منها بعد الآن ! » .

واستطردت الروح التي تقمصت الوسيط تقول : « يبدو أنكم

لا تصدقون ما أقول . هل تريدون الدليل على صحة قولي ؟ \*  
 سأتى إلى منزلكم فى الساعة الثانية بعد منتصف هذه الليلة ، وسأدق  
 على الحائط مرتين هكذا ! » ( ثم دق بيده على الكرسي مرتين ) \*  
 ويقول « بنيت » إنه بقى مستيقظاً فى منزله حتى الساعة المحددة ..  
 وكانت والدته معه ، وقد تعمد ألا يخبرها بما حصل فى الجلسة وما قالته  
 له الروح عن طريق الوسيط ، لأنه لم يكن موقناً من صحة ما قيل له ،  
 فلم يشأ أن يزعم السيدة العجوز دون مسوغ . وفى تمام الساعة الثانية  
 سمع دقاً على حائط الغرفة ، وقد سمعته والدته أيضاً ، وعجبت له ،  
 وتساءلت عن سببه ، فطمأنها .. ولكنه لم يشأ أن يقص عليها حقيقة  
 التفاصيل إلا فى اليوم التالى .

حدث هذا عام ١٩٢٨ . وفى عام ١٩٤٤ كان المؤلف سائراً  
 فى شارع « شارنج كروس » بلندن ، فسمع شخصاً يناديه باسمه ،  
 فلما التفت نحوه ، وجده « شارلس بنيت » ، وكان عائداً لتوه من  
 « هوليوود » ، بعد رحلة فنية ناجحة ، وبادره « بنيت » بقوله :  
 يسرنى أن تكون أول صديق أصادفه بعد عودتى . هل تذكر يا سوافر  
 تلك الليلة التى قضيتها فى مسكنك عقب وفاة أخى ؟ .. لأننى أتساءل  
 أحياناً ، أكان ما رأيته وسمعته حقيقة أو حلماً ؟ .. فأجاب سوافر :  
 « بل كان حقيقة ، ولقد كتبته مفصلاً فى مذكراتى » .

\* \* \*

ويروى لنا المؤلف فى أحد فصول كتابه ، حديثاً جرى بينه وبين

« برناردشو » ، يبدأه بالسؤال الآتى : « هل كونت فكرة صحيحة ، عما ينتظرك بعد الموت ؟ » . فأجاب « شو » ، فى صراحة وبساطة : « كل ما أعرفه أننى بعد الموت أذهب إلى غير رجعة ، فلست أعتقد فى خاود الروح ، ولا أظن هناك عاقلاً يمكنه قبول مثل هذه الفكرة ، أو هضم الأسس التى بنيت عليها . إن خاود شخص مثل « برناردشو » يبدو مزعجاً ، مروعاً مخيفاً . وإنى لأهب خمسة جنينيات لمن يطلق رصاصة ويرينخى من نفسى ، ويريح العالم منى . . إن جسمى الذى تراه الآن ، ما هو إلا خليط من الكربون والبوتاس وبعض المواد الكيميائية الأخرى ، تسبب بتفاعلها قوة الاندفاع التى نسميها الحياة ، وسيأتى اليوم الذى تقف فيه الآلة فجأة ، وينتهى كل شئ . . يفنى الأشخاص والدنيا باقية . . نموت نحن ، ويعقبنا آخرون يتولون إدارة عجلة الحياة الدائمة ، ويعيشون كما عشنا ، ثم يذهبون ويأتى غيرهم ، وهكذا . . وقد أسمح لك بأن تعتقد أن روحاً معينة تقمصتى وقضت معى كل عمري ، لتنتقل بعدها إلى جسم آخر ، وهكذا . : ولكن ليس معنى هذا خلود الشخص نفسه بعد الفناء . . وليكن فى علمك أنى أحدثت فى موضوع لا أفقه فيه شيئاً ! . .

وجرهما الحديث إلى موضوع مفارقة الروح للجسد بعد الموت ، فقال سوافر : إن الروحيين يعلمون من رسالات وصلت إليهم من عالم الروح ، أن روح الإنسان لا تفارق جسده تماماً إلا بعد الموت ببضعة أيام . وهم لذلك يصممون سلى ألا تحرق الجثة أو تدفن إلا بعد

الموت بأيام » .. وأضاف سوافر قائلاً : « لاني على يقين من أنك ستحضر ، بعد أسبوع من وفاتك ، إلى حلقتي الروحية ، وتقول : أنا برنارد شو ، أنبيء العالم بأنني لم أمت .. فأجابه شو في سخرية : « هلا جربت خداع غيري قبل الآن ؟ » .. فقال المؤلف : « أبدأ ! .. أنت تعلم أنني صحنى ومخبر أمين ، تعقب قضية خلود الروح ، فلما تيقن منها نشر أمرها على الملأ .. ما رأيك في أنني رأيت أخت زوجتي تمشي أمامي في إحدى الجلسات الروحية ، بشعرها الطويل المسترسل على ظهرها ؟ » . وعند ذلك قال شو : « هذا لا يثبت لى أكثر من أنك إنما رأيت أخت زوجتك لمقدرة بصرية وهبت لإياها ، تمكنك من رؤية أرواح الموتى » .. ويعلق المؤلف على هذا الجواب في سخرية لاذعة ، قائلاً : « من المؤسف أن كاتباً عظيماً مثل برنارد شو ، لا يعرف أن الجلاء البصرى نوع من الوساطة » !

\* \* \*

ويعضى المؤلف في سرد ما يتمتع نفس القارئ العادى ، وما يثير رغبة البحث والاستقصاء في الباحث المدقق ، ويغري بغزو هذا الميدان الشائك الذى يضل في أرجائه الفسيحة أمثالنا .. ويأليتنا نوالى ضغطنا عليه ، حتى ينجلى السر الأكبر ، أو نقنع بأن الروح سر فوق طاقة البشر : « ويسألونك عن الروح قل الروح من أمر ربي ، وما أوتيتم من العلم إلا قليلاً » .. صدق الله العظيم .



طالما تساءلت عن الحلقة المفقودة بين النوم والموت . . وحدت  
أننى عثرت فى مكتبتى على كتاب عن الطرح الروحى ، من تأليف  
« مولدن وكارنجتون » . ولم أكن قد شعرت بميل إلى هذا الكتاب فى  
بادئ الأمر ، فكرته على مكتبتى حوالى تهرين ، دون أن أمسه . .  
فلما جاشت فى نفسى هذه الذكريات ، أمسكت به فى تناقل ،  
وحملته حملاً إلى السيارة ، لأحاول أن أتصفحه وأنا جالس فى مقعدى ،  
لا رقيب على سوى السائق وعابرى السبيل . . راجعت فهرس الكتاب  
بسرعة آلية ، حتى وقفت عند كلمة « النوم » ، فقلت لنفسى :  
« ترى ماذا يقول هؤلاء الروحيين عن هذه الظاهرة الطبيعية من حياتنا  
اليومية ؟ » . فوجدت اعتقاداً راسخاً بأن الروح تغادر الجسم أثناء  
النوم ، وتبقى متصلة به بحبل أثيرى يستطيل وينكمش حسب  
مقتضيات الرحلة التى تسبح الروح فيها فى عالم المادة والروح ،  
فترى من الأحداث ما نسميه بالأحلام . . ويحدث هذا الطرح  
الروحى أيضاً خلال الغيوبة الوساطية ، أو السات العميق الذى  
ينتج عن مخدر كالكلوروفورم ، أو خلال ما يسمى « تعليق  
الحيوية » عندما يدفن فقراء الهنود أنفسهم أياماً أو أسابيع ، ثم  
يعودون ليقظة الحياة . . ويصف المؤلفان بعض عجائب هذه الظاهرة  
الأخيرة ، فيقولان إن أحد فقراء المصريين ، ويدعى « حامد بك »  
أبدى فى هذا الميدان مهارة عجيبة ، إذ بقى مدفوناً مدة ساعة فى

مدينة « اتلانتا » بالولايات المتحدة ، وثلاث ساعات فى « نيوجرسى »  
وسع ساعات فى « سان دييجو » . والغريب فى حالاته أن التراب  
أهبل على جسده فى حفرة عميقة ، دون أن يوضع فى تابوت مغلق ،  
كما يفعل فقراء الهنود وغيرهم . وذكرنا مثلاً آخر لفقير هندى ظل  
مدفوناً ، فى قبر محكم الإغلاق ، مدة ثلاثين يوماً بالتام ، بعد  
وضعه فى صندوق أحكم إقفاله تحت رقابة لجنة محايدة من كبار  
موظفى المنطقة .

. والفرق بين كل هذه الحالات والموت الحقيقى ، هو بقاء الجبل  
الأثيرى سليماً ، ويصل الروح المطروحة بالجسد المادى . فإذا أفلت  
هذا الجبل من الجسد ، حذب الطرح الروحى الدائم . . أى الموت .  
أما النوم فهو طرح مؤقت للروح ، وما الأحلام إلا سياحات للروح  
فى عالم المادة والروح ، فترى المنظور وغير المنظور ، وتقابل الأحياء  
والأموات على حد سواء . وهذا الاستيطان المؤقت فى عالم الروح يهوى  
لأرواحنا فرصة الحصول على تغذية وتقوية روحيتين ، لا تلبثان أن تنعكسا  
على الجسم عامة ، فيصحو الإنسان من نومه منتعشاً متجدد النشاط .  
وما هذا الجبل الأثيرى الذى يفرق بين الحياة والموت ؟

يجزم الروحانيون أن الروح تفارق الجسد فى حالات النوم والغيبوبة  
ولكنها تظل مرتبطة به بجبل أثيرى مطاط ، يطول ويقصر ، ويخترق  
الجذب والحواجز والجدران مع الروح الهائمة . ويقولون إن هذا الجبل  
يبدأ فى مكان حيوى فى المخ المادى؛ حيث تتجمع كل المراكز الحيوية

التي تسيطر على القلب والتنفس ، وينتهي في نفس المكان المقابل من الجسد الأثيرى . فإذا كان شخص مستلقياً على ظهره ووجهه إلى أعلى برز الحبل الأثيرى من الجبهة ، لينتهي في مؤخرة الرأس من الجسم الأثيرى . وتكون الروح في مبدأ الأمر موازية - في اتجاهها - للجسم المادى ، ثم تتخذ بالتدريج وضعاً عمودياً ، قبل أن تبدأ سياحتها في عالم الروح . وعند الاستيقاظ ، نتيجة ضجة أو انفعال شديدين ، تعود ثانية إلى وضعها الأفقى ، ثم تقرب من الجسم ، بينما يقصر حبل الاتصال ويغيب في الجسد مرة أخرى . . . ويقول أحد المؤلفين - وهو «مولدن» الذى أوتى القدرة على النوم الاختيارى - إنه جرب هذه الظاهرة في نفسه ، فشعر أولاً برأسه ينتنى حتى لامست ذقنه صدره ، ثم راح جسمه في استرخاء النوم ، بينما صعدت روحه الأثيرية تدريجياً نحو سقف الغرفة . . وكان يشعر بما يشبه نبضات القلب عند مؤخرة رأسه ، مما أثبت له أن الحبل الأثيرى يبدأ هناك . . وما لبث جسمه الأثيرى أن تحول تدريجياً من الوضع الأفقى إلى الوضع العمودى ، وعندما أراد لإنهاء التجربة ، أخذت الروح تعود تدريجياً إلى الوضع الأفقى ، ثم تجمعت الجسم مرة ثانية .

وهو يصف التفاصيل بلذقة الموفن من أنه رأى شيئاً محسوساً ملموساً ، ولا تشعر وأنت تقرأ السطور أو ما بينها ، بأن في الأمر ابتداءً أو خيالاً !

\* \* \*

ويقول المؤلفان إنه متى انقطع الجبل الأثيرى ، فلا أمل مطلقاً في عودة النائم إلى الحياة . ويقولان إن معجزات « يسوع » عليه السلام في-إحياء الموتى لا يمكن تفسيرها - على ضوء العاوم الروحية - إلا إذا افترضنا أن الذين بعثوا إلى الحياة لم يكونوا موتى وإنما كانوا في غيبوبة شديدة ، وضرباً لذلك متلاً معجزة المسيح - عليه السلام - في إحياء صديقه « لازارس » ، فإن « يسوع » بوصفه وسيطاً روحياً من الدرجة الأولى - قادر على أن يرى غير المنظور، لما كان له من ميزة الجلاء البصرى - أدرك أن « لازارس » لم يكن ميتاً ، إذ قال عليه السلام « إن لازارس لم يميت ، إنه نائم وسأذهب إليه وأحاول إيقاظه » . ثم ذهب إلى المقر ، وأمر بإزالة الحجارة ، ثم نادى قائلاً : « قم يا لازارس » فهب الأخير من نومه ، وتقدم إلى « يسوع » . . أى أن المسيح عليه السلام ، قرر وهو يتقدم نحو القبر أن صديقه نائم فقط ، وليس بميت .

وضرب المؤلفان مثلاً آخر من معجزات المسيح ، وهو نفخ الحياة في ابنة الحاكم الميتة ، فإنه دخل بيت الحاكم بين أصوات العويل والنحيب ، حتى إذا اقترب من فراش الميتة ، نظر إلى من حولها ، وقال : « إن الفتاة ليست ميتة . . لماذا تبكون إذن ؟ » . . ثم أمر بإخراج جميع من كانوا بالغرفة ، إلا والدة الفتاة والدها ، وأمسك بيد الفتاة ، وصاح فيها قائلاً : « قومي يا فتاة ، قومي » . . فرفقت الفتاة لثوبها ، ومشت إلى خارج الغرفة .

ويقول المؤلفان إن المسيح أقر في هذين المثليين بأن الشخص لم يكن ميتاً ، بل كان نائماً فقط ، وإلا لتكررت المعجزة في مئات أو آلاف من الحالات الأخرى ، ولكنها لم تحدث إلا في حالتين أو ثلاث . ويخرج المؤلفان من هذا القول بأن عودة الروح إلى جسم الميت شيء مستحيل ، ما دام الحبل الأثيرى قد انقطع . . إذ عندها ينطلق الجسم الأثيرى - أى الروح - ويترك الجسد المادى بكل دنسه وموباته . فالموت عبارة عن طرح روحى دائم . أما النوم فطرح روحى مؤقت ، نكون الروح خلاله متصلة بالحبل الأثيرى ، فتصول ويجول وتتمتع بالاتصال بأرواح الموتى السابقين ، والأحياء المعاصرين . وهذا منطق معقول ، يتمشى مع قول الله تعالى : « الله يتوفى الأنفس حين موتها ، إلى ما تم فى منامها ، فيمسك التى قضى عليها الموت ، ويرسل الأخرى إلى أجل مسمى » . . صدقة ، الله العظيم .

\* \* \*

والواقع أن السر الإلهى قد شعل الأذهان من قديم الزمان . ولقد كتف ابن آدم من أسرار الطبيعة ما كشف - والله أعلم بما أخفى ، ولعله أكثر وأعظم - ولكن عبقريته وقفت جامدة عند أسوار الحقيقة الكبرى ، التى لا يعلم سرها إلا الله . ولقد حاول الباحثون - فى مختلف الأزمان - أن يكشفوا عن عالم ما بعد الموت . وقد عثرت صدفة على كتاب للإمام « عبد الرحيم بن أحمد القاضى » ، عنوانه « دقائق الأخبار فى ذكر الجنة والنار » ، استعرض فيه معتقدات الأولين بتفصيل الذى

يقون من صحة ما يسرد مع أن معظمه لا يعدو أن يكون تحمين الحائز الذى بود أن يفتح المغاليق، ليرى ما وراءها من أسرار هائلة . وهو يروى عن السيدة عائشة رضى الله عنها ، أنها قالت :

« كنت قاعدة متربعة في البيت ، إذ دخل رسول الله عليه السلام ، فسلم علىّ » : فأردت أن أقوم كما كانت هي عادتى عند دخوله ، فقال عليه السلام : اقعدي مكانك ، ما كان لك أن تقومي يا أم المؤمنين ! قالت : فقعدي رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فوضع رأسه على حجري ، فنام مستلقياً على عفاه ، فجعلت أطلب شيبته في لحيته ، فرأيت بها تسع عشرة شعرة بيضاء ، ففكرت في نفسي ، فقلت إنه ليخرج من الدنيا قبلي ، فتبقى الأمة بلا نبي ، فبكيت حتى سال دمع عيني على خدي ، وتقاطر منه على وجهه ، فانتبه من نومه ، فقال عليه السلام : « ما الذى أبكاك يا أم المؤمنين ؟ » . فقصصت عليه القصة ، ثم قال عليه السلام : «أى حال أشد على الميت ؟ .. » فقلت : قل يا رسول الله فقال عليه السلام : « بل قولى أنت » . . . . فقلت : لا يكون أشد حالة على الميت من إرقت خروجه من بداره ، يحزن أولاده خلفه ، يقولون وا والداه، وا أماه، ويقول الوالد: يا ابناه !... فقال عليه السلام : هذا شديد ، فما أشد منه ؟ ..... قلت : لا تكون حالة أشد على الميت من حين يوضع في لحده ، ويغشى التراب عليه ، ويرجع عنه أقرباؤه ويسلمونه إلى الله تعالى مع فعله ، فيأتيه منكر ونكير في قبره ... فقال : يا أم المؤمنين ، ما أشد منه على الميت . . . . قالت : قلت الله ورسوله

أعلم ... قال عليه السلام : « يا عائشة ، إن أشد حالة على الميت ، حين يدخل عليه الغاسل في داره ليغسله فيخرج حاتم الشباب من أصابعه ، وينزع قميص العرس من بدنه ، وينزع عمامة المشايخ والفقهاء عن رأسه ، فعند ذلك تنادى روحه ، حين تراه عريان بصوت يسمعه كل الخلائق إلا الثقلين ، تقول : يا غسل ، أسألك بالله أن تنزع ثيابي برفق ، فإني الساعة قد استرحت من مجاذبة ملك الموت . . . »

وإذا صب عليه الماء ، صاحت الروح كذلك : « يا غسل بالله لا تصب ماءك حاراً ، ولا تجعل ماءك بارداً ، فإن جسدي محترق من نزع الروح ! ... » فإذا غسلوه تقول الروح : « بالله يا غسل ، لا تمسني قوياً ، فإن جسدي مجروح بخروج الروح ! .. فإذا فرغ من غسله ، ووضع في كفنه ، وشد موضع قدميه ، ناداه : « بالله يا غسل لا تشد كفني رأسي حتى أرى وجوه أهلي وأولادي وأقربائي ، فإن هذا آخر رؤيتي لهم ، فأنا اليوم أفارقهم ولا آراهم إلى يوم القيامة » .. فإذا خرج الميت من الدار ، نادى : « بالله يا جماعتي ، لا تعجلوا بي حتى أودع داري وأهلي وأقربائي ومالي » .. ثم ينادى : « بالله يا جماعتي ، تركت امرأتى أرملة فعليكم ألا تؤذوها .. وأولادي يتيم فعليكم ألا تؤذوهم فإني اليوم أخرج من داري ولا أرجع إليهم أبداً » .. وإذا وضع على الجنازة يقول : « بالله يا جماعتي ، لا تعجلوا بي حتى أسمع صوت أهلي وأولادي وأقربائي ، فإني اليوم ، أفارقهم إلى يوم القيامة » .. فإذا

حمل على الجنائز ، وخطوا بها ثلاث خطوات ، ينادى بصوت يسمعه كل شيء إلا الثقلين ، وتقول الروح : يا أحبائي ويا إخواني ويا أولادي لا تغرنكم الدنيا كما غرتني ، ولا يابن بكم الزمان كما لعب بي ، واعتبروا بي فلإن خلفت ما جمعت لورثتي ، ولم يحماوا من خطاياي شيئاً ، وعلى الدنيا يحاسني الله تعالى ، وأنتم تستمتعون بها ! .

\* \* \*

ويروي المؤلف أيضاً ... يروي إحدى أساطير الأولين ، عن خروج الروح من الجسد فيقول :  
 إذا خرجت الروح من البدن ، ومضى للميت ثلاثة أيام ، تقول الروح : « يارب ! ... ائذن لي أن أنظر إلى الجسد الذي كنت فيه » .  
 فيأذن لها ، فتجئ إلى القبر ، وتنظر من بعد ، فترى الماء قد سال من منخره وفه ، فتبكي بكاء طويلاً ، وتقول : « يا جسدي ، هذا منزل الوحشة والبلاء والغم والحزن والندامة » . ثم ترجع . فإذا مضى خمسة أيام ، تأتي إلى القبر فتجد الدم قد سال من فمه ، والقريح والصيد من أذنيه ، فتبكي بكاء طويلاً ، ثم تقول : « يا جسدي ، هذا منزل الهم والغم والدود والعقارب ، الآن يأكل الدود لحمك ، ويمزق جلدك » . ثم ترجع . فإذا مضت سبعة أيام ، تأتي إلى القبر ، فتجد الدود ينهشه نهشاً فتبكي بكاء طويلاً ، ثم تقول : « أين أولادك وأقاربك وإخوانك اليوم ، سيكون عليّ وعليك إلى يوم القيامة ؟ » .  
 وروي عن أبي هريرة رضي الله عنه ، أنه قال : « إذا مات الرجل



المؤمن ، تدور روحه حول داره شهراً . فإذا تم الشهر ، جاءت إلى قبره فنُدور حوله سنة ، فإذا تمت ، رُفعت إلى يوم القيامة » ، وعن ابن عباس رضى الله عنهما : « إذا كان يوم العيد ، ويوم العشر ، ويوم الجمعة الأولى من شهر رجب ، ولياة النصف من شعبان ولياة الجمعة ، تخرج الأموات من قبورهم ، ويقفون على أبواب بيوتهم ، ويقولون : ترحموا علينا في هذه الليلة بصدقة ، ولو بلقمة من خبز ، فإننا محتاجون إليها ! فإن لم يجدوا شيئاً يرجعون بالحسرة » .

وهو يروى على لسان النبي محمد ، صلى الله عليه وسلم ، أنه

قال :

« إذا خرج الروح من بدن ابن آدم ، ومضى ثلاثة أيام ، يقول الروح : « يارب ا : . . ائذن لى حتى أمشى وأنظر إلى جسدى الذى كنت فيه » : فيأذن الله تعالى له ، فيجىء إلى قبره ، وينظر إليه من بعيد ، وقد سال من منخرية ومن فه دم ، فيبكي بكاء طويلا ، ثم يقول : « أواه يا جسدى المسكين ، يا حبيبي ، أتذكر أيام حياتك ؟ ... هذا المنزل منزل الرحمة والبلاء والكرب والحزن والندامة » . . . ثم يمضى . فإذا كان خمسة أيام ، يقول : « يارب ا . . ائذن لى حتى أنظر إلى جسدى » . فيأذن الله له ، فيأتى إلى قبره ، وينظره من بعيد وقد سال من منخرية ومن فه ماء صديد وقبح ، فيبكي بكاء شديداً ، ثم يقول : « يا جسدى المسكين ، أتذكر أيام حياتك ؟ ... هذا منزل النغم والهلم والحنة والديدان والعقارب . . . قد أكلت الديدان لحمك ، ومزق

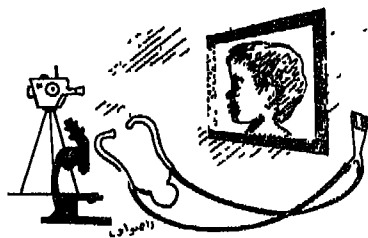
جلدك وأعضاءك» . ثم يمضى . فإذا كانت سبعة أيام ، يقول :  
 « يا رب ! ... ائذن لى حتى أنظر إلى جسدى . فيأذن الله له ، فيأتى  
 إلى قبره ، وينظر من بعيد ، وقد وقع فيه دود كثير ، فيبكي بكاء  
 شديداً ، فيقول : « يا جسدى ، أتذكر أيام حياتك ؟ . . . أين أولادك ،  
 وأين أقربائك ، وأين زوجتك ، وأين إخوانك وأصدقائك ، وأين  
 رفقائك ، وأين جيرانك الذين كانوا يرضون جوارك ؟ اليوم سيكون  
 علىّ وعليك ! ... » .

وروى عن أبي هريرة ، رضى الله تعالى عنه : إذا مات المؤمن ،  
 دارت روحه حول داره شهراً ، فتنظر إلى ما خافه من مال كيف  
 يقسم ، أو كيف تؤدي ديونه . فإذا تم له شهر . ردت إلى حفرته ،  
 فتدور بعد ذلك حتى يتم عايه حول ، فينظر من يدعو له ومن يحزن  
 عليه . فإذا تم الحول ، رفع روحه إلى حيث تجتمع الأرواح . إلى يوم  
 القيامة ، أى يوم ينفخ فى الصور .

وهكذا تناقل الأولون ما يبنى بأن شيئاً ما ينتظرنه عند الطرف الآخر  
 من الرحلة .

والعلم عند علام الغيوب أولاً وأخيراً .

... في آفاق الطب والمؤتمرات



كلمة سواء :

## إلى المرضى بالقلوب

أهم سؤال يوجه إلى الأطباء من عشرات الألوف من مرضى القلوب - بعد أن يجتازوا المحنة القاسية ويدخلوا النقاهة - هو : إلى أى مدى ، وكيف أستأنف نشاطى الرياضى ، وأى نوع من الرياضة أمارسه فى سبيل بعث الحياة من جديد ، إلى عضلات هدها طول الرقاد ، سواء فى هذا عضلة القلب ، أم عضلة الساق أم اليد ، أم الجذع...؟ إن المريض يبدو وكأنه يبدأ حياة جديدة ، فى دنيا جديدة ، ويظل الخوف جاثماً فوق صدره خشية النكسة ، فيتغاب عليه دائماً الشعور بأن أى مجهود يبذله قد يؤدي إلى موته . وهذا الشعور - فى حد ذاته - كفيل بأن يولد فيه استعداداً خصباً لنوبات من الخفقان ، الذى قد يصحبه عرق وضيق فى الصدر مما يزيد من خوفه على نفسه ، فيخيل إليه أن هذه المحنة القاسية المملة - التى أضناه خلالها رقاد بغير حركة لمدة من الزمن - سوف تعود ، فترده إلى الرقاد والسكون ويظل العمر أسير تلك الحلقة المفرغة ، التى لا تنتهى إلا بانتهاء الحياة .

وهنا تتبين صعوبة مهمة الطبيب المعالج فى سبيل إرشاد مريضه : كيف يقف عند مفترق طرق حيوية ، فالويل للمريض إذا لم يدرك

تماماً ، إلى أى مدى يمرّن قلبه وعضلات جسمه ، ومتى يقف عند الحد الفاصل بين المحرّم وغير المحرّم ، فلا يبالغ في إظهار عضلاته وقلبه على وهن ، من ناحية ... ولا يخاف - من ناحية أخرى - من تمرين قلبه ، ليرغم شعيراته الدموية على خلق دورة إضافية ، تحمل محل الشريان المسدود .

إن واجب الطبيب - في هذه الحالة - هو إقناع مريض القلب بأن ينصاع لتعليماته ، دون خوف أو وجل ، وأن يصدع بإرشاداته عن مقدار الجهد الذى يجوز له بذله في حدود الأمان والسلامة ، ثم التدرج به في خطوات وثيدة ، حتى يصل به إلى درجات السلم العليا ، دون أن تنقطع منه الأنفاس ... مع تدريبه طول الوقت على إتقان فن الاسترخاء فإن فشلت الوسائل الطبيعية ، فلا بأس من الاستعانة ببعض الأقراص المهدئة للوصول إلى هذا الغرض ، ثم الاستغناء عنها تدريجياً .

ويجب قبل البدء في ممارسة التمرينات الرياضية ، أن تتأكد من أشياء عدة تكون سبباً في تعريض المريض لهذه النوبات القاتمة . ومن أهم هذه العوامل ارتفاع ضغط الدم ، ومرض البول السكرى ، والإفراط في التدخين . أما عن السمنة ، فليس هناك داع لاتباع نظام خاص في المأكول والمشرب ، بل يكفي بنصح المريض بتجنب الإفراط في الطعام . وقبل أن نسمح للمريض بممارسة التمرينات ، يجب فحصه جيداً للتأكد من أن القلب قد خرج سليماً تماماً من محنته ، فإن تمدد القلب مثلاً مع وجود

الصوت الثالث Gallop « وأنيوريزم » البطين ، وتختلف الصمام الميترالى Mitral incompetence ، وذذبذبة الأدين Auricular Fibrillation ... تعتبر مبررات هامة لتأجيل البدء فى إجهاد القلب بالتمرينات التى قد تضره ضرراً بليغاً . وهناك مرضى يبالبون فى إجهاد قلوبهم بشتى الطرق عن حسن نية ، بغرض إيقاظ النائم من عضلات قلوبهم وشرابينها ، مثل هؤلاء يجب عدم البدء فى معاونتهم قبل أن يرضخوا للنصح ، ويتحلوا بسعة الأفق والعقل المتفتح ، فإذا ما أصبح الجوى ملائماً لبدء التمرينات ، يجب أن نسدى للمريض الناقه النصيحتين الآتيتين :

الأولى : إياك أن تتجاهل ما يسمونه التعب . فى شعرت به ، فاسترح فى الحال .

الثانية : إياك والمبالغة فى بذل الجهد إلى درجة الشعور بالألم وانقطاع الأنفاس .

وينصح الأخصائيون بأنه فى الحالات التى يعفى فيها المريض من التمرينات - بسبب الإجهاد أو القلق - فلا مانع من حضوره إلى « الجمنيزيوم » فى أيام راحته ، ليخالط الذين سبقوه إلى هذه التجربة المضنية ، ويرى بعينيه كيف تماثلوا إلى الشفاء الكامل ، فتزداد ثقته بنفسه ، ويغمره شعور بالاستبشار بأنه لا بد لاحق بهم بإذن الله .

\* \* \*

وتخلال زيارتى لاندن - فى العام الماضى - تعمدت أن أزور

« الجمنيزيوم » الذى يملكه ويديره المستر « البستيروراى » ، وقد لاحظت أن جميع مرضى القلوب الذين يرتادون معمله ، يتمتعون بروح عالية ، وقد تدرج بعضهم فى التمرينات درجات قد يصعب بعضها على الشخص السليم . ورأيتة وهو يتهازل عندما عرف أننى من مصر ، فأخذ يذكر لى أسماء الرباعين واحداً بعد الآخر ، مبتدئاً بالمرحوم السيد نصير . وطفرت من عينه دمعة وهو يذكر اسم المرحوم « خضر التونى » .

ثم أشار إلى مرضاه وقد استعادوا عهد شبابهم ، بما يؤدونه من حركات عنيفة ، تدرّجوا ببطء حتى اعتادوها . وقال لى إن المريض الوافد حديثاً — وهو يستقبل مرضى من أخصائى القلب فى جميع أنحاء بريطانيا — تتابه فى بادئ الأمر عصبية وحساسية ، وتزيد سرعة نبضه دون مبرر . . . . لا سيما إذا كان ممن لم يمارسوا الرياضة قبل إصابتهم بالمرض . . . وهو يتدرج معهم فى هواة وتؤدة ، مستعيناً طول الوقت بجهاز بسيط . وقد عرض على أن يختبر قلبى بهذا الجهاز فلما قبلت ، طلب منى أن أصعد عشر مرات إلى كرسى له ارتفاع كرسى القعود العادى ، ثم طلب منى أن أمسك بعمودين صغيرين فى جهاز مجاور ، يقيس النبض بعد المران . ويحسب الجهاز الوقت الذى يعود بعد النبض إلى معدلته الطبيعى ، من حيث عدد دقاته ، فإذا عاد بعد دقيقتين هناة قائلاً : إن قلبك سليم ، ويمكنك البدء بالتمارين تواتاً . وقد وجد عندى ما جعله يهتفى ويعرض على أن أندمج حالا فى زمرة

المجاهدين ، الذين ملأوا الجمنيزيوم » ، يرفعون أيديهم وأرجلهم وهم رقود على ظهورهم وينحنون بجذوعهم ذات اليمين وذات اليسار ، وإلى أمام وخلف ، وكأنهم شبان في العقد الثالث من أعمارهم السعيدة . وكان يشير إليهم قائلا : « إن كل سر العملية هو المران التدريجي البطيء » .

وشكرت له حسن استقباله واعتذرت عن مداومة المران فقد كان على أن أغادر لندن في اليوم التالي .

\* \* \*

ويقص أستاذ أمراض القلب الكبير الدكتور « بيتر نيكسون » ، الذى زار مصر من عهد غير بعيد ، قصة مريض القلب وهو مقبل على التجربة ، بقلب واجف بعد طول رقاد ، ودقات قلبه سريعة نتيجة عامل الخوف والقلق ، وون ثم فإن قلبه لا يسمح له ، بأكثر من لحظات قصار ، ويلهث بعدها .... لا سيما إذا كان - قبل مرضه - من ذلك الصنف المكسال ، البعيد كل البعد عما يمت للرياضة بصلته . ومهمة أخصائى الطب الطبيعى فى هذه الحالة هى ألا يسمح له بالتمرن إلا بقدر ما تسمح به سرعة نبضه ، فلا يتعدى التسعين أو المائة ضربة فى الدقيقة ..<sup>١</sup> وذلك بالاستعانة بالجهاز المبسط ، الذى سبق لى شرحه ، والذى يمسك المريض بكلتا يديه عمودين صغيرين مثبتين فى أعلاه ، فيشير مؤشرا خاص به إلى سرعة النبض . ويشترط فى التمرينات أن تشمل جميع أجزاء الجسم !. فلا يكتفى



٤٧

مثلاً : باستعمال الدراجة المثبتة في أرض « الجمنيزيوم » لأنها تمرّن الساقين فقط ، ولا يفيد منها الجذع والذراعان . كذلك تسجل مدى ازدياد التحركات يوماً بعد يوم برسومات بيانية يتابعها المريض بنفسه ، حتى يدرك مدى التقدم الذي يحرزه ، والأخصائي الفنان هو الذي يفصّل التمرينات في حدود إمكانيات مريضه ، ويجعل لكلّ جزء من الجسم نصيباً منها . فالمفاصل والجذع والأطراف يجب أن تعتبر كوحدة توزع التمرينات بينها بعدالة . ويجب أن يجعل همه الأول تشجيع مريضه العصبي المرهف الحس على الاسترخاء ، وتسليم نفسه إلى موج الحياة في اطمئنان ، وإشعاره بأنه يحرز تقدماً ملموساً ، وخاصة إذا رأى بعينه المؤثر - في ذلك الجهاز المبسط - يتحرك إلى اليمين في شدة غير متعمدة ، ثم لا يلبث أن يطمئن قلبه عندما يرى بعينه كيف يتراجع المؤثر مقرباً من رقم التسعين أو الثمانين - وهي سرعة النبض الطبيعية . وهذا التراجع قد يستغرق - عند بدء التمارين - خمس دقائق ، ولكن مع استمرار التحسن ، ينكمش الرقم إلى أربع ثم دقيقتين . . وهذا منتهى أحلام المريض الآمل ، المترقب . . وهذه هي الفرحة الكبرى !

وقد قال لي المستر « موراي » - صاحب « الجمنيزيوم » :  
 إن المريض تزداد ثقته بنفسه يوماً بعد يوم ، ويغمره شعور التفاؤل عندما يرى بعينه أن كل المقاييس والرسومات البيانية في صالحه ، وأنها تدل دلالة واضحة قاطعة على أن عضلات القلب وقدراتها على العمل

تتحسن باطراد : ويجب أن يكون التنسيق كاملاً بين فترات التمرين والراحة والاسترخاء ، حتى نحصل على أحسن النتائج ، من حيث الشعور بالأمان واختفاء الألم ، ويجب أن يدرك المريض أن الراحة هي الترياق الوحيد كلما انتابه شعور بالتعب أو الضيق ، وما يصحب كل منهما من اضطراب نفسى وشعور بالخوف من عودة الضيف الثقيل ، الذى جعله يلزم الفراش لبضعة أسابيع غنية بالضنى والحيرة والخوف والتقلق . . والويل له من نفسه إذا تجاهل هذا الشعور بالتعب ، فإن الأحداث تتوالى عليه ، وخاصة الألم المزعب ، وانقطاع الأنفاس : والمريض الذكى هو الذى يعرف متى وأين وكيف .

\* \* \*

والسؤال الذى يتبادر إلى الذهن هو : هل من سبيل للتنبؤ بالمحذور قبل وقوعه بأشهر أو أعوام ؟ : إن الأعراض يكتنفها غموض ، قد يبرره تقدم السن بخطوات وثيدة نحو ما يسمونه بالشيخوخة . فقد يشعر الشخص السليم المظهر بالتعب - لأول مرة فى حياته - عند القيام بمجهود ما ، وقد ينتابه ضيق لا يخفى على زملائه الملازمين له من زمن ، ولعله يضيق بنفسه عندما يلاحظ أنه لم يعد قادراً على بذل المجهود اليومى فى سهولة ويسر ، ما لم يقاوم ذلك الشعور القاتل الذى يسمونه التعب السريع ، وتلاحظ الزوجة شحوب وجهه بعد بذل الجهد خلال الساعات التى يقضيها فى عمله ، فتعجب - كما يعجب زملاؤه - من ضيق خلقه ، وسرعة هياجه . .

ولو علموا السبب لالتسوا له العذر ، فهو يدرك أنه حتى أيام أو أسابيع قلائل كان مغوارا يكاد يجرى خطاه ، ويصعد درجات السلم في ثقة وأمان دون أن ينقطع منه النفس . فيداخله الحروف من المستقبل وما يجنبته من مفاجآت ، أهونها العجز عن تحمل المسئوليات الملقاة على كتفيه ، وأشدّها المرض والرقاد ، ثم الموت الذى هو حق على الجميع . وقد يفكر - للمرة الأولى في حياته - في استشارة طبيب . ثم يظل يتردد على هذا الطبيب بالرغم مما يؤكدّه من أن قلبه حتى هذه اللحظة سليم . ولكن أنى له أن يهدأ ويطمئن ، وهو الذى صنعت منه الأوهام مريضاً نفسياً ، والويل له إذا انتابه ، بين حين وآخر شعور غريب فى الصدر قد لا يصل إلى درجة الضيق ، أو خفقان فى القلب مما يجعله يركز اهتماماً أكثر وأكثر على قلبه .

أما حدوث الآلام التى تشبه الذبحة الخفيفة ، كالآلم الذى يبدأ فوق منطقة القلب ثم ينتشر إلى الكتفين - وخاصة الكتف اليسرى - فإنه ينبه الطبيب إلى احتمال وجود الذبحة الصدرية ، وعندما يفحص القلب بالراسم الكهربائى ، يكون الرسم فى الأغلبية الساحقة من الحالات طبيعياً ، لأن عضلات القلب لا تكون قد تأثرت بعد بجلطة عابرة . ولكن على الطبيب أن ينصح مريضه بالراحة وعدم الإجهاد ، وأن يصف له دواء مهدئاً يساعده على التطيع بالنعمة الكبرى التى يسمونها الاسترخاء . وبعد أن يصل به إلى هذا الدور من إراحة القلب والأعصاب ، يسلمه إلى خبير فى تأهيل الحالات القلبية ، يتدرج به فى التمارين حتى تتحسن

قدرات القلب والرئتين على مواجهة المجهودات والانفعالات ، وبقية من حدوث ما نخشاه دائماً ، وهو الجلطة في أحد فروع الشريان التاجي .

\* \* \*

والسؤال الثاني هو: لمفترض أن المحذور قد حصل ، وأصيب المريض بانسداد في أحد تراكيب قلبه ، ثم قسم الله له الشفاء ، فكيف نأخذ بيده خطوة خطوة نحو شفاء دائم بإذن الله ؟ . . وكيف نوفق بين الآراء المختلفة التي ينحرف بعضها شرقاً ، وينحرف البعض الآخر غرباً . . . إن الآراء تكاد تكون متفقة - في مختلف مدارس الفكر - على طرق علاج المريض في بداية الأزمة ، فالراحة الجسمية والنفسية شرط أساسي ، فلا بد أن يلزم المريض فراشه دون حراك ، وأن تغمر أعصابه بالمسكنات والمهدئات ، مثل « الفاليوم » و« والانسيدون » و« التريبتول » ، وغيرها مما يطول حصره ، وقد ينام المريض طول الليل ومعظم النهار ، ولا يصحو إلا في موعد تناول الدواء أو قليل من الغذاء يسد رمقه خلال شبية أضعفتها عوامل عدة .

أما ما عدا ذلك من الأمور العلاجية ، فالآراء فيه مختلفة متباينة . ولنبدأ بأدوية السيولة كما يسمونها أو الـ Anticoagulants أي المضادة للتجلط . فهناك مدارس عدة ، وفي مقدمتها المدرسة الإنجليزية ، تنصح بعدم إعطائها إلا لمدة لا تزيد على الشهرين ، على أن يحتفظ الدم بدرجة من السيولة تتراوح بين ٢٥ ، ٣٠ في المائة : وفي مدارس

أخرى - وفي مقدمتها المدرسة الأمريكية - تميز استعمال هذه الأدوية طوال ما تبقى للمريض الناقه من حياة ، مستعيناً طول الوقت بتقدير عامل التجلط Prothrombin Time في دمه ، وإنقاص مقدار الدواء أو زيادته حسب التغيرات في عامل التجلط ، بحيث يحتفظ بمستواه بين الخمسة والعشرين والخمسة والثلاثين في المائة . وهناك من يكتفون بما يلاحظونه من أعراض "نزفية في جسامهم مثل نزيف اللثة ، لاسيما عند استعمال فرشاة الأسنان أو من الذقن عند حلقها في الصباح . عندها يتحتم على المريض أن يذهب في الحال إلى معمل التحاليل ، للتأكد من مستوى التجلط في دمه . فإذا انخفض إلى درجة الخطورة ، أوقف الدواء في الحال ، وأعطيت أقراص الفيتامين « ك » (كوناكيون) . ومن الصحيح أن هناك مبررات حاسمة تمنع استعمال هذه الأدوية . مثال ذلك ارتفاع ضغط الدم الشديد ، ووجود قرحة في المعدة أو الاثنى عشر ، وأمراض الكبد والكليتين الشديدة ، والسمنة المفرطة ، وحالات الحمل وسبق الإصابة بأمراض نزفية . أما خلاف هذا ، فالمعقول والأكثر أماناً هو الاستمرار في استعمالها ممدداً طويلة ، أقلها عامان مع الاستعانة بالمتابعة المعملية لأن بعض هذه الأدوية تتلاعب بمستوى البروترومين ، فهو يوماً عال جداً دون مبرر ، ويوماً منخفض لحد الخطورة .

وجدير بالذكر أن الحيض عند السيدات لا يمنع من استمرار تعاطي الدواء .

واختلفت الآراء كذلك بصدد القيمة العلاجية للأدوية المضادة

للكولسترون ، مثل « الأثروميد » و« الديسينوفس » وغيرهما . وبالرغم من الآراء المضادة ، فإن معظم مرضى القلب يواظبون على تعاطى هذه الأدوية ، وكأنها سراب الأمل فى الصحراء القاحلة . وما الضرر منها مادامت لها القدرة على خفض مستوى هذه المادة فى الدم . فإن هذه المادة تعتبر عاملاً هاماً فى حدود تصلب الشرايين . وتفضل المدارس المتطرفة الطريقة الطبيعية ، وهى المشى لمدة نصف ساعة أو ساعة يومياً ، والإقلال من تعاطى الأغذية الدهنية ، وتجنب زيادة الوزن ما أمكن .

\* \* \*

حضر إلى مصر أخيراً أستاذ بريطانى كبير ، أخصائى فى أمراض القلب ، وهو الأستاذ « بيتر نيكسون » . وبقي بين ظهرانينا شهراً كاملاً يفحص الحالات التى تهافتت عليه فى مستشفى القوات المسلحة بالمعادى ، وكان بعد أن يطمئن على حالة المريض من الناحية الإكلينيكية ورسم القلب الكهربائى ، يكتب له على ورقة صغيرة أقراص : « قاليوم » ه مليجرام ، والمشى لمدة ساعة يومياً . وكانت السيدات يولولن ساخرات « أندفع عشرة جنيهات ليقول لنا : المشى وأقراص القاليوم المهلثة ؟ .. » والواقع أن هذا يمثل بأمانة رأى المدرسة الإنجليزية . فغالبية علماء القلب من أتباعها يعتقدون أن المشى والإجهاد الجسمى المعقول — مثل ممارسة السباحة — من أقوى الوسائل لفتح شرايين القلب وخلق دورة دم جانبية تكاملية حول الجزء الذى أصابه التليف نتيجة لانسداد الشريان الأصبلى . وقد يعتمد بعض الكسالى إلى الاعتماد على موسعات الشرايين ، مثل

٥٣

« التراينترين » ، وخاصة بطيئة المفعول منها مثل « الايزودريل » و« البيرتريت » و« الكوروفاز » وغيرها مما يصعب حصره ، وكلها وسائل لا تغنى أبداً عن رياضة المشى وغيره مما يمارس في مراكز تأهيل القلب . ولكن لا بأس من أن يحمل المريض في جيبه بضعة أقراص من « التراينترين » وأشهرها « الانجسيد » ، وهو الدواء الرخيص الثمن القوي المفعول . فإذا شعر المريض بانقباض فوق صدره ، نتيجة أى مجهود ، فما عليه إلا أن يضع إقرصاً تحت لسانه . متى أحس بالراحة ، وجب عليه أن يبصق ما يتبقى منه . ، لأن امتصاص الكثير من هذا الدواء يؤدي إلى أعراض مزعجة ، مثل الخفقان والهبوط والعرق ، مما يزيد من خوف المريض على نفسه .

ومن المستحسن اللجوء إلى مدرات البول غير الزئبقية ، وخاصة في المرضى الذين يراد لإراحة قلوبهم المنهكة . كما هي الحال في الذين تراكت المياه في أجسامهم ، ثم فاضت حول الكعبين وفي جدار البطن ، فهنا يستحب سحب أكبر قدر ممكن من المياه والأملاح المتراكمة بين خلايا الجسم فيخفف وزن المريض ويجد نفسه خفيفاً . . . ويجب عليه في الوقت نفسه أن يقلل من الملح في الطعام ، ومن شراب السوائل دون مبرر حتى لا يثقل قلبه الجريح .

هذه باختصار مسيرة المريض الناقه من الذبحة الصدرية بمختلف أنواعها وتفاوت درجاتها . ولعلها طريق السلامة بإذن الله .

## طبيب أطفال . . . في السودان

عندما قبلت راضياً معتبطاً مهمة العمل بالسودان الشقيق ، نظمتها لى الهيئة الصحية الدولية ، لمدة ثلاثة أشهر ، دهتن زملائي : كيف يترك إنسان مثل قاعدته العريضة من الثقة والانتشار ، إلى بلد ولو أنه شقيق إلا أنه في نظر المتكاسلين سحيق : وتساءلوا ماذا يفيد شخص له تجاربي - ذرع العالم شرقاً وغرباً ، ونهل من منابع العلم حتى غص حلقه من التزوح إلى بلد يقسو الجو فيه أحياناً ، ومشكلاته المرضية شبيهة بمشكلاتنا ..

فهم يرون أنه ليست هناك فرصة للاستزادة من المعرفة ، ناسين - أو متناسين ا - أن في كل بلد على وجه البسيطة مجالات للبحث والاستقصاء ، وإن رحلة كهذه تبعدني مؤقتاً عن ثقة المريض التي تنقل كاهلي ، وتهدى فسحة من الوقت أراجع فيها ما فاني فرصة قراءته من الكتب والمراجع والمجلات الطبية الحديثة ، فتزيد متعنى النفسية ، وتزدهر مكتبي الفكرية للدرجة التي ترضى النفس التواقفة الشواقفة . . إذ أعود تلميذاً من جديد ، ألتهم الصفحات في نهم ، ومدرساً يقظاً لا يتوانى لحظة عن تنفيذ الجدول المنوط به ، فأدرس للطلاب وأمر بهم على الحالات دارساً فاحصاً ، وأفيد أطباء وطلاب السودان من نتائج



أبحاثى فى أمراض سوء التغذية ، التى قضيت سنين طويلة أحل طلاسمها مع مجموعة من أساتذة طب الأطفال المصريين - الذين أعتز بتعاونهم فى هذا المجال - حتى هذه الساعة ولسنوات قادمة بإذن الله . . وأضرب لذلك مثلاً بمرض « الكواشيوركور » ، والطفل الضامر ، والأديما الغذائية ، والتنزلات المعوية بكل مشكلاتها المعقدة ، وأنيما البحر الأبيض المتوسط (مرض التلاسيميا) . كما أننى أفيد منها بمناظرة حالات ينذر وجودها فى مصر ، مثلاً نوع الأنيميا التى تشبه فيها كريات الدم الحمراء الهلال فى أيامه الأولى من الشهر القمري أو المنجل الذى يقطع به حشيش الأرض ، ويطلقون عليها Sickle Cell Anaemia أى الأنيميا المنجلية . وهى « أنيميا » لم يكتشف منها فى مصر - خلال السنين الطوال - سوى حالة واحدة ، لأن حدوثها يكثر فى الأطفال ذوى البشرة السمراء .

ويطيب لى فى هذا المجال أن أطيل الحديث قليلاً ، عن هذه الأنيميا ، حتى أنه الأطباء عامة إلى مميزاتهما ، لعاهم - سواء فى القرية النائية أو المدينة الكبيرة - يتمكّنون ذات يوم من أيام الحياة من اكتشافها فى مرضاهم ، ويضيفون إلى العلم شيئاً جديداً . والعلم غير مقصور على الجامعات أو المعامل ذات الاستعداد الضخم ، بل هناك الحاسة الإكلينيكية أولاً وأخيراً . ويحالفك فى أن تكشف عن حقيقة أى مرض - بواسطة الفحص - عين واعية مدققة ، وأيد مرهفة الحس ، فيها لمسة السحر ، تستشف ما وراء الحجب ، وذهن واع متفتح ، يكاد

يلتهم الكلمات التهاماً من فم المريض أو أهله ، فيحولها إلى معان توجهه نحو حقيقة المرض ، مهما كان نوعه أو كانت درجته . : وأخيراً ، وليس آخراً ، إلهام رب العرش الأعلى ، فأنت بدون وحى ينزل عليك ليلهمك الصواب ، عاجز أى عجز عن فك الطلاسم التى تواجهك إذ تتصدى لمشكلة من مشكلات هذه العقدة الأزلية التى يسجى فيها الطفل . لكل هذا كانت سعادتي كبيرة ، عندما عرضت على الهيئة الصحية العالمية أن أشغل منصب أستاذ زائر بقسم الأطفال بجامعة الخرطوم . وللسودان عدى ذكريات عزيزة كانت أول زيارتي له خلال انعقاد مؤتمر اتحاد الأطباء العرب - فى عام ١٩٦٧ - بالخرطوم ، والثانية خلال انعقاد مؤتمر جمعية أطباء الأطفال السودانية الأول بواد ملنى ، فى عام ١٩٦٩ . . وقد لقيت من زملائي محبة وحفاوة يعجز اللسان عن إيفأتهما حقهما .

\* \* \*

وصلت إلى الخرطوم فى فجر يوم السبت ، الموافق اليوم السادس عشر من يناير عام ١٩٧١ . وبلغت الفندق الكبير « جراند أوتيل » فى الصباح المبكر . وبعد أن استرحت قليلا ، وبينما كنت أنتظر وصول صديقى الدكتور « محمود محمد حسن » ، جلست فى « التراس » الكبير المطل على النيل ، واستنشقت عبير السودان الحبيب بعد غياب . وشعرت بانتعاش العجيب ، وأخذت أسترجع ماضى الذكريات حتى أهل على الصديق الحبيب . . وبعد ترحاب تخللته القبلات والأحضان ،

اصطحبني إلى قسم الأطفال بمستشفى الخرطوم . وهناك قابلت صديقي الدكتور « حافظ الشاذلي » ، مدرس الأطفال بالجامعة ، وطبيبين شابين عاددا حديثاً من إنجلترا ، بعد أن اجتازا امتحان عضوية كلية الأطباء الملكية بلندن – وهما : الدكتور « محمد إبراهيم على عمر » والدكتور « حسن عثمان » – وعدداً من أطباء الامتياز والنواب يكفل تمتع المريض برعاية فردية لا بأس بها تحت توجيه مدرسيهم وأساتذتهم الذين سبق لي ذكر أسمائهم .

وإذا حكمنا على طب الأطفال في السودان على المستوى الجامعي وجدناه مريضاً للغاية ؛ فطالب « البكالوريا » تتلقفه أيد أمينة لأساتذة تخصصوا تخصصاً عالياً ، فيصقلون معلوماته للدرجة التي تجعله يلم للمأماً سليماً بمشكلات الطفل أثناء مرضه ، وتساعده على الأخذ بيده عندما تستد به العلة ، في المدينة الكبيرة أو القرية النائية على السواء .

ومراكز رعاية الطفل تزيد ببطء نسبي . . فمع أنها مطردة ، فإنها لاتفي بحاجة السودان الشقيق الواسع الأرجاء . لذلك كان من الضروري الاستعانة بأطباء من البلدان المجاورة الناطقة بالضاد ، ليسدوا النقص حتى يتخرج الأطباء الشبان في جامعة الخرطوم ، وفي جامعة « واد مدني » المزروع إنتاشؤها قريباً . . فيشغلوا فراغاً هائلاً هم أهل لأن يشغلوه .

\* \* \*

وعدتلك يا قارئ العزيز ، بالتحدث إليك في بعض الإيجاز عن نوع من فقر الدم المزمن ، لاحظت كثرة حدوثه بين أطفال السودان ،

وتتميز فيه الكريات الحمراء بشكلها الهلالى أو النجمى Sickle ، بدلا من الشكل المستدير الذى تلاحظه فى الطفل العادى . . وهذا المرض يطلق عليه « الأنيميا المنجلية » ، ويندر جداً حدوثها فى مصر . وقد سنحت لى الفرصة لمناظرة الكثير منها ، وكأنها حدث يومى لا تخاو منه عيادة أطفال فى مختلف أنحاء جمهورية السودان .

وينتج هذا النوع من « الأنيميا » من تغير خلقي فى تركيب « الهيموجلوبين » ، يحوله إلى « هيموجلوبين S » بدلا من الطبيعى الذى تصطبغ بها كرياتنا الحمراء ، والذى يحافظ على استدارتها . وللكرات الهلالية المنجلية ، من شكلها ما يساعد على تلاصقها ، وخاصة من أطرافها وتتجمع على هيئة كرات مستديرة تسد الشعيرات الدموية فى أجزاء الجسم المختلفة ، لا سيما فى الطحال . فيشكو المريض من آلام حادة فى البطن ، قد يشخصها الطبيب على أنها التهاب فى « البريتون » أو الزائدة الدودية . . وقد تحدث هذه الأيام فى الأطراف ، فيختلط الأمر بينها وبين الحمى الروماتزمية . . أما إذا كانت هذه الكرات ترسب فى الكليتين ، فقد يلتبس الأمر على الطبيب ، فيحسبها التهاباً كلوياً حاداً . . والويل للمريض إذا حدث الترسب فى الجهاز العصبى، فهنا تظهر التشنجات والغيوبة وتيبس الرقبة والشلل ، وبقيّة الصورة التى تصاحب الالتهاب السحائى ، والتهابات المخ عامة . : أما إذا كان الانسداد فى صلب العظام ، فإن الجراثيم تهرع إلى نقط الضعف هذه ، مسببة التهاباً عظميةً حاداً .

وما لم يشخص المرض الأصلي على حقيقته ، فإن الجراح يعالج الحالة كما تبدو له ظاهرياً ، ويعود المريض إلى ذويه سليماً معافى من الحالة الجراحية الطارئة . . حتى يحين الأوان - في مستقبل قريب أو بعيد - الذى يعثر فيه الطبيب الباطنى مصادفة على فقر الدم الطاهر الواضح لكل ذى عينين ، والطحال المتضخم ، ومنظر الكريات الحمراء الهالكة . . والذى يخطر فيه ببال الطبيب المعالج أن يطلب من طبيب معمل - ذى كعب عال فى فنه وعلمه - أن يدلّه على وجود هذا النوع من « الأنيميا » ، إذا وجد بعضاً من مميزاته الأخرى ، وأهمها تضخم الطحال واصفرار اللون الشديد ، وإذا كان المريض أسود البشرة - وهو الغالب - فاعليك إلا أن تقلب جفنه الأسفل ، لترى إذا كان من الداخلة قد تحول من اللون الأحمر القانى إلى لون باهت لا يسر الناظرين .

من يدري يا عزيزى الطبيب القاطن بعيداً عن صحب الجامعات والمعامل ؟ . قد تسوق المصادفة إلى أن تكتشف إحدى الحالات الأولى من هذا المرض فى جمهوريتنا . . والقدرة على كشف الحديد متوقفة على أن تتوقع وجوده دائماً فى مخيلتك رفى ناظريك . فإذا خرج الطبيب منا كل صباح ، وفى نيته عزم وتصميم على العثور على حالة من مرض نادر ، فإنه قد يوفق؛ ذات يوم جميل أشرقت شمسّه ، فيكون له فخر الإندار والتنبيه ، للتصدى للداء الوافد .

أما أمراض سوء التغذية ، فهي كثيرة الانتشار في السودان كما هي الحال في جمهوريتنا ، مثال ذلك مرض « الكواشيوركور » ، الذى يتميز بتغيرات جلدية ، وتورم يشمل جميع أجزاء الجسم ، وتحول في لون الشعر من الأسود القاتم إلى الكستنائى ، أو الأشقر . . فضلاً عن تضخم في الكبد نتيجة تراكم دهنى ، وسرعان ما تختفى كل هذه الأعراض إذا أمددنا الطفل بما يلزمه من « البروتينات » ، وهى موجودة بسحاء في اللحوم والألبان والبقول ... فالخطأ الشائع عندنا وفي كل البلدان - التى ابتليت بهذه الأمراض ، مع أنه من السهل أن نجنب الطفل مخاطرها بقليل من الإرشاد والتوعية - هو أن تكثر الأم من إعطاء طفلها النشويات والسكريات ، ونحرمه - غير عامدة - من المواد « البروتينية » ، ولعل كوباً من اللبن ، أو وجبة من العدس ، أو الفول المدمس أو قليلاً من اللحم إذا تيسر ، كافية لوقاية الطفل من هذا البلاء المبين .

إن الطفل في مصر يلتهم ما تقدمه له أمه من أرز مسلوق . فيزيد وزنه للدرجة التى تغتبط لها الأم ، غير مدركة أنها ترتكب في حقه خطأً أو جرماً غذائياً خطيراً ، قد يودى بحياته ، أما في السودان ، فإن الطفل يزدرد في لذة ما تقدمه له أمه مما يسمونه هناك بالشربات ، وهو شراب عسلى لا يغنى عن القحط « البروتينى » الذى يعانى منه مريض « الكواشيوركور » أو الطفل الأحمر كما يسمونه .

والغريب في هذا المرض أنه - بالرغم من الصورة القاتمة التى يبدو

عليها في أول الأمر - قابل للعلاج . فأنت تواجه طفلاً بائساً ، تبدو عليه الكآبة والحزن ، ويرفض التعاون مع من حوله ، ويعد اليد التي تقدم له الطعام ، وكأنه يتعمد الانتحار جوعاً ، فإذا ما صادفت مثل هذا الطفل المتهاك ، المتعنت ، فلا تتخذ منه موقفاً سلبياً ، بل عليك بحقه بالبلازما عن طريق الوريد . وإذا لاحظت عايه الشعوب نتيجة فقر الدم الذي يصحب معظم هذه الحالات ، فإن عملية نقل الدم أفضل من حقن البلازما وحدها .

ولقد ثبت أن هذا الشعور بالاكتئاب - الذي حدثتلك عنه - ناتج عن نقص « الفيتامين ب - ٦ » أو « البيروكسين » ، فإذا حقنته بهذه المادة في العضل يومياً ، زال هذا العارض المزعج ، وأقبل الطفل على طعامه ، وازداد تعاونه مع من حوله ، وسهلت مهمة الطبيب على الأخذ بيده إلى بر السلامة . ومتى تفتحت الشهية ، اندفعت خلالها كل مقومات الحياة من أنواع الغذاء والدواء ، وبدأ كل شيء سهلاً مهنأ لشفاء سريع بإذن الله ... وبهذه الطريقة يمكن شفاء المريض تماماً خلال أربعة أسابيع من بدء علاجه .

\* \* \*

وما أدهشني حقاً ندرة حدوث مرض لين العظام (الكساح) في السودان بالرغم مما عرف عن كثرة حدوث هذا المرض بين الأطفال ذوى البشرة السمراء ، نظراً لصعوبة اختراق الأشعة فوق البنفسجية للجلد ، كى

تصل إلى الدهنيات المترأكة تحتها ، لتحوّلها إلى « فيتامين- د » يكون له أثره في تمثيل « الكالسيوم » في الجسم ، عند امتصاصه خلال الأمعاء وترسيبه في العظام فيزيديها صلابة ومتانة. إنه منتشر جداً بين الزنوج في أمريكا لهذا السبب الذي أشرت إليه ... ولكن ، يظهر أن أشعة الشمس - كلما اقتربنا من خط الاستواء - تزداد حدة وقدرة على اختراق طبقات الجلد ، مهما بلغ سمكه أو اشتدت سمرته - لذلك قضيت في السودان تلك الفترة من الزمن دون أن أ شاهد أطفالاً واحداً مصاباً بمرض لين العظام .

وبمناسبة « لين العظام » ، أود أن أنبه زملائي إلى خطورة الإفراط في استعمال حقن « الأوستلين فورت » ... وهي التي تحوى ٦٠٠,٠٠٠ وحدة من « الفيتامين - د » في الحقنة الواحدة . إذ تكفى حقنتان منها أو ثلاث على الأكثر . وكثيراً ما يصف الطبيب خطأ حقنة كل أسبوع حتى يصل العدد إلى ١٠ حقن فعلاً ، ويؤكد على الأم ألا تكف في منتصف الطريق ، وإلا كان العلاج غير مجد . وذلك دون أن يفطنوا إلى أن هذا الطريق يؤدي إلى ما يسمونه التسمم بالفيتامين

**Hypervitaminosis د** الذي يتميز بحدوث ارتخاء عام في الجسم ، وميل إلى القيء والإمساك . فعند ظهور هذه الأعراض في طفل يتعاطى هذا الفيتامين ، وجب تقدير مستوى « الكالسيوم » في دمه . والمعروف أن المستوى الطبيعي للطفل هو من ٩ إلى ١١ مليجراماً في المائة . أما في حالات التسمم - التي أشرت إليها - فإنه يرتفع إلى ١٥ « مليجراماً » أو أكثر . وكلما كان التشخيص مبكراً ، أمكن علاج الحالة في سهولة تامة ،



وذلك بإيقاف تعاطي « الفيتامين » ، وجميع الأغذية التي تحتوي على نسبة عالية من الجير ، مثل اللبن ومشتقاته . كما أن تعاطي عقار « الكورتيزون » له أثر فعال في علاج هذه الحالات .

ولا تقف خطورة الخطأ عند هذا الحد، بل هناك احتمال جد خطير ، وهو ترسب الجير في الكليتين ، وهذه هي الطامة الكبرى ، لأن هذا يؤدي إلى تسمم بولي خطير ، قد يصعب إنقاذ الطفل من برائته .

ولكثرة حدوث النزلات المعوية في السودان ، نجد الأطباء بالمستشفيات — على مختلف درجاتهم — يتقنون الاستعانة بالمحاليل التي تحقق في وريد الطفل المصاب بهذا المرض ، . وأود أن ألفت النظر إلى أن أى خطأ في هذا المجال ، قد يكون قاتلاً . فالطفل المصاب بالقيء فقط ، يازمه حقن محلول الملح ، ولا مانع من « الجلوكوز » في نفس الوقت ، لقيمته الغذائية . أما إذا كان الطفل مصاباً بالإسهال فقط ، فإن حقنه بمحلول الملح قد يضره ضرراً بايعاً ، لأن مثل هذا الطفل يكون مصاباً بارتفاع في حموضة الدم acidosis ، فإذا حقن بمحلول الملح زادت هذه الحموضة ، وساءت حالة الطفل . والطريقة الوحيدة هي حقنه بمحلول  $N/6$  Molar Lactate or Bicarbonate ، لأنها متى دخلت الجسم انطلق منها الصوديوم Na حرّاً ليتغلب على الحموضة السائدة في دم الطفل . أما عنصر « اللبنة » Lactate فإنه يتحول في الجسم إلى «جلوكوز». وإذا كان الطفل يشكو من قيء وإسهال في نفس الوقت ، فلا مانع من حقنه بالجلوكوز مع محلول الملح . وإذا كان الانتفاخ شديداً فهذا في غالب الأمر ناتج عن هبوط

مستوى « البوتاسيوم » في الدم ، لذلك يجب إضافته إلى السائل المحقون في الوريد . وإذا لم يتسن هذا ، ففي عصير الفاكهة — مثل البرتقال والليمون والتفاح — كمية من « البوتاسيوم » كافية لمقابلة هذا الطارئ في منتصف الطريق .

## مشاهدات في مؤتمر الطفولة بأنقرة

يخطئ من يظن أن ازدياد المؤتمرات عبء ومضجعة للوقت.... لقد دأبت على المواظبة على حضور كل مؤتمر يمت إلى الطفل بصلة منذ عام ١٩٥٦ ، عندما عقد مؤتمر الطفولة الدولي بكونهاجن ، عاصمة الدنمرك . وأذكر ونحن نحتفل باختتام أيام المؤتمر، أن تقدم منى المذكور « حامد على خان » مندوب الباكستان ، وهمس في أذني بصوت يرتعش فرحاً : لقد استولى « ناصر » على قناة السويس . . . وكان ذلك في يوم ٢٣ يوليو ١٩٥٦ .

ثم جاء دور مؤتمر الطفولة الدولي التاسع بمونتريال ، بكندا .. وصممت - في طريقى إليه - أن أعرض على الجمعية العامة للمؤتمر دعوته للانعقاد بالقاهرة . وأخذت أجوب طرقات المؤتمر، المنعقد في قاعات الدور الأول من فندق « الملكة اليزابث » ويسمونه دور المؤتمرات كما يسمونه في معظم الفنادق الكبيرة في وقتنا هذا - وأجريت اتصالاتي الشخصية مع أصدقائي من أعضاء وفود البلاد الأخرى ، فلقبت الفكرة قبولاً مشجعاً حتى إذا ما جاء يوم جلسة الجمعية العامة ، نهض مندوب إسرائيل وندد بالفكرة ، مادامت مصر لا تقبل دخول مندوب إسرائيل . ومن شروط المؤتمرات الدولية أن تقبل الدولة المضييفة جميع الجنسيات دون تفرقة ( ٣ )

عنصرية . فكسبت « لشبونة » عاصمة البرتغال ، الجولة . . . وذهبتنا في عام ١٩٦٢ إلى « لشبونة » لأن المؤتمر الدولي يعقد كل ثلاثة أعوام .

عندئذٍ خطرت لي فكرة عقد مؤتمر إقليمي يضم بلدان الشرق الأوسط وشرق البحر المتوسط ، لأرجع وفي يدي هدية أقدمها لجمعية طب الأطفال المصرية ، التي كنت رأسها . فعرضت الفكرة على الأستاذ « جيدو فانكوني » ، سكرتير عام جمعية الطفولة الدولية . وكانت حجتي أن مثل هذه المؤتمرات الإقليمية تناقش مشكلات واحدة ، متجانسة ، وهذا يعود بفائدة أكبر على طفل المنطقة . واقتنع الأستاذ الكبير في الحال ، ودعاني للغداء في مطعم الفندق - بالدور التاسع - وهى الأستاذ « إحسان دجرامتمشى » مندوب تركيا ، الذى أصبح - فيما بعد - مدير جامعة أنقرة . وقد كان رئيس المؤتمر التاسع الإقليمي ، الذى عقد في أنقرة في شهر سبتمبر ١٩٧٣ . واتفقنا على أن تكون القاهرة مكان انعقاد مؤتمر الطفولة الإقليمي الأول لبلدان الشرق الأوسط وشرق البحر الأبيض المتوسط ، ثم تطورت الفكرة في المؤتمر الحامس ، الذى عقد في القدس فزيدت الرقعة بحيث تشمل حوض البحر المتوسط بأكمله ، وأصبحت تضم إيطاليا وفرنسا وأسبانيا والبرتغال ودول شمال أفريقيا .

هكذا نشأت فكرة المؤتمر الإقليمي . . . بدأتها كمحاولة لتغطية مؤتمري مصر ، بعد إذ حالت وجهة نظر إسرائيل دون نجاحنا في عقد المؤتمر الدولي بالقاهرة . وأخذت أرقب الفكرة وهى تتضح دولياً ، وأقبل عليها كبار الأطباء من مختلف أنحاء العالم وأخذت تنتقل من بلد إلى آخر ،

فبعد المؤتمر الثاني بأثرة في عام ١٩٦١ . . . ثم بيروت ، وأثينا ، والقلم ،  
وأثينا مرة ثانية - بدلا من القاهرة - بسبب حرب ١٩٦٧ ، ثم طهران .  
فبرشلونة . . . حتى إذا ما جاء عام ١٩٧٣ ، كان الانعقاد في أثرة للمرة  
الثانية . وكان هذا المؤتمر الأخير حازلا بالذخيمات العمالية في طب  
الأطفال ، ومن جميع الجنسيات . . . وكانت الموضوعات التي نوقشت على  
مستوى عال من الجودة والعمق مما جعلني أعتبط لنجاح فكرتي وشكراً لله  
الذي وقف دائماً بجانبني ولم يخذلني أبداً .

\* \* \*

وصلت أثرة قبل موعد المؤتمر بيوم ، أي في الثلاثين من أغسطس من  
عام ١٩٧٣ . . . وعند وصولي إلى الفندق ، وجدت حافظة بها برنامج  
المؤتمر ، فتصفحته في الحال ، كما دتني في أخذ هذه المؤتمرات بجدية تامة ،  
من بدايتها إلى نهايتها . . . وتبينت أن ندوة - سموها « ندوة ما قبل المؤتمر » -  
على وشك الانعقاد في مقر المؤتمر في مستشفى « هاسيتيب » . من الساعة  
الثانية إلى الساعة السادسة مساء . وقرأت أسماء المتحدثين في هذه الندوة  
فإذا بها تبحث في مشكلات الطب الاجتماعي ومن بينها الطفل المتخلف ،  
والطعوم الوقائية . . . وجدت بين الأسماء جهابذة من فرنسا أمثال  
« سينيكال » ، الذي كثيراً ما زار مصر وكرس حياته لخدمة الطفل الإفريقي  
في « داكار » وما يجاورها من البلدان . وقرأت اسم « مانسيو » و « ماندي »  
من فرنسا أيضاً ، و « دو كسادس » من اليونان والدكتور « جمال حرفوش »

من لبنان ، و « تيزى » و « برتان » من تركيا . . . فهرعت فى سيارة أجرة إلى هناك ، لألتقط المزيد من المعلومات فى موضوع يهمنى جداً ، وهو التطورات فى استعمال طعوم الوقاية فى مختلف الأمراض. وقد ألقى البحث البروفسور « ريمون » ، واستخلصت منه – وأنا أنصت إليه فى متابعة لا تخلو من متعة – النقاط الآتية :

أولاً : إن الإصابة بمرض شلل الأطفال قد هبطت هبوطاً هائلاً ، نتيجة استعمال الطعم الواقى . فنذ تعميم استعماله ، لم يحدث غير مائتى ( ٢٠٠ ) حالة سنوياً ، فى ٢٤ من البلدان المتمدينة ، ومن بينها الولايات المتحدة ودول أوروبا وأستراليا ، فهمست لنفسى وأنا أنصت فى دهشة : ما بالننا ونحن نستقبل – بالرغم من تعميم استعمال الطعم الواقى فى حدود إمكانياتنا – آلاف الحالات سنوياً ، فى عياداتنا الخاصة والمستشفيات الحكومية وغير الحكومية .

ثانياً : سمعت واقعة طريفة عن طعم السعال الديكى ، عندما قرر الأستاذ « ماندى » أن الطعم قد ينتج ظاهرة شبيهة بالسعال الديكى ، بعد انقضاء أسبوعين أو ثلاثة على الحقنة . . ويسمونه سعالا ديكياً صناعياً ، ولا علاقة له مطلقاً بالمرض الأصلى . وهذا طبعاً قد يغرى والدى الطفل على عدم تطعيم قيمية أولادهما ، اعتقاداً منهما بعدم فائدته . . . وقد ينشرون الإشاعة بين العائلات المحيطة بهم ، ويسيتون إلى سمعة الطعم الواقى دون مبرر :



المؤلف مع الدكتورة لمياء زكى رئيسة وفد العراق والدكتورة زهيرة عابدين

ثالثاً : تكون الفترة بين حقن الطعم المثلث ( الدفتريا والسعال الديكي والتتانوس ) شهراً ، ويمكن زيادتها إلى شهرين دون ما ضرر .  
ويمحسن أن يكون عدد الحقن ثلاثاً ، لأن المناعة في مثل هذه الحالة تكون أقوى بكثير من نظام الحقنتين . أما الحقنة المنشطة لتدعيم المناعة ، فيجب إعطاؤها خلال السنة الثانية من عمر الطفل .

رابعاً : تعطى حقنة طعم الحصبة بين الشهرين التاسع والثاني عشر من عمر الطفل . ويعطون في الولايات المتحدة - حسب توجيهات أكاديمية طب الأطفال الأمريكية - جرعة ثانية خلال السنة الثانية من العمر .

خامساً : إن فاعلية طعم « الكوليرا » لا تزيد على خمسين في المائة ، وإن المناعة الناتجة عنه لا تزيد مدتها على ستة أشهر .

سادساً : إن هناك طعومات تجمع بين عناصر عدة : فثمة ما يجمع بين الدرن والجدري ، وما يجمع بين الدرن والحمى الصفراء والحصبة والجدري . . . وهذا يستعمل خاصة في البلدان الإفريقية . والملاحظ عموماً أن الخاطب بين الطعوم المختلفة في جرعة واحدة ، يقلل من مفعول واحد من عناصرها أو أكثر .

سابعاً : نجح الباحثون أخيراً في تحضير طعم مضاد للحمى الشوكية الخفية ، ولكن ضد الفصيلة ( ا ) وليس ضد الفصيلة ( ب ) من الجرثومة .



ثامناً : تمكن الباحثون أخيراً من تحضير طعم ضد الحصبة والحصبة الألمانية معاً ، وتكفي حقنة واحدة منه . . . ولو أنه يحسن إعطاء حقنة منشطة ، بعد مضي سنة من الحقنة الأولى .

\* \* \*

لا بد أن أنوّه في هذا المجال بالوجوه المصرية الحبيبة ، التي أقبلت - على مدى الأعوام - على ارتياد مؤتمرات طب الأطفال الإقليمية أو الدولية . كنت في بادئ الأمر ، أجد نفسي وحيداً بين أبناء الفرنجة والهند والباكستان والصين واليابان وغيرها من البلدان ، ثم فوجئت في عام ١٩٥٦ بالدكتور « ممدوح حنفي » والدكتور « رياض ناشد » يزاهلانني في حضور مؤتمر الطفولة الدولي بكوئنهاجن . وكانت الصحبة جميلة ، وبهجة . وفي عام ١٩٥٧ رافقتي الدكتور « أحمد شفيق عباس » إلى مؤتمر شال الأطفال الدولي الثالث الذي انعقد في جنيف والذي كانت أيامه خالدة ، وشاهدنا « سولك » - مكتشف الطعم المضاد - لشال الأطفال عن طريق الحقن - في عنفوانه ، يخطر في طرقات المؤتمر زهواً فخوراً ، راكن في أدب وتواضع جديرين بعالم مثله ، وبدأ « سابين » يتحدث عن الطعم المضاد عن طريق الفم باعتباره طعم المستقبل . . . وينصت إليه « سولك » في هدوء ، حتى إذا جاء عام ١٩٦٠ ، رافقتي إلى المؤتمر الرابع للدكتور « إمام زغلول » ، وشاهدنا أفول نجم « سولك » ، ورأينا « سابين » يتحدث عن الطعم المسمى باسمه - والذي يعطى عن طريق الفم ، فيكسب الجولة بالضربة القاضية - ويتخنى « سولك » إلى الأبد ، ولكن بعد أن خلد اسمه كأول مكتشف لأول

طعم مضاد لهذا الداء الوبيل .

وأخذت القافلة تتضحّم عاماً بعد عام . ففي مؤتمر يال - في عام ١٩٥٩ كانت معى الدكتورة «نعمت هاشم» ... وفي أندونيسيا زاءمنى الدكتورة « على عبد العال» و «ممدوح حنى» و «زهيرة عابدين» فى المؤتمر الآسىرى الأفرىقى الثالث، الذى انعقد فى أغسطس من عام ١٩٦٤... وفى لشبونة عام ١٩٦٢- كانت القافلة كبيرة ضمت «ممدوح جبر» و «صلاح عواد» و «على عبد العال» . . . وفى كل لحظة وصول - أعنى كل مؤتمر جديد - كان ثمة ركاب جدد ينضمون ، حتى بلغ العدد فى مؤتمر أنقرة ، الذى أتحدث عنه ، حوالى الثلاثين من الأطباء المصريين . وإذا كان واجباً على أستاذ الجامعة أن يرتاد المؤتمرات بأى ثمن وبأية تضحية ، فإنى لا أنسى أن أنه بمواظبة الصديقيى الدكتور «نجيب زكى بطرس» ، والدكتور «رؤفياً ناشد» - من أطباء وزارة الصحة - على حضور كل المؤتمرات فى السنوات العشر الأخيرة ورأيت فى أنقرة للمرة الأولى -الدكتور « محيى الدين الجارحى» أخصائى الأطفال بالمنيا . وإنى لأشعر بسعادة كبيرة عندما أرى الوعى المؤتمرى - كما أسميه - ينتشر بين الزملاء ، فليست تتخيل شعور الألفة الذى ينمو بينك وبين زميل فى بلاد الغربية .

ونظرة واحدة إلى الصورة المنشورة مع هذه السطور التى التقطت فى سبتمبر الماضى - تثبت لك صدق قولى . فها أنذا جالس فى غاية الانشراح بين زملائى الأستاذ عبد الفنى وشاحى - الجالس إلى يسارى - والدكتور «هاشم الدباغ» السعودى الجنسية والجالس إلى يمينى ، وأمامى الدكتور



أمام باب المؤتمر ، من اليمين الدكتور جميل ولك - عبد النبي وشاحي - زهيرة عابدين -  
رؤوف فاضل - ليلى زكي - علي عبد المال

« رؤوف ناشد » يناقش الدكتورة « زهيرة عابدين » - السيدة الوحيدة في الصورة - وإلى يمينه زوجها الأستاذ «الدكتور عبد المنعم أبو الفضل» ... بينما جلس إلى يسارها الدكتور «مهدي الباسوسى» ، رئيس قسم الأطفال بطب المنصورة .

ولمهدي الباسوسى عندي معزة خاصة (بتشديد الزاى وفتح الميم لا بكسر الميم وتسكين العين) لأنه بنى مجده بيديه العصاميتين . لم يكن نائباً في قسم أطفال جامعى ، ولكننا قابلناه جميعاً وهو نائب مقيم في مستشفى الجمهورية بالحلمية الجديدة بالقاهرة . وكنا نحن - أساتذة الأطفال بالجامعات - نرسل حالاتنا التي تحتاج لعناية خاصة إلى هذا المستشفى الأصيل ، فكنا - بطبيعة الحال - نقابل نائب القسم . فنجده شاباً مهذباً ، دائم الابتسامة في جدية وحرصانة ، يسرد تاريخ الحالة بتفصيل مركز ، ويصف لك العلامات والأعراض في دقة بالغة ، مما يجعلك تعجب في نفسك مما يدعو إلى أن تحرم الجامعات من شاب كهذا ، يصلح لأن يكون مدرساً قديراً .

وتدرّج الشاب العصامى في دراساته العليا ، فحصل على دبلوم طب الأطفال ، ثم حصل على الدكتوراه بعد عشر لبضع سنوات ، وهو تعرّ يصادفه زملاؤه من نواب ومعيدى أقسام الأطفال بالجامعات عادة ، وتصادف إذ ذاك افتتاح كلية طب المنصورة ، فعرضت عليه أن يذهب إلى هناك ، ليضع اللبنة الأولى في القسم ويرفع لواء طب الأطفال بمحافظته الدقهلية ، متمثلاً بقول المرحوم الدكتور « على باشا إبراهيم » الذى يتلخص في

الكلمات الآتية : أن تكون الأول في قرية ، خير من أن تكون الثاني في المدينة ! . . . وأطاع الشاب دون تردد ، كما يطيع الجندي قائده ، ولع في محافظة الدقهلية ، وأنشأ مدرسة لطلب الأطفال من مساعديه « محمد حافظ » و « أحمد خشبة » . . . والبقية تأتي .

\* \* \*

أعود لصلب المؤتمر ، فأقول إنه من أنشط المؤتمرات التي ساهمت فيها . . . وكانت الجلسات تبدأ في الثامنة والرابع من كل صباح . فكان علينا أن نصحو مبكرين ، ونتجول مسرعين - دون أن نلهث - من قاعة إلى أخرى ، حسب أهمية الموضوعات أو لنجاهل زميلاً مصرياً حان موعد إلقاء محاضرتة . وكان في ذلك نوع من الترابط العجيب بين الرملاء المصريين الذين صالوا وجالوا بحث في أبحاثهم عالية المستوى ، ولع « عبد الحلیم شحاته » و « رشاد صقر » و « ممدوح جبر » و « محمود العيسوى » و « زهيرة عابدين » و « حسين كامل بهاء الدين » و « عادل لطفى » وزوجته « جيلان عبد الحميد » و « أحمد أبو الحسن » و « صلاح نصار » و « محمد خليل عبد الخالق » و « خليل الديوانى » و « عبد الغنى وشاحى » . ورأس « على عبد العال » إحدى الجلسات الهامة . ومن الإسكندرية برز الدكتور « شفيق عباسى » : و « ممدوح حنى » و « جلال عارف » . ومن جامعة « عين شمس » أيضاً لمع الدكتور « محمد ربيع الظواهرى » الذى ألقى أربعة أبحاث هامة ، كان أهمها - بالنسبة لى - هو تحضير أقراص « البنسلين » التى تحتوى على مليون وحدة ، وقيمتها

الوقائية في حالات الروماتيزم وقيمتها العلاجية في خير الروماتيزم . . .  
وكذلك البحث الذى ناقش فيه القيمة الغذائية :

وكان صباح يوم ٢ سبتمبر - من عام ١٩٧٣ - من أسعد أيام حياتى  
فلقد عقد مؤتمر دائرة مستديرة Round Table ناقش الحمى الروماتيزمية  
من كل زواياها التشخيصية والعلاجية والوقائية. وكان أول المتحدثين الدكتور  
« حسين كامل بهاء الدين » ، الأستاذ المساعد بقسم الأطفال بطب  
القاهرة . وكان قمة فى طريقة عرضه وتلخيصه وتركيزه لموضوع معقد .  
لقد كان « حسين » مدرساً لامعاً فى قسم الأطفال ، وكان له نشاط  
اجتماعى خارق فى مجال الشباب ومعسكراته ، منذ بدأت ثورتنا المباركة ،  
فلفت إليه الأنظار وأخذ يتدرج فى مراكز القيادة حتى عين أميناً للشباب  
فهجر التدريس إلى حين . . . وكنت أشعر دائماً بالخسارة التى منى بها  
قسم الأطفال ، ولكنه عاد إلى الخطيرة بعد سنين قليلة ، فالذى يتدق  
رسالة المدرس لا يسلوها أبداً . والطبيب منا سرعان ما يتراكم الصلداً عليه ،  
إذا انحرف ولو إلى طريق أحسن وأكثر راحة . ولكن حسيناً سرعان ما تأقلم  
من جديد لرسالته الأصلية ، وداوم الدراسة والبحث ، حتى بلغ المستوى  
الرفيع الذى شاهدته عليه فى مؤتمر أنقرة :

ويتلخص بمحبه القيم - الذى استغرق بضع سنوات - فى أنه وجد فى  
حالات الروماتيزم نقصاً ملحوظاً وواضحاً فى مادة دهنية فوسفورية تدعى  
« ليزوليسيتين » Lyso Lecithin فى دم الأطفال المصابين بالروماتيزم ،  
وتقدم بنظرية جديدة. بأن الروماتيزم قد يكون نتيجة خطأ خلقى فى التمثيل

الغذائى . كما أثبت أيضاً أن فقر الدم عند المصابين بالروماتيزم ليس ناجماً عن نقص الحديد فى الدم ، وإنما عن نقص المواد البروتينية الحاملة للحديد ، والتي تصنع فى الكبد ، واسمها الترانسفيرين Transferrin وتحديث أيضاً عن بحث آخر له عن تغيرات تحدث فى الدم ، تساعد على التشخيص المبكر الدقيق ، وأهمها زيادة « الجاما جلوبيولين M<sub>1</sub> » ، وخاصة فى الحالات التى تصيب القلب .

واستمعت بعد ذلك إلى الدكتور « تونكالى » – وكيل جامعة أقرة – يتحدث عن وسائل التشخيص ، مؤكداً أهمية الروماتيزم كسبب للرعاف ( نزيف الأنف ) ، وألم البطن المتكرر ، وأن آلام المفاصل غير المصحوبة بورم وإصرار ظاهرين هى أقل العوارض أهمية فى التشخيص ، بعكس الاعتقاد السائد . فهناك آلام النمو فى الأطفال الكبار ، وجميع الحميات خاصة الأنفلونزا ، والإصابات الطفيفة غير الملحوظة .

ولفت النظر إلى أن أى سرعة ترسيب تزيد على ٦٠ فى الساعة الثانية ، تشير فى الغالب إلى احتمال الروماتيزم ، إذا ما توافقت العوارض الأخرى : وهناك عوامل تعوق ارتفاع سرعة الترسيب ، مثل هبوط القلب ، وأعراض الكبد ، وتباطؤ « الكورتيزون » .

ونصح بضرورة عمل مزرعة من الزدر فى حالات إصابة الأطفال الذين يتناولون جرعات وقائية منتظمة من البنسلين ، وذلك خشية أن يكون هناك جراثيم عنقودية Staphylocoeci مفرزة لحميرة « البنسلينيز » التى توقف مفعول البنسلين . . . وفى هذه الحالة تعالج هذه الجراثيم

مضادات حيوية أخرى . مثل « الارثروميسين » Erythromycin و « البروستافيلين » ، والديكلوسيل « Diclocil . وهكذا تجولنا خلال ساعتين مركزتين في آفاق عالية من البحث وراء أسرار هذا المرض اللعين وهو الذى يقولون عنه إنه يلعق المفاصل ولكن يعض القلب شأنه شأن الأفعى المنسأة .

\*\*\*

وأخيراً . من حتى على نفسى — وأنا الذى أكتب كل هذه السطور — أن أخصص بضعة منها للبحث الذى ألقيته فى نفس المؤتمر ، وهو عن « أنيميا البحر المتوسط » . التى لم أمل البحث وراء تالاسمها ، منذ اكتشفت الحالة الأولى فى مصر عام ١٩٣٨ . وكنت ألتى فى كل المؤتمرات — التى حضرتها — البحث تلو البحث . وتدرّجت معها خطوة خطوة ، وهى تريد على الأيام وضوحاً . . . بل عموضاً كذلك هداها الله لنا ، حتى تستسلم رافعة الراية البيضاء . بعد أن قضيت أعواماً طويلة أُمث وراءها مع زملائى « ممدوح جبر » و « نوال مختار » و « أنيسة الحفنى » . . . وكان البحث هذه المرة عن : النتائج التى يؤدى إليها إزالة الطحال المتضخم ، فى هذا النوع من فقر الدم .

وبحث هذه الجولة يتلخص فى المقارنة بين عمر كريات الدم الحمراء ، قبل وبعد عملية إزالة الطحال . . . وكذلك مقدار الحاجة إلى عملية نقل الدم بعد الجراحة وقبلها . فقد وجدنا أن « الهيموجلوبين » — فى الحالات الشديدة — يتراوح بين ٤ و ٦ جرامات فى المائة ، وأن الحاجة تدعو إلى



٧٩



المؤلف في إحدى ضواحي (هاهبورج)  
يتمتع بشمس الصباح في منزل ربي

لإجراء نقل دم مرة أو مرتين في الشهر ، على الأقل ، ليثبت عند هذا المستوى . أما بعد إزالة الطحال ، فقد وجدنا أن المدة بين عمليات نقل الدم تزيد إلى شهرين أو ثلاثة ، بل إن حالتين — من الحالات التي أجرينا عليها البحث — لم تحتاجا إلى نقل دم ، خلال ٨ أشهر بعد العملية ، كما زاد عمر الكرية الحمراء زيادة ملحوظة بعد العملية .

وقد استخلصنا من هذا أن الطحال المتضخم يزيد من شدة « الأنيميا » بطرق عدة ، فهو يلتهم الكريات التهاماً ، يملأ بها جيوبه ، ليزيد من ضخامته . . . أو أنه قد يحطمها دون رحمة ، ثم ينبذها مع الحديد المتخلف منها ، فتركز في خلايا الجسم الحيوية ، مثل القلب والكبد ونخاع العظام ، فيرهقها . . . أو يتضخم القلب والكبد ، ويعجز النخاع عن العمل ، وهو المعمل الهام في تصنيع الكريات الحمراء — فتزيد الحالة سوءاً . لذا كان من أهم وسائل العلاج التي أجريناها في بحث سابق — منذ خمس سنوات — هو حقن الطفل بمادة « الديسفرال » Desferal التي تحول دون ترسيب الحديد في أجزاء الجسم المختلفة . ولقد ثبت أن هذا العقار يجب حقنه أيضاً مع كل عملية نقل الدم ، لأن الذي يصيب دم الطفل ، يحدث أيضاً لدم المتطوع فيترسب مزيد من الحديد في الخلايا المرهقة بشحنها .

ويكفي هذا القدر عن مؤتمر أنقرة ، فن المستحيل تلخيص مئات الأبحاث عالية المستوى ، التي أقيمت هناك . . .

## « أنيميا البحر المتوسط » في مؤتمر طهران

كنا على موعد مع طهران هذا العام لحضور مؤتمر الطفولة الإقليمي السابع . وصادف موعد انعقاده عودة العلاقات الدبلوماسية بين جمهورية مصر العربية وإيران ، فوجدنا عند وصولنا جواً مليئاً بالحبّة وروح الزمالة الحقة . وما أبدع أن يسرد الوثام الشعوب المتجاورة ١ .

لقد رأينا شعباً متمديناً ، ومدينة — وهي طهران — تعتبر صورة مشرفة للمدينة الشرقية التي امتزجت في انسجام وتوافق بكل ما في المدينة الغربية من ميزات .

وأنا الآن — إذ أسرد ملاحظاتي عن أحداث المؤتمرات العلمية — سأقتصر على ما قلته بنفسى ، فأنا به كليل وعن كل كلمة مسئول ، وسوف أتكلم عن كل ما أعتقده طريفاً بما قاله زملاء من غير بلدى ، تاركاً لكل زميل تشرف بتمثيل مصر أن يسرد بحثه مفصلاً ، عله يفيد أفراد الشعب من الأطباء ومن غير الأطباء ، ولئلا هذا فليتنافس المتنافسون.

كان حديثي في المؤتمر يشمل زاوية غير مظلمة عن عرض « التلاسيما » أو « أنيميا البحر المتوسط » ، وهي التي مضيت في البحث ، عما خفي منها ، منذ اكتشفت الحالة الأولى في الجمهورية في أواخر عام ١٩٣٧ . . .

وكانت تلك الحالة في طفلة يونانية أرسلها المرحوم الدكتور « على باشا إبراهيم »

بخطاب توصية إلى المرحوم الدكتور «إبراهيم شرقى باشا» ، الذى حولها بدوره إلى . . . فقد كنت لتوى عائداً من بعثة التخصص فى «أنيميا الأطفال» فى إنجلترا . فأدركت فى الحال - ودون جهد - وأنا أتسلم الطفلة وخطاب التوصية من والدها اليونانى ، أنها أول حالة من مرض «التلاسيما» اكتشفت فى مصر . . . فقد راعنى وجهها «المنجولى» ، وصفرة جلدها الشديدة ، حتى إننى بادرت بدسّ يدى تحت ملابسها الداخلية ، وهى واقفة ، لأننا أكد من وجود الطحال المتضخم ، الذى يعتبر من أهم مميزات المرض .

وكنّا بعد واقفين فى ردهة المستشفى المؤدية إلى المعمل ، فأخذتها - وأنا جد مغتبط - إلى رئيس المعمل الدكتور «على عمر» وأخذنا عينات من دمها . وكنت أتممّ لزميلى - طبية الوقت - أن هذه أول حالة من حالات «أنيميا كولى» - وكانت تسمى بهذا الاسم إذ ذلك *Coley's anaemia* - فى مصر .

وأثبت الفحص المعملى صدق حدسنا ، فكانت فرحتنا بها كبيرة ، والتقطننا صوراً بالأشعة للجهاز العظمى للطفلة سواء الجمجمة ، وأطراف العظام الطويلة ، واليدين والأصابع ، فوجدنا بها كل مقومات التشخيص الصحيح لهذه الحالات .

وبدأت هذه الحالة «مدرسة الأنيميا» فى قسم الأطفال ، وأصبح اكتشاف أمثالها سهلاً فى الأطفال المصريين ، وسهل تشخيصها الإكلينيكي فى جميع المستويات التعليمية ، وأصبح طالب البكالوريوس قادراً على

تشخيصها في سهولة ويسر ، إذا عرضت عليه في الامتحان . . . بعد أن كان يكتنفها الغموض القاتل ، وكانت تختفي وراءها تشخيصات شاع استعمالها في أيام شابنا ، مثل تضخم الطحال المصري . .

\* \* \*

ولقد أصبحت هذه « الأنيميا » ( كولى ) موضع تدليل الأخصائيين في أمراض الدم في مختلف أنحاء العالم ، فقسموها إلى نوعين: العظمى Minor والصغرى Major ، وذلك حسب شدة الأعراض ، ونسبة « الهيموجلوبين » الجنينى ، وهو الذى يخفى عادة من دم الطفل الطبيعى بعد أسابيع قلائل من ولادته ، ولكنه في « أنيميا البحر المتوسط » يوجد بنسبة عالية - قد تصل إلى ٦٠ في المائة طوال حياة المريض .

وتكوّنت نواة من الباحثين المصريين لسبرغور هذا المرض ، تضمنى والدكاترة « ممدوح جبر » و « نوال مختار » و « أنيسة الحفنى » . وقد بلغنا في أبحاثنا شأواً لا بأس به . لفت الأنظار إلى درجة أن معهد الأبحاث الأهلى بواشنطن قرر لنا منحة سنوية ، خلال سبع السنوات الأخيرة ، مكنتنا من تكوين وحدة لأمراض الدم كاهلة الاستعداد بالأجهزة الحديثة ، فاستطعنا بالمثابرة والدأب أن نجعلها أحد المراجع العالمية في مرض « التلاسيميا » وغيره من أنواع فقر الدم في الأطفال المصريين . ولكن متابعتنا لأنيميا البحر المتوسط - أو « التلاسيميا » أو مرض « كولى » - كانت - هدفنا الأول ، وكنا نهدئها أحياناً لنطرق بحثاً في مرض جديد ، ولكننا كنا نفق فجأة ، ونقول : « أين ذهب ملك الجراثيم ؟ . . » ونعود ثانية لتقصى

ما غمض من أحوال غريمنا الأول .

وتساءلنا ذات يوم ، مع السائلين من جميع أنحاء العالم ، ما هو السلاح القاتل الكامن في هذا المرض الذى يلزم الطفل وهو جنين ، ويرافقه حتى يقضى عليه بعد سنوات قد تطول إلى الثلاثين عدداً ، كما حدث في بعض الحالات التى تضمنتها مجموعتنا الكبيرة . . . لقد اعتدنا أن نوالى الطفل بعمليات نقل الدم المتوالية ، كلما اشتدت حدة المرض . وجرينا عملية لإزالة الطحال المتضخم في كثير من الحالات ، وساعدنا في هذا المجال الدكتور « عادل لطفى » أستاذ جراحة الأطفال المساعد بمستشفى المنيرة الجامعى . وتوصلنا إلى نتائج مشجعة ، أهمها أن الحاجة إلى نقل الدم تصبح بعد الجراحة أقل منها قبلها ، ولكن حالة ذوبان الكريات الحمراء ظلت مستمرة . . . بل إن الدم الذى نحقنه في وريد المريض ، لإتقاده من النكسات الحادة ، كان يتحلل هو الآخر ، ويطرس الحديد الناتج عن هذه العملية المعقدة في أنسجة الأعضاء الحيوية: كالقلب والكبد والبنكرياس ، فأنت إذا أجريت فحصاً بالأشعة للقلب ، وجدته متضخماً غاية التضخم ، وإذا جسست الكبد بيدك الحانية ، وجدته متليفاً Cirrhosis . وناهيك بغدة البنكرياس وما يجرى بها من ترسب الحديد (الهيموسيدرين) في جزيرات « لانجهام » ، مما قد يعرض المريض للإصابة بالبول السكرى ، كما حدث في بعض الحالات في مجموعتنا .

\* \* \*

هرش علماء الكيمياء جباههم النيرة باحثين عن عقار يشد الحديد

إليه ، ويفرزوه معه في البول ، وبدا يحول دون ترسيبه في الأنسجة الحيوية . وقد نجحت شركة ( سيبا ) في اكتشاف « الديرفال » ، وجربنا العقار الساحر الحديد : ممدوح جبر ، وأنيسة الحفنى ، ونوال مختار ، وأنا ، في ١٣ حالة ، بحقنة في العصل أو الوريد ، بمقدار جرام واحد في اليوم ، فوجدنا زيادة في إفراز الحديد في البول قد تزيد بما يصل إلى أربعة عشر ضعفاً عن الحالات التي لا تتناول العقار على أنه يجب الاستمرار دون انقطاع في إعطاء حقنة - مرتين في الأسبوع على الأقل - حتى نضمن مفعوله في وقف تدمير المريض . ويجب أيضاً حقنه مع كل عملية نقل دم إذا دعت الحاجة إليها .

وعقار « الديرفال » غالى الثمن ، ولو أنه مثالى في نتائجه ، من حيث نزع الحديد المتراكم في جسم المريض ، فيريح الخلايا من عبء ثقيل هي في غنى عنه . . . فهاهو القلب قد استراح فانكمش بعد تضخم ، والكبد أيضاً عاد إلى حالته الطبيعية بعد أن كان مهدداً بالتليف الأبدي والبنكرياس ، ماذا دهاها ؟ .

لقد اكتشفنا في مجموعتنا حائتين مصابتين بمرض البول السكرى ، مما يدل على الأثر السيئ الناتج عن ترسب الحديد في « البنكرياس . . . » . هذه الغدة التي تعتبر المستولة الأولى عن تمثيل « الكربوهيدرات » في الجسم . وكان هذا الكشف حافزاً على التعمق في هذا الاتجاه باطراد ودأب ... فلما تقدم أحد تلاميذى ، وهو الدكتور « محمود الموجى » المعيد بقسم الأطفال بكلية طب الأزهر ، بطلب أن نقترح عليه موضوع بحث لرسالة دكتوراه

في طب الأطفال خطر لنا - الدكتور « ممدوح جبر » وأنا - أن نقترح عليه أن يجرى بحثاً عن « أبص الكربوهيدرات » ( أى قدرة الجسم على التصرف فيها ) في مرض « الثلاثيميا » .

وشمر الطيب الشاب عن ساعديه، وأفسحنا له المجال في وحدة أمراض الدم التي رأسها ، بكل معداتها وأجهزتها النادرة . . وتوصل بعد أبحاث طويلة إلى نتائج تغتبط لها النفس... فقد أثبت أن هناك قصوراً واضحاً في « أبص الكربوهيدرات » في كل حالات اثلاسيميا التي كانت موضوع البحث ، إذ وجد أنه بعد تناول المريض جرعة « الجلوكوز - سواء عن طريق الفم أو الوريد - يرتفع منسوب السكر في الدم إلى مستويات أعلى منها في الشخص السليم ، كما يستغرق رجوعه إلى المستوى الطبيعي مدة أطول .. وهذا يشبه تماماً ما يحدث لدى مرضى البول السكرى. وقد وجد أن حقن « الأنسولين » مع « الجلوكوز » في نفس الوقت - يؤدي إلى تحسن واضح في الرسم البياني ، ويعود به بسرعة إلى المستوى الطبيعي .

وقد استخلصنا من هذه النتائج أن هناك قصوراً في إفراز « الأنسولين » من غدة « البنكرياس » المثقلة بالحديد المتراكم في خلاياها ، وأنه يجب اعتبار الطفل مريض « الثلاثيميا » ( أى أنيميا البحر المتوسط ) معرضاً - إن عاجلاً أو آجلاً - للإصابة بالبول السكرى ، ويجب أن يعامل حتى هذا الأساس من حيث نظام غذائه . . . بل يجب إعطاؤه جرعة من « الأنسولين » إذا أثبت الفحص المعمل أن هناك اضطراباً في « الأبص الكربوهيدراتي » ، كما ذكرنا قبل بضعة أسطر .



وقد وقف بجانب الدكتور « الموجى » - وهو دائب في هذا البحث  
المتع - الأستاذ الدكتور « زكى بركات » والدكتور « خليل الديوانى » من  
كلية طب الأزهر .

كان هذا ملخص البحث الذى ألقيته فى مؤتمر الطفولة بطهران ،  
نيابة عن زملائى الأعضاء الذين كان لهم الفضل الأول ، إذ توصلوا لهذه  
النتائج المهمة بعد جهد لا ينكر . وتتساءل بعد كل هذا ، هل حلت  
عقدة التلاسيما ؟ ؟ .

فى اعتقادى أن الرحلة التى بدأتها منذ ثلاثة وثلاثين عام لم تنته بعد . .  
والذين غاصت أقدامهم فى الرمال مثلى ، وهم يتابعون القافلة بأمل الوصول  
إلى الواحة ذات الظل الوارف ، ينطبق عليهم قول الشاعر :

أكلما راح قيد جاء قيد رب أين المفر ؟

فنحن أمامنا كمنخرج من الممر الضيق الطويل - الذى قد يؤدي إلى  
الشفاء الجزئى - وسائل عدة ، وهى : إزالة الطحال ، وتناول جرعة من  
حمض الفوليك Folic acid مدى الحياة - لعله يفيد فى تحويل إنتاج  
النخاع العظمى المنحرف إلى الطريق الصواب - وتناول عقار « الـسفرال »  
عن طريق الحقن ، وبذل الجهد لوقاية المريض من مرض البول السكرى  
وتليف الكبد ، وإسعافه بعملية نقل الدم كلما انتابته نكسة حادة قد  
تصل بمستوى « الهيموجلوبين » إلى عشرين فى المائة أو أقل . . . وبهذه  
الوسائل يمكن للمريض أن يعيش أى عدد من السنين قسم له الله أن يعيشها .

## أنيميا الفول . . في المكسيك

التقطنى أحد الصحفيين المتتمين إلى إحدى الدور الصحفية الكبيرة بمصر عقب عودتى من مؤتمر الطفولة الدولى الذى عقد فى المكسيك ، وأخذ يستدرجنى فى الحديث عن موضوع المحاضرة التى ألقيتها فى ذلك المؤتمر ، وكانت تتعلق بفقر الدم الحاد ، الذى يعقب تعاطى الفول - سواء المدمس منه أو الأخضر ( الحراتى ) أو السودانى - وغيره من البقول الشائعة كغذاء فى بلادنا وغير بلادنا . ومن عادى أن آخذ حيطتى مع الصحفيين غير العلميين ، فلم أتردد فى الإفصاح له عن خوفى من التحريف ، لا سيما أننى موضع ثقة واسعة القاعدة مع معظم الآباء والأمهات ، وأخذت أمليه كلمة كلمة ، وراجعت معه ما كتب ، وحذرته من التحريف حتى لا يثير فزعاً بين الوالدين . وعلنى بذلك .

لكنى فوجئت بعنوان ضخم فى الجريدة المحرمة الواسعة الانتشار ، يقول : « ٢,٨ % من أطفال مصر يموتون من الفول المدمس والطعمية ... فتملك الوهم ذهن القارئ ... بالرغم من أن الكاتب - سبحانه الله - أردف يقول :

« ليس كل الأطفال طبعاً ، ولكن هذه الأنيميا الحادة تصيب الأطفال الذين ينقصهم وجود إحدى الحمائر الموجودة فى الكريات الحمراء ،

وهي سادس فوسفات الجلوكوز. : إذ يؤدي تناول الفول المدمس والطعمية — عند هذا الصنف من الأطفال — إلى حدوث فقر دم حاد يقتل الطفل في لمحات ، مالم يسعف بعملية نقل الدم وتعاطى مركبات الكورتيزون . . . . « ولقد ذكر الصحفي أن نسبة الأطفال المصريين المصابين بنقص هذه الخميرة تبلغ ٢,٨ ٪ ، لكنه — ساعه الله — لم يذكر ما أملتته عليه ، من أن ظاهرة نقص الخميرة لا تؤدي إلى حدوث فقر الدم في كل الحالات ، بل في حالات خاصة فقط . . .

وقامت الدنيا وقعدت ، وتوالت الاستفهامات التليفونية . . . وكانت لإجابتي على جميع المستفهامات محددة ، وهي : « لا تصدقوا كل ما كتب : ففيه تحريف صحني مبالغ فيه ، وما دام طفلكم قد تعاطى الفول المدمس — ولو مرة واحدة — دون ظهور أعراض مرضية عليه ، فلا خوف عليه إطلاقاً . »

وكان هذا الجواب مطمئناً للأغلبية الساحقة . بيد أنه كانت هناك أقلية ضئيلة ، وجهت هذا السؤال المخرج : « وإذا لم يكن طفلي الصغير قد ذاق الفول المدمس من قبل فما حكمه ؟ » .

ولقد رأيت أن أخلص — في تفصيل واف — البحث الذي ألقيته في المؤتمر الدولي الثاني عشر لأمراض الطفولة ، في الساعة الخامسة والنصف من يوم الجمعة ٦ ديسمبر من عام ١٩٦٨ ، عن هذا الموضوع — ويسمى « بالفايزم » — وعن درجة انتشاره بين الأطفال المصريين ، كنتيجة لنقص خميرة « سادس فوسفات جلوكوز » ، التي سبقت الإشارة إليها . ونهت

إلى أن أثر نقص هذه الخميرة لا يقتصر على مسئوليته في تحلل الكريات الحمراء في حالات « الفافيزم » ، بل إنه يحدث أيضاً - في بعض الحالات - اليرقان الشديد في الطفل وأنواعاً أخرى من فقر الدم الخلقى... وليس القول المدمس المتهم الوحيد من أسرة البقول ، ولكن يقف معه جنباً إلى جنب في قفص الاتهام ، متهمون آخرون مثل : البسلة ، والحمص والأسبرج ، والرمان ، والخرشوف . . . ولكن القول المدمس يبدو في وسطها كالقمر بين الجوارى . وقد طغت تهرته في هذا المجال على غيره . ولقد ثبت أن هذه الظاهرة كانت موجودة منذ أيام الفراعنة ، وأنها منتشرة في بلاد أخرى مجاورة في الشرقين الأوسط والأدنى .

\* \* \*

أما الإحصائية الوحيدة التي عملت بقسم الأطفال بكلية طب جامعة القاهرة ، والتي وصلت بنا إلى رقم ٣,٣٤ في المائة - وهو الرقم الذي أحلت الفزع الشديد بين الأمهات - فقد عملت على أساس أن عدد الحالات التي قبلت بالمستشفى للعلاج بلغ ٨٥ حالة ، خلال عام ١٩٦٧ ، من مجموع الحالات التي قبلت للعلاج من أمراض أخرى .

فالإحصائية إذن عملية جداً ، ولا يمكن أن تتخذ مقياساً ، فقد تزيد أو تنقص بقدر الحالات المثيلة ، التي تتردد على العيادات الخاصة أو المستشفيات الأخرى .

ولقد أمكن الخروج بالاستنتاجات الآتية ، من البحث الذي قمت به بالاشتراك مع الدكتور « ممدوح جبر » و « نوال مختار » و « محمد الدالى »...

- أولاً : إن نقص الخميرة (سادس فوسفات الجلوكونوز) لا يؤدي إلى فقر دم في كل الحالات ، بل هناك أطفال ينقصهم وجود هذه الخميرة ، ومع هذا فإنهم لا يصابون بأية أعراض حادة عند تناول الفول المدمس وأخواته ، أو بعض الأدوية مثل «السلفا» والمركبات المضادة للملاريا مثل «الكامكوين» و«البريماكين» . ويظهر أن هناك حساسية خاصة عند بعض الأطفال ، تجعلهم أكثر قابلية لحدوث هذه «الأنيميا» المزعجة .
- ثانياً : قد يحدث هذا العارض عند تناول الفول المدمس لأول مرة ، ثم لا يحدث أبداً بعد ذلك ، وكأن الأطفال يكتسبون مناعة تقيهم حدوث نوبات أخرى في المستقبل .
- ثالثاً : يندر حدوث هذه الظاهرة في الأطفال السود . أما النوع الأبيض القوقازي (وهو اصطلاح علمي يطلق على غير السود) فهم أكثر تأثراً بهذه الظاهرة .
- رابعاً : إن الأعراض تظهر ، سواء في حالات تعاطى الفول المدمس أو الأخضر (الحرثي وهو أشدها خطراً) والفول السوداني . وكثيراً ما تعجب الأم ، وتقسم أن الفول المدمس لم يدخل جوف ابنها ، وتنسى أن هناك أنواعاً تسمى : (الأخضر) ، والسوداني الذي يحبه الأطفال حباً جماً . . . أسوة بالقردة ، والنسانيس !
- خامساً : أكثر ما يحدث هذا المرض «الفافيزم» ، في السنوات الأولى من العمر ، فقد وجد أن ٨٥ في المائة — من الحالات التي

درسناها - يحدث في الستين الأوليين من العمر ، وأن أكبر  
الذين ظهرت عليهم أعراض المرض من الأطفال - لأول  
مرة - كانوا في الثالثة والنصف من العمر .

سادساً : أكثر ما يحدث هذا المرض في الأطفال الذكور ، ونادراً  
ما يحدث في البنات ، إلا إذا كان بالوالد نقص في خميرة  
«سادس فوسفات الجلوكوز» علاوة على نفس النقص الموجود بدم  
الأم ... وهذا دائم الحدوث سواء كان الطفل ذكراً أو أنثى .  
أى أن الوراثة تأتي عن طريق الأم ، بالرغم من أن الظاهرة أكثر  
حدوثاً في الأولاد الذكور ، وإذا كان الوالد يحمل نفس فصيلة  
دم الأم ، فإن البنات يصبحن عرضة للمرض ، ويكون الوالد  
بمثابة حامل للفصيلة الوراثية دون أن يكون قد ظهرت عليه  
- في أية مرحلة من عمره - أعراض ما ، نتيجة تعاطى  
القول المدمس

سابعاً : يكثر حدوث هذا المرض في أواخر الربيع وأوائل فصل الصيف ،  
حين يشح المحصول المحلي ، ونبدأ في استيراد المحصول من الخارج .  
وعلى هذا الأساس يمكن تهرئة القول المصرى إلى حد ما .

ثامناً : علاج هذه الحالات في متناول كل طبيب . فالحالات الشديدة  
يجب إسعافها بعملية نقل الدم ، أما الحالات الخفيفة فيمكن  
علاجها بمركبات « الكورتيزون » ، سواء عن طريق الفم أو  
الحقن في العضل .

تاسعاً : ليس معنى حدوث حالة في أسرة ما ، أن يجرم جميع من في المنزل من أكلة الفول الشمية . : بل إن الطفل الذى يكون قد أصيب من قبل ، قد لا يتعرض ثانية للإصابة . وليس معنى أن يكون أحد إخوة المصاب بـ «الفايزم» مصاباً بنقص في الخميرة ، أنه لا بد أن يكون مصاباً بنفس الداء . . .

عاشراً : يجب ملاحظة أى امتناع فى الوجه ، أو صفرة فى بياض العين ، أو دكنة فى لون البول . . . فكل هذه أعراض تنذر بأن شيئاً ما آت فى الطريق . : . وفى هذه الحالة يجب عرض الطفل على الطبيب الإخصائى :

ولإيالك يا صديقى الطبيب أن تعطى مريضك مركبات الحديد ، فإن هذا يعتبر خطأ علاجياً فاحشاً ، لأن أنسجته وخلاياه تكون قد تشبعت مقدماً بالحديد المتراكم نتيجة تحليل كريات دمه الحمراء .

## مقتطفات من مؤتمر الطفولة بباكستان

احتلت أبحاث فقر الدم مكاناً هاماً بين موضوعات المؤتمر الإفريقي الآسيوي للطفولة ، الذي عقد في « كراتشي » بالباكستان ، فيما بين ٢٠ و ٢٤ فبراير من عام ١٩٦٨ . . . فكانت هناك أبحاث عن « الأنيميا الحادة » التي تنتج عن تكسر كريات الدم الحمراء في سرعة مذهلة ، قد تصل بالطفل إلى حافة الهاوية في بضع ساعات ، ما لم يسعفه الطبيب المعالج بعملية نقل الدم وتناول مركبات « الكورتيزون » .

وعند هؤلاء الأطفال حساسية خاصة نحو الفول المدمس والبقول - وحنار من الفول السوداني و « النابت » أيضاً ، فكلها نصيلة واحدة ، وطا علاقة كبيرة ببعض مركبات السلفا - ومركبي « البرياكين » و « الكاهوكين » المستعملين في علاج الملاريا . وقد يحدث هذا النوع من فقر الدم في أكثر من طفل في العائلة الواحدة ، لأن عامل الوراثة هام فيه\* . . .

---

\* في موضوع « مشاهدات في مؤتمر الطفولة بأثقة » مزيد من التفصيلات عن هذه الأنيميا « والباحثين المصريين المعنيين بها . . لذلك نقترهنا على ما يتجاوز هذه التفصيلات .



وقد ثبت من البحوث أن هذه « الأنيميا » ظاهرة كثيرة الحدوث في مصر . لذا يجب تنبيه الآباء والأمهات إلى النقاط التي يتكثرون عليها لتجنب أطفالهم مخاطر المرض . فمثلا إذا انتاب الطفل شحوب فجائى ، يصل - في بضع ساعات - إلى بياض ورقة الشفافة ناصع كيباض ورقة « النشاف » ، فاعلم أن ناقوس الخطر قد أخذ يدق بما لا يدع مجالاً للتردد في عرضه على طبيب الأئمة ، الذى ينبغى عليه أن يتمعن فى بضع ظواهر ، ما أسهل عليه من أن يلمحها إذا دقق الفحص ولو قليلا : وأوها : أن يفحص بياض العين للتأكد من عدم اصفرار لونه ، وأن يلاحظ الشحوب القاتل الذى ينتاب الطفل ، ودكنة لون البول بدرجة تلفت النظر ، لفرط وجود صبغة « البوروبيلوجين » كما يميل لون البراز إلى الخضرة ، يعكس حالات الصفراء الاسنادادية ، حيث يميل لونه إلى البياض . وإذا فحصنا الدم ، اكتشفنا هبوط « الهيموجلوبين » وعدد الكريات الحمراء إلى مستوى نحيف ، تد يصل بهما إلى ٢٠ فى المائة أو أقل من المستوى الطبيعى ، مما يتطلب سرعة إسعاف الطفل بعملية نقل الدم وتناول مركبات « الكورتيزون » ، سواء عن طريق الفم أو حقن العضل .

وكان البحث الذى ألقاه كاتب هذه السطور عن مرض « التلاسيميا » باعثاً على المزيد من النقاش والاستفسارات ، لاسيما فيما يتعلق بعلاج هذا المرض بطريقة إزالة الطحال وإعطاء حمض « الفوليك » ونقل الدم - حينما يقتضى

الأمر — ومنع ترسيب الحديد الناتج عن تكسر الكريات الحمراء . . .  
وقد يترسب الحديد في خلايا المخ ، فينتج عن هذا أعراض عصبية  
قد تصل إلى حد التخلف الذهني والتشنجات العصبية وغيرها .

ومن مميزات هذا المرض — علاوة على فقر الدم الشديد — تضخم  
واضح في الطحال والكبد ، فضلا عن مميزات خاصة في كيميائيات الدم  
وصور الأشعة للججمجمة والعظام عامة . وكانت معظم الحالات تشخص  
فيما مضى على أنها ضمن حالات تضخم الطحال المصري . وهو تشخيص  
قلما نسمع عنه الآن ، لأن الحالات وزعت على تشخيصات أخرى  
حديثة ، بفضل تقدم وسائل التشخيص المعملية .

\* \* \*

وقد احتلت أمراض التغذية مكانتها البارزة بين مواضيع المؤتمر ، وصال  
الوفد العربي في تفاصيل مرض « الكواشيوركبير » وقد أجرت المدرسة  
المصرية ( الديوانى — شكرى — حنفى — عواد ) فيه أبحاثاً عالمية . وتحدث  
الدكتور « فؤاد الشربيني » — نيابة عن الدكتور « ممدوح حنفى » — عن  
قيمة الغذاء البروتينى فى الخضراوات والبقول ، والتوصل عن طريقها إلى  
استحداث غذاء بروتينى يغنى عن اللحم واللبن ، مما يعود على البلاد بفوائد  
اقتصادية جمة : . . وهذا الغذاء مكون من خليط من الحمص والبسلة

---

\* فى موضوع « أفيما البحر المتوسط » تفصيلات وافية عن هذا  
المرض .

والسمسم بنسبة : ٣ : ٢ : ١ :

كما تكلم مندوب أندونيسيا الأستاذ «سودوجو» وزملاؤه عن مزايا مسحوق السمك المركز ، بعد إذالة رائحة السمك منه ، بطريقة خاصة . وذلك بإضافته إلى مسحوق الأرز . وقد جرب استعماله في اثني عشر طفلاً ، استجاب عشرة منهم بطريقة مرضية ، واضطر الباحثون إلى وقف استعماله في حالتين لإصابتهما بالإسهال . كذلك ألقى الدكتور «مقصود» على الباكستاني بحثاً عن أمثال هذه المخاولات التي يجب أن تؤخذ بجدي في البلاد النامية والمتخلفة ، حيث يصعب على الفرد العادي أن يحصل على حاجته اليومية من البروتينات من اللبن واللحوم ، فيحب اللجوء إلى أمثال هذه الأغذية الرخيصة الثمن ، التي تقي الطفل المواطن من التعرض لأمراض سوء التغذية وأخصها مرض « الكواشيوركور » .

\* \* \*

كذلك أولى المؤتمر النزلات المعوية اهتماماً ملحوظاً . . . ولعل أكثرها طرافة هو البحث الذي قام به الدكتور «حامد خان» وزميلته «زبيدة حسن» عن استعمال أحد مشتقات البنسلين - وهو الأمبيسلين - في علاج النزلات المعوية ، وخاصة في الحالات المنتسبة عن ميكروبات «الشيغلا» ، و «باسل» القولون (شفاء ١٠٠٪ من الحالات) و «السلمونيلا» (٦٣٪) .

ونوقشت في المؤتمر موضوعات هامة ، مثل الحمى الروماتيزمية وأثر الوقاية منها . . . ولكنها تؤكد علاقاتها بالميكروبات السبحية في الجلد (٤)

واللوزتين ، ومنع النكسات بحقن البنسلين الطويل الأجل :  
 كذلك نوقشت مشاكل الطفل المتخلف عقلياً ، وقد استعرض أنواعها  
 وأسبابها الدكتور « ضيف » - من كلية طب لا هوري - وبحث عن التهاب  
 الكلية المزمن ، ألقاه الدكتور « محمد إبراهيم مأمون » الباكستاني ، وقد  
 ركز على العلاج بمستحضر « الكورتيزون » - وهو الشائع في كل مكان -  
 ونصح بالعلاج بجرعات كبيرة في الأسبوعين الأولين ، تخفض بعدها  
 الجرعة . . . مع الاستمرار على هذا المنوال مدة تتراوح من ثلاثة إلى خمسة  
 أشهر . . . ونوقش علاج التهاب السحائي الحاد بجرعات كبيرة من حقن  
 « البنسلين » بمقدار جرام واحد ، أو حقن السلفا بمقدار جرام واحد ،  
 أو أقراصها . . .

والحديث عن الموضوعات التي نوقشت قد يطول ، ولكن يجب ألا  
 ننسى ذلك الحفاوة البالغة والحب الأكيد ، اللذين أحاط بهما الباكستانيون  
 إخوانهم أعضاء وفد جمهورية مصر العربية . . .

## لقطات علمية في مؤتمر الطفولة بالمكسيك

عقد مؤتمر الطفولة الدولي الثاني عشر في المكسيك ، في الفترة ما بين ١ و ٧ ديسمبر ١٩٦٨ : وقد اعتدت أن أحضر هذه المؤتمرات الدولية منذ عام ١٩٥٦ ، عندما عقدت في « كورنهامجن » ، عاصمة الدنمارك - ثم أخذ يتنقل بي من « مونتريال » ، عاصمة كندا سنة ١٩٥٦ إلى « لشبونة » عاصمة البرتغال عام ١٩٦٢ . . . ثم « طوكيو » في عام ١٩٦٥ ، وأخيراً حملنا إلى بلاد المكسيك ، حيث نعمنا بجو صهني معتدل . . .

كان الطريق إلى « المكسيك » طويلاً جداً ، ولكنني أحب أن أحرّض الزملاء دائماً على اللحاق بقافلة العلم ، مهما تبعد الدار أو يشط المزار ، وأن ينهلوا من منابعها . . . وإلا فالويل لهم من الصدأ إذا تراكم على تلافيف أظفارهم ! . . . لقد قطعت المسافة بين القاهرة وبروكسيل في سبع ساعات ماراً بأثينا وفيينا ، وتلكأت يومين في بروكسيل بغرض التقاط الأنفاس ، قبل استئناف رحلتي إلى « مونتريال » بكندا عبر الأطلسي ، على ارتفاع ثلاثة وإثنين ألف قدم فوق سطح البحر . . . وقد استغرق هذا العبور ثماني ساعات . وبعد استراحة قصيرة في المطار ، استأنفنا رحلتنا إلى المكسيك مارين بسماء الولايات المتحدة الأمريكية لمدة ثماني ساعات طوال ، تعرضنا خلالها لمطبات هوائية ، كانت الطائرة تهبط خلالها عدداً من الأمتار الله أعلم بها ، لأننا كنا نغمض أعيننا ، ونلقى رؤوسنا إلى الوراء ، حتى تمر الوعكة الطائرة بسلام :

وعندما هبطت الطائرة على أرض مطار المكسيك ، فى ساعة متأخرة من ليلة ٣٠ نوفمبر ١٩٦٨ ، تناسيت كل المتاعب التى صادفتنى خلال هذه الرحلة المضنية . وما دامت الطائرة قد لمست الأرض ، فأنت فى الأمان على أية حال . وتجيئس فى صدرك الآمال بأن الغد قريب ، وسوف ترى بلاداً جديدة لها من مفاتها الجغرافية الجذابة ما تكتحل به عينك ، فتضيف إلى رصيدك من الذكريات شحنة جديدة . . .

٢٠٠

وكان افتتاح المؤتمر فى صباح يوم أول ديسمبر ، بالمبنى الفاخر الخاص بالمؤتمرات ، والذي لم أر له مثيلاً فى أى مكان آخر فى العالم . فالقاعة الكبرى فيه تتسع لـ ٤ آلاف مستمع ، وبها من المجهزات الصوتية ما يسهل على كل الموجودين فى مختلف الصنف - سواء الأولى أو الأخيرة - الاستماع إما بالساعات الخاصة المثبتة على كل كرسي دون استثناء ، أو بفضل مكبرات الصوت التى وزعت فى إتقان ، مقربة إلى طباط أذنك كل مناقشات الجلسات .

ورأس الحفل رئيس الجمهورية . . . ولكن الذى لفت الأنظار تمثل فى تلك الفرقة الموسيقية المكوّنة من أطباء من ألمانيا الغربية ، وقد وقفوا وهم يحملون مختلف الآلات الموسيقية ، يعزفون المقطوعات الكلاسيكية معلنين بذلك أنه ليس عيباً أن يكون الطبيب هاوياً فى أى اتجاه لتسرية إرهاب هذه المهنة التى ابتلى بها كل من اختارها كوسيلة للاستمرار فى الحياة . حضر هذا المؤتمر خمسة آلاف وخمسمائة عضو ، بين طبيب ومرافق ،

وتلى فيه ثمانمائة بحث في مختلف هروع طب الأطفال ، ورعت على ثمان قاعات كاملة الاستعداد . وكانت أبحاث المؤتمر تشمل أمراض الدم وسوء التغذية ، وأمراض الوراثة ، والمشاكل النفسية للأطفال وخاصة ما ينشأ عن الخلافات المزلية بين الأبوين . . . فإن الجو العائلي المضطرب ، لا يلبث أن يؤدي بالطفل إلى الانحراف ، فيسرق ويكذب ويهرب من بيته ، وكان كل التحذير ينصب على تجنب إظهار عيوبنا وواطن الضعف في علاقاتنا أمام الطفل ، فهو مهما صغرته سنه دقيق الملاحظة ، سريع التقليد ، بالرغم مما يبدو عليه من عدم الاكتراث .

وقد يهيم القارئ أن يعلم شيئاً عما قيل عن الطعوم الواقعة ، وواذا جدد فيها في السنوات الأخيرة . . . ولن أنسى كيف حذر « كروجمان » من شدة خطورة الحصبة الألمانية ، وخاصة إذا أصيبت بها الأم الحامل في الأشهر الثلاثة الأولى من الحمل . فإن هذا يعرض الجنين لأن يولد مشوهاً أو مصاباً بضعف في القوى العقلية أو بتشوهات في القلب ، وفي بعض الحالات يصاب بالكاتاركت أو « الجلوكوما » في إحدى العينين أو كليهما . وتقدم الدكتور « كروجمان » بما يثبت أن الطفل قد يولد وبه إصابة الحصبة الألمانية فيتغلغل « الفيرس » يأكل خلاياه ، وتجده في الكبد مسبباً اليرقان ، وفي الأمعاء وإفرازاتها ، فننقل العدوى للمخالطين كالممرضات والأقارب والزمائرين ، وقد يصل إلى المخ والرئتين والبنكرياس ونخاع العظام ، التي تبدو شديدة الكثافة في الأشعة السينية . وقد تجد تضخماً في الكبد والطحال ويصبح التشخيص واضحاً إذا اكتشفنا الفيرس في نخاع العظم أو في

فتحة الشرح :

وقد أصبح الطعم المضاد للحصبة الألمانية أمراً ضرورياً ... ويجب أن يتحقق به كل طفل ، وكل سيدة في سن الحمل والولادة . . . .  
 وكان « سايبين » مكتشف طعم شلل الأطفال رئيس هذه الجلسة ، فكان في إدارته لها ولبناقشاتها متمكناً فذاً ، يضمنى عليه شعره الأبيض وتقاطيره الهادئة - هدوءه الواثق - وقاراً بالرغم من عنجهيته في التعاليقات التي لم تكن تخلو من سخيرية ، ولا عجب فهو الآن جالس على قمة الجبل العالى ، بفضل الطعم المضاد لشلل الأطفال الذى يحمل اسمه . . . . ولقد سئل عن سبب فشل الطعم في بعض الحالات ، فأجاب بأن وجود مادة الانترفيرون Interferon - التى تفرزها بعض جراثيم الأمعاء ، في البلدان التى تكثر فيها النزلات المعوية - أو إعطاء الطعم في ظروف غير مناسبة ، مثل وجود ارتفاع في الحرارة ، أو حالة إسهال لدى الطفل ، مما يحول دون إنتاج الأجسام المضادة ، فيصبح الطعم وكأن لم يكن .

وجاء دور صديقى الكبير العالم الروسى « سميرودنتسف » ، وهو الخبير الذى عاون على إنتاج طعم شلل الأطفال في معامل المصل واللقاح بجمهورية مصر العربية . . . . وفقد نشأت بيننا علاقة وثيقة خلال زيارته العديدة لبلادنا وكانت محاضراته عن الطعم المضاد للغدة النكفية ، أو النكاف الوبائى . . . . ولكن القنبلة التى ألقاها هذا العالم الروسى ، تمثلت في نجاحه في تحضير الطعم المثلث ، الذى يولد مناعة ضد ثلاثة أمراض من أهم أمراض الطفولة ، وهى : الحصبة العادية ، والحصبة الألمانية ، والنكاف الوبائى



١٠٣

وكلنا نعرف الحصبة العادية ومضاعفاتها ومضاعفاتها ، من التهابات في المخ ، والأذن ، والعينين ، والرئتين . والجهاز الهضمي . . . والحصبة الألمانية هي الأخرى تفتك بالجنين في الأم الحامل ، كما أسلفنا ، لذا يتحتم إجهاض الأم الحامل إذا أصيبت بها في الشهور الثلاثة الأولى من الحمل . أما في المريض نفسه ، فن أهم أخطارها وصول فيروسها إلى الجهاز العصبي ، محدثة التهاباً في المخ قد يؤدي إلى شلل ، أو قصور في القوى العقلية ، أو الوفاة . . . إذا وصلت إلى المراكز الحيوية من المخ .

كذلك نحن نعرف مضاعفات الغدة النكفية ، وأشهرها التهابات الأعضاء التناسلية في الذكر والأنثى ، مما قد يؤدي إلى العمم . . . ولا يستبعد أن تصل « الفيروسات » إلى المخ لتلعب دورها هناك - مثل أختها الحصبة بنوعها - وإلى غدة البنكرياس ، مما يؤدي إلى آلام حادة بالطن وقىء ، وأعراض صدمة شديدة . . . وقد يظهر السكر في البول ، والدهنيات في البراز ، وغير هذا من الدلائل العملية .

وتقابلت مع صديقي الأستاذ الروسي «سميرودتسييف» خارج القاعة بعد انتهاء الاجتماع ، فأخلى بالأحضان كعادته ، ثم تأبط كل منا ذراع الآخر ، وسرنا الهويينا نحو عربات « الأوتوبيس » التي أعددتها هيئة المؤتمر لتقلنا بين الفندق ومبنى المؤتمر . ولم يكن لنا حديث طول الطريق إلا عن هذا الطعم المثلث ، فقال إن نصف سنتيمتر مكعب من هذا الطعم كاف - إذا حقنت تحت الجلد مرة واحدة لا تتكرر - لإعطاء الطفل والشخص البالغ مناعة ضد الأمراض الثلاثة . . .

## قصة طعم شلل الأطفال

هل يعود طعم سولك إلى الطهور؟

كان مرض شلل الأطفال هو الغول الأكبر الذي كان يفزع من ذكر اسمه الآباء والأمهات والأطباء على حد سواء ، حتى إذا ما حل عام ١٩٥٤ دقت أجراس الفرح منبهة بأن الطعم الواقي قد نضج أخيراً وبدا كالبلدر بين الجوارى الواقفات، وأصبح اسم مكتشفه ( سولك ) على كل لسان وكأنه صانع المعجزات ولا عجب فكلم أطاح هذا المرض برؤوس عزيزة غالية، وكنا نحن الأطباء نشهد الطفل الضحية وهو متعلق بالشب الأخضر النامي على حافة الهاوية التي تؤدي إلى عمق سحيق ونحن مكتوفو الأيدي لا نملك من أمرنا شيئاً .

وأخذت أحاول لفت الأنظار إلى أهمية هذا المرض وضرورة استيراد الطعم المضاد لما كنت أشاهده في مصر يومياً من آسى هذا المرض الويل .

ولما ذهبت إلى كوبنهاجن في شهر أغسطس سنة ١٩٥٦ أثناء انعقاد المؤتمر الدولي الثامن لأمراض الأطفال استرعت نظرى اللافتات المنتشرة في كل مكان : في الترام وفي الأوتوبيس والشوارع . وفيها توجيه للجمهور أن

١٠٥

يتوجه كل مواطن بلغت سنه الأربعين عاماً (يا لهي !!) إلى أقرب مكتب صحة ليحقن بالطعم المضاد لمرض شلل الأطفال ، فعمجبت للتوسط البعيد الذى قطعه هؤلاء القوم في ميدان الطب الوقائى ، أى أنهم بدأوا في تطعيم الأطفال بين السنة الأولى والخامسة ثم زحفوا تدريجياً حتى وصالوا إلى سن الأربعين ، وكانوا يأملون في الوصول إلى سن الستين عام ١٩٥٧ . أى أن كل مواطن بالدمررك سوف يصبح إذ ذلك في مآمن من هذا المرض :

كل هذا كان يحدث ونحن نغط في سبات عميق بينما كانت الإصابات تتراكم أمام أعيننا في العيادات الخاصة والمستشفيات . ونحن مكثوفوا الأيدي ننظر بصبر فارغ إلى فتات المائدة يأتينا من الغرب . وهو فتات قيمته : كالذهب الإبريز .

ثم كان صيف عام ١٩٥٧ عندما سافرت إلى جنيف لحضور مؤتمر شلل الأطفال الدولى الرابع بعد أن تركت ورائى في مصر أشلاء متناثرة تنتد الخلاص في غير أمل . وضحايا أودعتم بيدي في الرئة الحديدية لأنقذ منهم الأنفاس الأخيرة . وكانت المعركة في مصر على أشدها والبحر تومة الشال اليد العليا تطيح بالأجسام وتقطع الأوصال في سهولة ويسر ، وكأنها معركة من جانب واحد ، وكنت على يقين بأن السلاح الوحيد الذى يمكننا أن نرد به كيد هذه الجرثومة إلى نحرها هو الطعم المضاد الذى أعاد منه كل العالم المتمدين إلا مصر ، وتخيات إذ ذلك ككيف أن الولايات المتحدة قد خططت لإبادة المرض كلية قبل نهاية ١٩٥٨ وقد نجحت في ذلك :

ودخلنا قاعة المحاضرات وبدأت كلمات رؤساء وفود الدول ، وكان لي شرف لإلقاء كلمة وفد مصر عن مشاكل شلل الأطفال في بلادنا، وكان فيها إحصائيات لفتت النظر . وكان وفد مصر مكوناً من الدكتور شفيق عباسي ومنى .

ثم تكلم جوتاس سولك صاحب الطعم المسمى باسمه . فقبل بهتاف وتصفيق بعد الانتهاء من كلمته . وأرى أن القارئ يريد مني أن أصف له هذا الرجل الذي هز العالم باكتشافه . إنه رجل ضئيل الجسم يعلو وجهه الشاب المنسق منظار أنيق ، أسود الشعر شرق السمات ، في نظراته عمق وفي كل كلمة ينطقها معنى ، حتى ليصعب عليك أحياناً تتبعه . ألم تنصت لإنصاتاً تاماً ، يوجد منه في كل بلد مئات بل آلاف - ولكن الفرصة الكبيرة التي تأتي مرة في العمر وقد لا تتكرر أبداً - سحبت له بفضل الإخلاص في العمل والمثابرة بلا كمال في عمل مجهز تدمه الدونة بتلايين الدولارات ، لا تقف في سبيله عقبة وما أكبر العقبات التي تعترض الباحث نحو أفق منشود ، منها ما هو مادي وما هو أدبي أو نفسي ، والويل للعالم من ضيق ذات اليد وعدم الاستقرار النفسي .

وفي المساء نظمت هيئة المؤتمر رحلة في بحيرة جنيف وهدت على الباخرتين أسمطة فيها ما لذ وطاب من أكل وشراب ، وكان الجو بارداً فقبعت أنا والدكتور شفيق عباسي في ركن دافئ ننتفض من البرد بينما رقص الجميع من شيوخ وشباب . وقد راقبت الدكتور سابين العظيم صاحب فكرة الطعم عن طريق القم وهو لا ينقطع عن الرقص طوال الرحلة في نشاط

١٠٧

كبير دون أن يلهث وكأنه ابن العشرين مع أنه جاوز الستين ، فهمس الدكتور عباسى فى أذنى قائلاً : لا عجب إذا استيقظ هذا الرجل فى صباح اليوم التالى نشيطاً مكمّاً على البحث وراء المجهول فى نشاط ومشاركة .

واختتم المؤتمر جلساته فى الساعة الرابعة من مساء اليوم الرابع :

ثم نهض رئيس الجلسة وقال فى تأكيد وثقة : إن معركة لا شك فيها قد كسبناها ضد هذه الجرثومة بفضل طعم سواك . ويجب ألا يعاق بأذهاننا بعض حوادث مؤسفة حدثت فى بدء استعماله ، فكلنا يذكر الكارثة التى حدثت فى (لوبيك ) عند بداية استعمال طعم الـ سى جى المضاد للدرن : ولكن هناك بعض نقاط يجب أن يوضحها البحث فى المستقبل وهى مدة مفعول هذا الدواء ، والكمية التى تحقن ، وعدد الحقن ، وتكرار الحقن لغرض استمرار المناعة والبحث وراء الفيروسات المشابهة لفيروس الشلل مثل الكوكساكى والأيكو ، فقد أثبتت الأيام أن كثيراً من الحالات التى تشخص على أنها شلل أطفال تنتج عن إصابة المريض بالفيروسات الأخرى المشابهة : ثم قال إننا طرقتنا بأبحاث شلل الأطفال بعض الزوايا التى قد تنفيذ فى البحث وراء سبب السرطان والتى قد تكون بداية أتق جديد أو طريق جديد .

م دق على المكتب معلناً انتهاء المؤتمر ، فتنفسنا الصعداء ، فليست المؤتمرات ملهاة ، لأنها إرهاق ومسئولية وعذاب :

وبعد هذا المؤتمر اهتمت الدوائر الحكومية باستيراد الطعم المضاد واتخذت التدابير في سبيل تعميمه حتى ظهر الحجم الجديد ، طعم ساين الذي يعطى بطريق الفم ، وبزغ في لماعية كبيرة حتى كاد يكسف طعم ساواك الذي يعطى عن طريق الحقن .

ولما سافرت إلى كونهاجن لحضور المؤتمر الدولي الخا من اشال الأطفال كانت الأبحاث بخصوص فاعليته قد ثبتت تماماً وسار الطعمان جنباً إلى جنب في سبيل خير الإنسانية جمعاء والطفولة بصفة خاصة .  
كان المؤتمر الدولي الخامس لشلل الأطفال هو خاتم المؤتمرات الخاصة بشلل الأطفال .

واقدم لاحظت عندما حضرت المؤتمر الرابع لشلل الأطفال في جنيف عام ١٩٥٧ ، أنه لم يكن هناك روسي واحد بين العلماء الذين اشتركوا في البحث والمناقشة . ولم يذكر اسم روسيا إلا مرة واحدة عندما ذكر أحد الحاضرين أن الروس ادعوا اكتشاف نوع رابع من فيروس شلل الأطفال ، ثم أثبت البحث بعد هذا أنه فيروس نوع آخر هو كوكساكى ب ٧ ، وقد اعترف الروس بالخطأ الذي وقعوا فيه فعلا في المؤتمر الحالى الذى كان اليوم الثانى فيه يوم العلماء الروس بقى ، إذ تغافوا في آذاق البحث بما لا يترك زيادة لمستزيد : وانتصروا على طول الخط في أبحاث طعم الفم ( ساين كوكس كويروفسكى ) وكان علماء الغرب بصفة ون لم محيين معجبين ووضعهم في قلوبهم والتمهونهم بعينهم . فليس للسياسة مجال بين العلماء .

كان اليوم الأول يوم العلماء الإنجليز والأمريكان لا ينازتهم فيه منازع ، ففي الصباح كانت الموضوعات كلها تخاب اللب وتقعهم الظهور ، لعلو كهبا ، فقد تغلغلت في حياة الفيروس الخاصة وأظهرت لنا كيف تعيش وكيف تتوالد : فهي كائن له رأس ودنب والمذنب زعانف كأنها أسماك السمكة . وفي وسطه قناة تمكنوا من حقن مادة خلالها بإبرة خاصة وهي الكائن الذى لا يراه المجهر العادى ويظهرها بوضوح المجهر الإلكتروني : وإنى مازلت أحاول تخيل قطر هذه الإبرة التى يكتمها أن تدخل هذا الذى لا تراه العين ولا يدركه المجهر العادى .

صالح الدكتور سيدنى في هذا المجال في تودة وثقة شأن أبناء الإنجليز . ثم أخلى مكانه لزميليه هيرست ودليكو الأمريكيين ، تم ليفون الفرنسى ، وتكلموا عن تأثير عوامل خاصة تؤثر على حيوية الفيروس ومقاومته بالعول الميسينات ، ومركبات السلفدريل وارتفاع حرارة الجسم وزيادة حموضة الدم على نمو الفيروس ثم تدخلوا في هواده في موضوع الحمض النووى (حمض النيوكليك) ذاكرين أنه أهم عنصر في الفيروس من حيث نقله من خلية أخرى . وبرز النجم الجليدي المسمى (حمض الربونيدوكليك) وأثبت «دلبوكو» وهو العالم بحق أن كل جزء منه يتكون من سبعة آلاف جزء وعلى أجنحة هذه الجزئيات تنتقل إشارات العدوى على مختلف المستويات في الجهاز العصبي .

وانفجرت الوقائع من فيه وبمن تلوه مثل العلماء شيفر وكولنز وستوكز ونيفين ، فألقوا القول غير جزاف مفنديين مفسرين مرتفعين بالعلم إلى السماكين .

والكل منا مرهف السمع ثابت البصر في غير مال زائفة أحياناً حتى ما يشبهونه لحظات على شاشة بيضاء ، وكنت أخطبها لسعادتها نوى التي تأتي الصفعات الرقيقة يصوبها نحوها من بعد فانوس كهربائي دقيق يشرف عايه متخصص لم يخطئ أبداً خلال الأيام الثلاثة الطوال .

وفي آخر جلسة الصباح ، وفي آفاق قاعة المحاضرات الفاخرة المرية المحهزة بكل وسائل التهوية والتكييف والترجمة إلى لغات أربع ، زفت بشائر نجم جديد قد يكون له أثر كبير في الوقاية والعلاج في عالم الفيروسات وضمنها شلل الأطفال ، سموه المادة الحائلة . وقد تمكنوا من عزلها وأثبتوا أنها تبدأ في الظهور بعد يوم من الإصابة وتستمر لمدة أسبوع ، كما ظهر في التجارب العلمية على رئة الفيروس نمو فيروس الأنفلونزا ، والعماء يأملون أن يتمكنوا من عزل هذه المادة وأستعمالها في وقف سير الحالات الحادة وكذلك الوقاية منها . وهذا فضل على الإنسانية كبير . فلننا حتى الآن نقف حائرين أمام حالات شلل الأطفال الحادة وهي تزحف زحفاً نحو المراكز الحيوية العليا دون رحمة من الفيروس القاسى . ترى هل يتمكن العلماء من عزلها والإفادة منها ذات يوم جميل من أيام الحياة .

كذلك تحدثت العلامة ما تدل عن اكتشاف ما زال في دوره التجريبي المعمل ، وهو احتمال الإفادة من عزل الأجسام المضادة للفيروس لوقف سير نشاطها وهي تتلصق على العصب حال دخولها : وحتى الآن لا يمكن القول لإهم وصلوا إلى نتيجة فاصلة في هذا المجال :

وتنفسنا الصعداء هذا اليوم الذي استغرقت جلساته ست ساعات



متوالية لم يسمح لنا خلالها إلا بخمس دقائق مرتين ، الأولى بجلاسة الصباح والثانية في جلسة بعد الظهر ، وقد حذرنا رئيس الجلسة في دحابة من مغادرة قاعة المحاضرات إلا لأسباب تتعلق بحياتنا وسلامتنا ، وقال : إني أسمح لكم بالوقوف والانتشاء قليلا إلى الأمام ثم إلى الخلف ثم إلى الجانبين ، وأشكركم على حسن إنصاتكم .

وفي فترة الصباح توقعنا شرّاً مستطيراً ، وإن كل الموضوعات كانت تتعلق بطعم سولك وكفاءته للوقاية من شال الأطفال . وكنت أدقق النظر في هذا العلامة طول جلسة الصباح وهو جالس في الصف الأول يعلو وجهه بعض الكتابة وقد نحل وجهه ونحف شعره الأسود الفاحم ، وكان يبدو كشخص يتحفز للدفاع عن كيانه ، فهو مهدد بالانهيار التام بعد أن كان ملء السمع والبصر في خمس السنوات الأخيرة وكان يجاس بجانبه مباشرة ويفصلني عن غريمه في العلم الأستاذ ساين أحد مكتشفي الطعام الذي يعطى عن طريق الفم ، واكتفيت هذه المرة بالتعرف عليه : فكان ظريفاً مجاملاً مبتسماً على طول الخط وأصبحنا أصدقاء بقية أيام المؤتمر ، وما المؤتمرات إلا وسيلة للتعارف والتآلف في سبيل العلم والمجتمع :

وكان سولك يستمع إلى الخطباء الواحد بعد الآخر كالمحكوم عليه ، إذ يستمع إلى شهود النفي والإثبات ليحكم له أو عليه . وكان العاماء يتكلمون في حياد تام وبروح عدالة مطابقة فيوردون الأرقام . وكان أوطم الأمريكي لا نجموير ، وهو من ذوى الكلمة المسموحة جداً في هذا المجال : وقد أكد أن النتائج أثبتت أن المناعة المكتسبة من حقن طعم سولك

تبلغ ٩٠٪ بعد الحقنة الرابعة . وهذه نتيجة لا يرقى إليها الشك ، وما سبب هذه الانفجارات الوبائية إلا أن الطعم لا يعطى بطريقة منظمة تضمن عدم ترك أى طفل فى المجموعة دون تطعيم فإن بؤرة حساسة واحدة تكفى لإشعال النار من جديد .

وأجمع العلماء على أنه لو أمكن تعديل تحضير طعم سولك بحقنة واحدة بدلا من أربع ، وخفض ثمنه حتى يتيسر إحطاؤه أكل طفل واكل البالغ فى المجموعة الواحدة دون تمييز أو تفريق ، فإن هذا الطعم لن يموت أبداً ، ولا بأس عليه أن يزاهل طعم الفم فى سبيل الوقاية ، وعلقت بينى وبين نفسى ( مثل الكوكا كولا والبيسى كولا تماماً ) وانتهت الجلاسة على خير ، وبدا على وجه سولك بعض الارتياح وقد أن مستقبله :

وفى جلسة بعد الظهر نوقش موضوع طعم الفم الذى اخترعه سابين وكوكس وكوبروفسكى . وهم يعملون فرادى فى الولاية أو الجهة التى ينتهى إليها كل منهم . فسابين مثلاً يعمل فى سنسنانى وكوكس فى معامل ليدرل ، ولذا يسمون طعمه كوكس ليدرل ، وكوبروفسكى فى فلادلفيا ، وقد ثبت أن لهذا الطعم قد جرب على نطاق واسع جداً ، فمثلاً جرب طعم سابين فى مائة مليون طفل . وطعم كوكس فى سبعة ملايين طفل . وطعم كوبروفسكى فى مليونى طفل ؛ وقد طبقت التجربة على أطفال بعض الولايات المتحدة الأمريكية وأمريكا الجنوبية والمكسيك وروسيا وألمانيا وبلندا . ولا أظن أن دواء جديداً جرب على هذا النطاق الواسع من قبل . وكانت النتائج باهرة بإجماع

الآراء ، وتجلى في هذا الاجتماع العلماء الروس : فتمحدث شوما كوف ووقف بقوامه الفارع يلقي كلمته نيابة عن نفسه وعن أستاذه زادانوف ، وكانت الكلمة بالروسية ولكننا سمعناها مترجمة إلى الإنجليزية كلمة كلمة ، وفي دقة تامسة ، والفضل في ذلك لهيئة المترجمين الذين يتكلمون ويتقنون اللغات المختلفة كأبنائها تماماً . وكان الكلام ينفجر من فيه كالبركان الهادر . ذكراً الأرقام والإحصاءات بالهجة المقتنع الذي لا يقبل نقاشاً لا عن عناد ، وإنما عن ثقة فيما يعتقده حقاً وصواباً . وكان طبيعياً في إلقاءه بسيطاً في حركاته حتى إنه لكي يقنع الحاضرين بصحة كلامه عن سلامة الطعم وكفايته أخرج من جيبه كيساً به بعض أقراص الحلوى . وابتلع منها واحداً ، ثم ترك الكيس لرؤساء الجاسة ونددهم عشرة من فطاحل العلماء وابتلع كل منهم قرصاً وهم يتسمر آخوذون بسحر حديثه وقوة إقناعه ، مما أشاع البهجة بين الحاضرين ، وندد رتيب الجاسة مداعباً بعد أن انتهت موجة التصفيق الحاد - وهو العالم الفرنسي اليزوف - يمكنني أن أؤكد للزهيل شومان كوف أن طعم الأقراص للذي أنه بحمد الله لم يحدث لنا حتى الآن وفاة مباشرة . ١

ثم أعقبه الخبير الروسي سمورودنتيف الذي أقام بمصر مدة شهرين ذلك العام التي خلالها بضع محاضرات عن طعم الفم وغيره . فتمحدث عن تجاربه في ثلاثة ملايين طفل في لننجراد . والحديث عن طعم الفم دائماً بالملايين لرخص ثمنه وسهولة تعاطيه .

ثم أعقبته العاملة الروسية مارينا فورشيلوفا . وهي زوجة شوما كوف

الذى سبق الحديث عنه . لم أر في حياتي العلمية إنساناً يتكلم بمثل هذه الثقة وقوة التعبير . كانت الوقائع تخرج من فمها كالمدير ، وإن كانت غير هائجة ، كاملة منمقة وفي سرعة كنت أخشى منها على المترجمة ، المسكينة ، وكان الحاضرون يصفقون لها من قلوبهم المفعمة بالإعجاب ، وكانت تتلو الوقائع من مذكرتها . لم تنظر أبداً إلى ما هو أمامها من مذكرات مطبوعة وكأنها البحر المتدفق . . . . . وكانت هذه المعجزة خير دعابة لبلادها ، وظهرت للملأ مفخرة لا تقل روعة عن الصواريخ الروسية . وكانت إذا عقب على المتشككين تكلمت بصوت كله عتاب رقيق كالذى توجهه الأم إلى أطفالها الأشقياء ، وكأنها تقول لا تحاولوا خلق المتاعب والشكوك ( كفاية شقاوة ) الطعم سليم وتفاء مائة في المائة : ثم تبدأ في سرد أدلة جديدة حتى ينهر المعارضون وتمهار مقاومتهم :

ثم تعاقب الخطباء وكلهم يجلب طعم الفم دون نقاش ، حتى إذا اقتربت الجلسة من نهايتها قام الأستاذ ساين وصاح بلهجة المنتصر : ماذا تنتظرون بعد هذا وقد جرب الطعم في أكثر من مائة مليون طفل دون حادث يذكر ودون أن يفشل في حالة واحدة أو يؤدي إلى حالة وفاة واحدة ؟ . نصيحتي ألا تناقش كفايته ، بل تفكر من الآن : كيف نمهّد السبيل لإعطائه لكل سكان العالم سواء الأطفال أو البالغين ، وبهذا نقضى على هذا الداء الوييل إلى غير رجعة ؟ .

وعندما ركبت الترام عائداً إلى الفندق مع زملائي الدكتور على سالم والدكتور إمام زغلول التفت إليهما قائلاً ، وهما العالمان الخبيران : ما رأيكما ؟

أجابا باقتضاب : اكتساح لاشك فيه .

ثم مال على الأستاذ الروسي سمورود ينسف وقال مبتسماً ، انظر إلى كوكس . إنه كسير الفؤاد ، لأن الفيروس رقم ٢ من طعم كوكس ليديل ضعيف ويجب أن يجرد طريقة لإنقاذ نفسه . واتجهت نحو كوكس بعد أن تركنى العالم الروسي : وبيني وبينه معرفة وطيدة منذ قابلته في نيويورك منذ عام وابتدرنى قائلاً : ما رأيك في كل هذا . ألا تواتقنى أن مقدار الكلام الذى يقال عن طعم شلل الأطفال أصبح من مرض الشال نفسه ، وبدأ يتحدث مداعباً وفي بساطة أمريكية ظريفة ... وحدثته عن نقطة الضعف في طعمه فأكد أن العمل يجرى بلا هوادة في تدعيمه وتلافي مواضع الضعف فيه . .

وفي فترة الاستراحة في الصباح تقابلت مع سولك ، وكان يبدو كسير الفؤاد فجلسنا على مقعد مريح في الصالة الملحقة بقاعة المحاضرات . فنظر إلى وهو ساهم شارد الدهن . وأردت أن أحرك أشجانه ، فقلت له : لقد كنت موجوداً أثناء مؤتمر عام ١٩٥٧ بمجنيف ؟ . فقال لى على الفور . لقد كانت الظروف مختلفة تماماً . . . أما اليوم . . .

فقلت له موسياً : إن الأرقام التى أوردتها الباحثون عن طعمك مقنعة مدهلة فليس رقم ٩٥٪ للمناعة بعد الحقنة الرابعة بالرقم الهين في عالم الإحصاء الطبي . لى ملحوظة واحدة ، وهى أن يجرى البحث مستقبلاً عن تبسيط طريقة تعاطى طعم سولك بقصره على حقنة واحدة بدلا من أربع ، وعلى العمل على خفض سعره .

فقال ألا تذكر البنسلين في أوائل عهده ؟ . وكيف كان غالى الثمن : وهو الآن بلا ثمن . . . إن مرور الأيام والاستمرار في البحث عن وسائل تعديل الطعم كهيلا نحل هذه المشاكل التي حدثتني عنها . وإني واثق بأني سأصل إلى ما أريد وما تريد .

وقابلت الدكتور الكندي فيرجسون الأستاذ العالمى فى الأقربازين ، ورئيس معامل كونوت بكندا وكنت قد قابلته فى تورنتو فى العام الماضى ، فقال بلهجة إنجليزية مثله رصينة .. نحن قد حضرنا طعم الفم . . . ولكننا لا نريد طرحه فى السوق بسرعة . . . وأعتقد أن هذا الطعم الجديد سوف يعضى قدماً .

فكانت الحملة مقتضبة وحماسية . وكان القول الحق لأنى أثق فى رزانه هذا الرجل وحسن تقديره للأمر .

وتقابل أعضاء الوفد العربى مصادفة مع سابين فى فترة الاستراحة ، فأخذ يستعيد ذكرياته عن القاهره عندما زارها سنة ١٩٤٣ . وقام بأبحاث فيها ، أخذ يعددها لنا الواحد بعد الآخر ، وقال ، إنه كان يقطن فى شارع فاروق ، وقال الدكتور لإمام زغلول إن طعم سابين يجرب الآن فى مصر . فما كاد يسمع كلمة ( يجرب ) حتى انحنى عليه متسائلا فى عنجهية وثقة لاحد لهما : ماذا تقول ؟ : يجرب ؟ . اذهب يا عزيزى إلى بلادك وقل لأولى الأمر أن يطعموا به كل مصرى دون خوف أو تردد؟ ألم تقنعك كل هذه الأرقام وخاصة أن البلاد التي عمم فيها تتشابه مع مصر من حيث الجوع والمستوى الصحى :

كان اليوم الثالث من الصباح حتى المساء عبارة عن انتصارات متوالية لطعم الفم . كان النقاش يدور - لا حول مفعوله أو سلامته - بل حول طريقة تعميمه حتى لا يبقى فرد واحد في البلاد الموبوءة دون تحصين ، وحول السن المناسبة لإعطائه للفرد . هل يعطى بعد الولادة بأيام أو بأسابيع أو شهور؟ وهل يفضل نظام الجرعة الواحدة أو نظام الثلاث جرعات ، وغير هذا من التفاصيل التي لا محل لها عند القارئ العادى .

وعندما غادرت فندق « الترى فلوك » الفاخر، حيث عقد المؤتمر لآخر مرة يصحبنى زملائي على سالم وإمام زغلول من مصر وصبيح الجزائر من سوريا التفت خاني لأودع الدار التي اصطليت بناها وتمرغت في نعيمها، فالعلم جنة ونار طوال أيام ثلاثة مائة بالإرهاق وبذل الشحم واللحم والعرق . وإن كانت هناك دموع الفرح على ما اتصل به ركاب العلم من أسباب التقدم والنهوض ، وفي الله ابن آدم شر الغرور فإنه سبحانه لم يهبه حتى الآن من العلم إلا قليلا . . . وفوق كل ذى علم عليم .

\* \* \*

ولم تعقد مؤتمرات دوائية عن شال الأطفال بعد ذلك فقد أصبح الطعم المضاد حقيقية واقعة وكل ما يحاولونه الآن هو اكتشاف أنواع منه تتحمل الجفاف مدداً طويلة ، وبهذا يستغنى عن ضرورة وضعه في اللداجات . ويحاولون زرع الفيروس على الأجنة الآدمية بدل كلية القردة ، وبهذا تقل نفقات تحضيره إلى درجة كبيرة ، فيرخص ثمنه .  
ومضت السنون ونجم ساينز آخذ في الصمود وانزوى سواك بعيداً

عن مجال شلل الأطفال ويقال إنه انحرف إلى مجال آخر في أبحاث عالم الفيروسات لعل نجمه يبرز من جديد ذات يوم ، فليس أشد قتلا للنفس التواقة من خسوف بعد إشراق ، ولا بد أن سولك سوف يجد في البحث عن جديد يعيد لاسمه اللعنان الذي افتقده منذ زمن .

وما زلت أذكر كيف وقف سايبين في الجلسة الختامية مؤتمر الطفولة الدولي الحادى عشر الذى عقد فى طوكيو فى نوفمبر ١٩٦٥ بتحدث فى ثقة عن معجزات طعمه الذى اكتسح طعم سولك وبما قاله إنه يمكن أن تكون المدة بين الجرعتين ثمانية أسابيع وأنه يكفى أن تعطى جرعتان فى البلاد التى لا تكثر فيها النزلات المعوية ، أما فى البلاد التى تكثر فيها هذه النزلات فيمكن إعطاء ثلاث جرعات ثم جرعة رابعة عند دخوله المدرسة للمرة الأولى وأردف قائلا فى ثقة :

لا للضرورة القصوى ولكن لم لا وهو طعم لا يسبب أى تفاعل ولا يضر بالجسم على الإطلاق .

وعلمت كلماته بذاكرتى ومرت ظروف كادت لا أوافقها فيها على كل ما يبشر به عن الطعم الذى يحمل اسمه .

فلقد صادفت فى حياتى العملية اليومية حالات ينتابها ارتفاع مفاجئ فى الحرارة قد تصل إلى ما فوق الأربعين درجة مئوية وقد يصحبها إسهال حاد أو أعراض عصبية فأسائل نفسى هل هى مجرد مصادفة أم أن لها علاقة بالنظرية التى تقول إن هناك حالات نادرة تفتق منها الفيروس المروضة عندما تصل إلى جسم مضيفها الطفل وكأنها الحية التى أهلكتها برد



الشتاء والصقيع ترفع رأسها هجأة إذا واجهت نار المدفأة بعد إذ أواها عابر سبيل في بيته شفقة منه ورحمة فيكون أول ضحاياها ، فتي استيقظت الفيروس صالت وجالت على غير هدى حتى إذا وجدت منفذاً صغيراً ، وما أكثر الفرجات في أمعاء الطفل المصري كنتيجة لنزلة معوية حديثة أو دوسنطاريا أميبية مزمنة ، انسابت منه إلى الدورة الدموية تسبح فيها وتزداد دفناً وحيوية وهي تتجه إلى موضع الأفضلية عندها وهو الجهاز العصبي ، محدثة التهاباً في المخ وفي حالات نادرة شال أطفال صريح . . . لذا اتخذتها قاعدة كلما ارتفعت الحرارة بعد تناول الطعم أن أحقن الطفل بمادة الجلاماجاوب.واين عساها أن تولد فيه مناعة مؤقتة يجتاز بفضلها الحنة المرنقة التي قد تهدد حياته :

وكثيراً ما صادفت حالات شلل أطفال تحدث في أطفال تناولوا الثلاث جرعات من طعم ساين بانتظام ودون أن يكون هناك أحد المانعين الأساسيين وهما ارتفاع الحرارة والإسهال . . . وتساعلت كيف تسلم ملك البرائيم إلى جسم دعمت خلاياه بطعم قبل غذائه لا يخطئ إلا في النادر ، وحاولت أن أفسر بعض حالات الفشل بأسباب منزلية مثل تهان الأم-في إتمام تناول الجرعة الثلاث وقصرها على جرعة أو جرعتين ، أو أن الأم لا تنتظر في تبليغ طفلها الطعم وهو مادة ملحية المذاق فلا يكادفه يصل إلى كتفها وهي تحمله على وهن حتى يبصقها ليتخلص منها وبذا يحرم نفسه من أقوى سلاح قدمه العقل البشري لوقايته من داء وبيل :

ولكن العلماء يجهدون دائماً لكل علة سببا :


وخاصة لما وجدوا أن فاعلية الطعم قد هبطت إلى ٤٠٪ (أربعين في المائة) في البلاد الحارة حيث تكثرت النزلات المعوية بل وتكاثر الفيروسات المعوية بلا ضمير وفي خفية دون أن تحدث أعراضاً تلفت النظر. والأدهى منها جرثومة الشبيهة بالتي وجد أنها عدو لدود لفيروس التال المروضة ، وهي الأخرى تكمن في تحفز بين ثنيات الأمعاء منتظرة غيرها في صمت الغادر المقتدر فتفتك به فتكاً يؤدي إلى اختفائه كلية .

ثم يتبين أن لبن ثدى الأم له أثر ضار على الطعم ، ولما تنهوا إلى ضرورة تحريم رضاعة الثديين لمدة ٦ ساعات من أن يمتص الطفل ثدى أمه ، ولقد أحدث هذا الخبر بلبلة في أفكار الأمهات لأن معظمهن كن يرضعن أطفالهن بعد تناول الطعم بقصد إسكاتهم وضمان استقرار الطعم في معدتهم ، والواقع أنه على هذا الفرض يجب عليهن إعادة حقن أولادهن ، ولكن في اعتقادي يكفي بجرعة واحدة منشطة ما دامت بقية شروط تناول الطعم كانت مستوفاة في الثلاث الحقن السابقة، وهناك في الوقت الحاضر محاولات للتغلب على هذه الحوائل الجرثومية والفيروسية والبيولوجية بإعطاء ٦ نقط بدلا من ٣ نقط للجرعة الواحدة وأن يزداد تركيز الطعم من مائة ألف إلى مليون وحدة فيروس في النقطة الواحدة .

ويا ويل طعم ساين من اختبار الزمان .. وإني أذكر آفي سأله في مؤتمر كوبنهاجن عام ١٩٦١ بعد انتصاره الكاسح عن مصير طعم سولك الذي يعطى عن طريق الحقن أجاب في مهمة يشوبها العطف والإشفاق على زميله : لا يجب أن يموت طعم سولك — يمكن إعطاء الحقنة المنشطة من

طعم سولك أما الجرعات الثلاث الأولى فلا بديل لها من طعم الفم الذى يحمل اسمى :

وفى اعتقادى الآن أن الآية لا بد أن تنعكس فى البلاد الحارة مثل بلادنا حيث تكثر الجراثيم المتداخلة التى حالت دون مفعول الطعم المدرجة نزوله إلى ٤٠٪ كما تقول الإحصائيات فى طرق لا تدع مجالاً للشك . وأجد نفسى منساقاً وراء عاطفتى الأزلية نحو سلامة الطفل الذى كرس جزءاً كبيراً من حياته العمالية لحمايته من هذا المرض اللعين ، أن أنادى — فى حالة تكرار الفشل مع طعم سابين — أن يعود طعم سولك إلى الظهور فى البلاد الحارة ويقتصر استعمال طعم سابين على الجرعات المنشطة .

وهذا كلام مبنى على المنطق العلمى العميق إذ يبدو مستهدفاً أن تعقم الجهاز الهضمى للطفل من الجراثيم المتداخلة التى تعبت معه فى سلام ووثام وكأنها جزء منه ، وليس من المعقول أن نحرمه من ثدى أمه لنههد الطريق لفيروس سابين المروضة ، وكل أملنا أن تؤدى المحاولات التى نجري فى الوقت الحاضر من تركيز الطعم وزيادة مقدار الجرعة إلى ست نقط بدلا من ثلاث والعناية أكثر وأكثر بوسائل التبريد ، وهو لا بد منها ، لحفظ الطعم من الفساد إذ أنه لا يتحمل الحرارة أكثر . . .  


والله الموفق . . .



... في آفاق الحياة والموت



## محمد رسول الله . . في أيامه الأخيرة

شرفني الله بزيارة قبر الرسول مرات عديدة ، وكنت كلما جلست في مكاني المفضل - عند ركن الأغوات - أحملق ويا وراء الأسوار المذهبة التي تحيط بالقبر الطاهر . أتخيل الأحداث التي سبقت موته ، صلى الله عليه وسلم . إذ خرج - وقد اشتدت به العلة - يمشي بين رجلين من أهله ، هما : « الفضل بن العباس » و « علي بن أبي طالب » ، عاصباً رأسه ، حتى دخل بيت عائشة ، ثم أصابته غمرة المرض ، واشتد به وجعه فقال : « أهرقوا عليّ سبع قرب من آبار شتى ، حتى أخرج إلى الناس ، فأعهد إليهم » .

تقول عائشة ، رضى الله عنها : « فأقعدناه في مخضب لحفصة بنت عمر ، ثم صببنا عليه الماء حتى طفق يقول : « حسبكم ، حسبكم » . . . ثم خرج صلى الله عليه وسلم عاصباً رأسه ، حتى جلس على المنبر ، ثم صلى على أصحاب « أحد » ، واستغفر لهم ، وأكثر الصلاة عليهم . ثم قال : « إن عبداً من عباد الله خيره الله بين الدنيا وبين ما عنده ، فاختار ما عند الله » . ففهمها أبو بكر ، وعرف أن نفسه يريد . . . فبكى ، وقال : « بل نحن نفلدك بأنفسنا وأبنائنا » .

وتستطرد عائشة قائلة : « ولما ثقل المرض على رسول الله ، صلى الله

عليه وسلم ، عاد أسامة بن زيد ، وكان على رأس الجيش عند الحرف ، على بعد فرسخ من المدينة . . . ودخل على النبي وقد أصممت فلا يتكلم ، فجعل يرفع يده إلى السماء ثم يضعها على أسامة ، وكأنه يدعو له ، ثم قال عليه الصلاة والسلام : « مروا أبا بكر فليصل بالناس » . . . فقالت عائشة رضي الله عنها : « يا نبي الله ، إن أبا بكر رجل رقيق ضعيف الصوت ، كثير البكاء ، إذا قرأ القرآن » . . . فكرر صلى الله عليه وسلم قوله : « مروه فليصل بالناس » . . .

« ولما كان يوم الاثنين ، الذي قبض الله فيه رسوله صلى الله عليه وسلم ، خرج النبي إلى الناس وهم يصلون الصبح . فرفع الستر ، وفتح الباب ، وقام على باب عائشة . فكاد المسلمون يفتنون في صلاتهم حين رأوه فرحاً به . فأشار إليهم أن أثبتوا على صلاتكم . وتبسم صلى الله عليه وسلم ، سرورا لما رأى من هيبتهم في صلاتهم ، وما رأيت أحسن هيئة منه تلك الساعة . . . ثم رجع ، وانصرف الناس وهم يرون أنه قد برئ من وجعه . فرجع أبو بكر إلى أهله بالسحح » .

وتقول عائشة : « رجع إلى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - في ذلك اليوم ، وحين دخل من المسجد ، واضطجع في حجرى . فدخل على رجل من آل أبي بكر ، وفي يده سواك أخضر ، فنظر رسول الله - صلى الله عليه وسلم - نظرة عرفت منها أنه يريد ، فقلت : يا رسول الله ، أتحب أن أعطيك هذا السواك ؟ . فقال : نعم فأخذته فضغته له حتى لينته ، ثم أعطيته إياه ، فاستنّ به كأشد ما رأيت يستنّ ، ثم وضعه . فوجدت

رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ينقل في حجرى ، فذهبت أنظر في وجهه ، فإذا بصره قد شخص ، وهو يقول : « بل الرفيق الأعلى » .  
فقلت : « خبرت فاخبرت والذي بعثك بالحنى » .

قالت : « وقبض رسول الله - صلى الله عليه وسلم - بين سحرى ونحرى ، فوضعت رأسه على وسادة ، وقمت أتندم مع النساء ، وأضرب وجهى » .

“ “ “

ولما توفى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قام عمر بن الخطاب . فقال : « إن رجالا من المنافقين يزعمون أن رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، قد توفى . . . ألا إن رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، ما مات ولكنه ذهب إلى ربه كما ذهب موسى بن عمران عن قومه ٤٠ ليلة ، ثم رجع إليهم بعد أن قيل قد مات . والله يرجع رسول الله - صلى الله عليه وسلم - كما رجع موسى . فليقطعن أيدي رجال وأرجلهم زعموا أنه مات » .

وأقبل أبو بكر حتى نزل على باب المسجد حين بلغه الخبر ، وعمر يكلم الناس ، فلم يلتفت إلى شيء حتى دخل على رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وهو في بيت عائشة مسجى في ناحية من البيت ، وعليه بردة وحريرة . فأقبل حتى كشف عن وجه رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ثم أقبل عليه يقبله ، ويقول : « بأبي أنت وأمي ! . . . أما الموتة التي كتب الله عليك فقد ذقتها ، ثم لن تصيبك بعدها موتة أبداً » . ثم ردّ البردة على وجه رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ونخرج وعمر يكلم الناس ، فقال :



« على رسلك يا عمر ، أنصت . . . » فأبى عمر إلا أن يتكلم ، فلما رآه أبو بكر لا ينصت ، أقبل على الناس ، فحمد الله وأثنى عليه ، ثم قال : « أيها الناس ، من كان يعبد محمداً فإن محمداً قد مات ، ومن كان يعبد الله فإن الله حي لا يموت » . ثم تلا الآية الكريمة : « وما محمد إلا رسول قد خلت من قبله الرسل ، أفإن مات أو قُتل انقلبتم على أعقابكم ، ومن ينقلب على عقبيه فلن يضر الله شيئاً ، وسيجزي الله الشاكرين » . . . فوالله لكأن الناس لم يعلموا أن هذه الآيات نزلت ، حتى تلاها أبو بكر يومئذ .

قال عمر : « والله ما هو إلا أن سمعت أبا بكر تلاها ، فعقرت (أى دُهِشت) حتى وقعت إلى الأرض ما تحملنى رجلاى ، وعرفت أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قد مات » .

\* \* \*

ولما قبض رسول الله — صلى الله عليه وسلم — انحاز هذا الحى من الأنصار إلى سعد بن عبادَةَ فى سقيفة بنى ساعدة ، واعتزل على بن أبى طالب والزبير بن العوام وطلحة بن عبد الله فى بيت فاطمة ، وانحاز بقية المهاجرين إلى أبى بكر ، وانحاز معهم أسيد بن حضير فى بنى الأشهل ، فأتى أتى إلى أبى بكر وعمر ، فقال : « إن هذا الحى من الأنصار مع سعد بن عبادَةَ فى سقيفة بنى ساعدة قد انحازوا إليه ، فإن كان لكم بأمر الناس حاجة فأدركوهم قبل أن يتفاهم أمرهم » . . . هذا ورسول الله — صلى الله عليه وسلم — فى بيته لم يفرغوا من أمره ، قد أغلق دونه الباب أهله : قال

عمر : « فقلت لأبي بكر : انطلق بنا إلى إخواننا هؤلاء من الأنصار حتى ننظر ما هم عليه » .

فلما بويع أبو بكر ، رضى الله عنه ، أقبل الناس على جهاز رسول الله صلى الله عليه وسلم - يوم الثلاثاء . ثم إن عليًّا بن أبي طالب ، والعباس ابن عبد المطلب ، والفضل بن العباس ، وقثم بن العباس ، وأسامة بن زيد ، وشقران مولى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - هم الذين تولوا غسله . وجاء « أوس بن حولى » - أحد أهل بدر - فدخل ، وحضر غسل رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وقد أسنده على إلى صدره ، بينما « العباس » و « الفضل » و « قثم » يقبلونه معه ، و « أسامة بن زيد » و « شقران » مولاه يصبان الماء على قميصه ، و « على » يدلّكه به من ورائه ، ولا يفضى بيده إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم ، ويقول : « بأبي أنت وأمي ، ما أطيبك حينًا وميتًا » .

وكانوا حينًا أرادوا غسل رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قد اختلفوا فيه . فقالوا : « والله ما ندرى ، أنجرد رسول الله - صلى الله عليه وسلم - من ثيابه كما نجرد موتانا ، أو نغسله وعليه ثيابه ؟ . . . » فلما اختلفوا ، ألقى الله عليهم النوم ، حتى ما منهم رجل إلا ذقنه في صدره . ثم كلمهم مكلم من ناحية البيت ، لا يدرون من هو : أن أغسلوا النبي وعليه ثيابه . فقاموا إلى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فغسلوه وعليه قميصه ، يصبون الماء فوق القميص ، ويدلكونه والقميص دون أيديهم .

فلما فرغ من غسل رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، كفن في ثلاثة أثواب : ثوبين صحاريين ( نسبة إلى صحار ، مدينة باليمن ) وبرد حبرة

أدرج فيه لإدراجاً . ولما أرادوا أن يحضروا لرسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، كان « أبو عبيدة بن الجراح » يضرّح كحفر أهل مكة ، وكان « أبو طلحة زيد بن سهل » هو الذي يحفر لأهل المدينة . فدعا العباس رجلين ، فقال لأحدهما : « اذهب إلى عبيدة بن الجراح ا » ، ولآخر : « اذهب إلى أبي طلحة ا » . . . وأردف قائلاً : « اللهم اختر لرسول الله - صلى الله عليه وسلم ! . . . » فوجد ثاني الرجلين « أبا طلحة » فجاؤا به ، فلحد لرسول الله - صلى الله عليه وسلم .

\* \* \*

ولما فرغ من جهاز رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يوم الثلاثاء ، وضع على سريره في بيته . وكان المسلمون قد اختلفوا في دفنه ، فقال قائل : « ندفنه في مسجده » . . . وقال قائل : « بل ندفنه مع أصحابه » . فقال أبو بكر : « إني سمعت رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يقول : « ما قبض نبي إلا دُفن حيث يقبض » . فرفع فراتس رسول الله - صلى الله عليه وسلم - الذي توفي عليه - فحفر تحته . . . ثم دخل الناس على رسول الله - صلى الله عليه وسلم - لإرساله . أدخل الرجال ، حتى إذا فرغوا أدخل النساء حتى إذا فرغن أدخل الصبيان . ولم يؤم الناس في الصلاة على رسول الله - صلى الله عليه وسلم - أحد . . . ثم دفن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - في وسط الليل . . . ليلة الأربعاء . وكان الدين نزلوا في قبر رسول الله - صلى الله عليه وسلم - هم : علي بن أبي طالب ، والفضل بن عباس ، وقثم بن عباس ، وشقران مولى رسول الله - صلى الله عليه وسلم .

وقد قال « قوس بن حولى » لعل بن أبى طالب : « يا على ، أنشدك الله وحظنا من رسول الله ، صلى الله عليه وسلم » . . . فقال له : « انزل » ! . فنزل مع القوم . وقد كان مولاه « شقران » - حين وضع رسول الله - صلى الله عليه وسلم ، فى حضرة ونبي عليه - قد أخذ قطيفة كان رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، يلبسها ويفرثها ، فدفنها فى القبر ، وقال : « والله لا يلبسها أحد بعدك أبداً ! . . . » .

\* \* \*

يحاول الطبيب منا معرفة كنه الجرثومة التى اقتحمت هذا الجسم الطاهر فحمرمت منه الإنسانية . . . ولعل الله سبحانه وتعالى قد وضع للموت والحياة حدوداً ، وخلق لها أسلحتها - وهى عالم الجراثيم - لتنتهى حياة من قسم له أن يموت على فراشه .

وفى تخمين ، أن محمداً - صلى الله عليه وسلم - أصيب بإحدى الحميات الخبيثة ، التى تستغرق أياماً لإنهاء الحياة . . . وكان خلالها قادراً على الكلام ، والسير مستنداً إلى رجلين من أهله وأتباعه ، عاصباً رأسه من شدة الصداع الذى يصحب حمى « التيفود » عادة . ثم يجلس على المنبر يتكلم إلى المسلمين . وكانوا ينظرون إليه ، يلتهمونه بعيونهم ، فرحين مستبشرين بفضل الله عليهم ، وهم يعتقدون أنه قد برئ من وجعه . ولعلنا نذكر كيف اشتدت به الحمى فى بيت عائشة ، حتى لقد طلب - صلى الله عليه وسلم - أن يريقوا عليه سبع قراب من آبار شتى ، وكيف صبوا عليه الماء صبباً حتى ارتعد منه البدن ، وطلق يقول : « حسبكم ، حسبكم ! » .

هذه الحمى ، وهذا الصداع الملح ، وهذا المرض الذى يمكن الشخص من التحامل على نفسه أياماً عديدة ، دون حدوث غيبوبة أو تشنجات ، تشير إلى موضع إصابة بالمخ أو غشيته بأحد « الفيروسات » أو الجراثيم التى انتشرت فيما بعد وعرفت أسماؤها واكتشف الترياق المضاد لكل منها ، حتى أصبحت النجاة منها فى متناول الطبيب المعالج .

وقد تعطى الإصابة بالمalaria صورة شبيهة . . . وقد تكون الصحوات التى انتابت الرسول - صلى الله عليه وسلم - خلال محنته المرضية ، والتى مكنته من الإفاقة والسير على قدميه إلى المسجد - ليؤم الناس بين الحين والحين - هى التى تحدث بين مرضى « المalaria » إذ تهبط الحرارة وترتفع ، وقد تمر الساعات أو الأيام بين هذا الارتفاع والهبوط يتعثر المريض خلالها ، وقد يستعيد نشاطه إلى حد ما وإلى درجة تمكنه من القيام ببعض الجهود بالرغم من هزاله وتضعف حالته النفسية والجسمية .

وليس مرض « التيفود » جديداً على البشر ، إذ يرجع بنا تاريخ الطب القهقرى إلى أيام « أبقراط » ، فيقول الرواة إنه وصف فى مذكراته مرضاً تنطبق أعراضه على الحمى التيفودية ، لأنه ذكر بين علاماته الحرارة المرتفعة المستمرة ، والإسهال ، والطفح الجلدى الوردى المحبب ، وألم البطن ، وفقد الوزن والشهية ، ونزيف الأنف ، والهلديان عند اشتداد الحمى . وقد عاصرت جرثومة هذا المرض أبناء آدم على مر الأجيال ، تضايق هذا ، وتعصف بحياة ذلك . ولم يمن أحد رغم ذلك باقتفاء أثرها ، بل اعتبرها الجميع من فصيلة « التيفوس » حتى عام ١٨٣٩ ، إذ أطلق عليها الطبيب الفرنسى

«لويز» اسم «التيفود» لأول مرة . ولكنه لم يحاول أن يفرق بينها وبين حمى «التيفوس» من الوجهة المرضية . والفضل في التمييز بين المرضين يرجع إلى «جرهارد» ، في فيلادلفيا عام ١٨٣٦ ، ثم إلى «ستيوارت» بجللاسجو عام ١٨٤٠ ، وأخيراً إلى سير «وليم جينر» ، الطبيب الإنجليزي الشهير ، الذي كشف لقاح الجدري . فقد أجرى هذا الأخير بحثاً في الفترة ما بين عامي ١٨٤٩ و ١٨٥١ وأثبت أن المرضين — التيفوس والتيفود — لا يمت أحدهما للآخر بأية صلة ، فكانت كلمته هي الفاصلة . وكان «لايبرت» أول من كشف جرثومة المرض ، في عام ١٨٨٠ . وفي عام ١٨٩٦ ، وصف «فيدال» طريقته الخاصة لتشخيص المرض ، وهي المعروفة باسمه حتى الآن . . . ولو أن طبيبين من فيينا ، هما «جروبر» و «درهام» ، وصفها قبله بثلاثة أشهر . . . ولكن شاء التاريخ أن يلمع اسمه دون اسميهما .

وهكذا شغلت هذه الحمى أذهان الباحثين ، حتى توصلوا إلى اكتشاف جرثومتها وطريق العدوى بها .

وسواء كانت «التيفود» أو «التيفوس» أو «المالاريا» هي المسئولة عن انتهاء حياة أظهر خلق الله ، فالنهاية واحدة ومحتمة ، والأمر لله من قبل ومن بعد .

## نهاية ابن الرسول ( صلى الله عليه وسلم )

إن الذى يستعرض ذرية محمد ( صلى الله عليه وسلم ) ، يدرك تماماً أن الله أراد أن يمتحن إيمان رسوله فرزاه فيهم الواحد بعد الآخر ، وماتوا كلهم إبان حياته ، إلا فاطمة رضى الله عنها . ولقد اتفق جميع الرواة على أن جميع أولاد محمد ( صلى الله عليه وسلم ) كانوا من السيدة خديجة رضى الله عنها ماعدا إبراهيم عليه السلام إذ أنه ولد بالمدينة من السيدة « مارية بنت شمعون » القبطية .

ولقد ولدت له « خديجة » ولدين ، اسم أكبرهما « القاسم » ، وبه يكنى ( صلى الله عليه وسلم ) أى كانوا يدعونه أبا القاسم ، واسم الثانى « عبد الله » وقد ولد أولهما فى الجاهلية ومات فى الإسلام ، وولد الثانى فى الإسلام . كما أنها ولدت له أربع بنات هن : زينب ، وفاطمة ، ورقية ، وأم كلثوم . ولقد رتبهم الشيخ أحمد الحلوانى الخليلجى ( نجد الاستاذ الدكتور أحمد الحلوانى ، العالم المصرى الكبير فى علم الطفيليات ) حسب ترتيب ولادتهم فى نظمه .

بالقاسم ابن المصطفى وبزينب

ورقية هب لى القبول ، وفاطمة

وبأم كلثوم وعبد الله جُدْ

وقينى بإبراهيم شر الحاطمة

ولقد بلغ « القاسم » سن المئتي ، غير أن رضاعه لم يكن قد كمل عندما مات . . . ومات « عبد الله » أيضاً صغيراً . . . أى أن الرسول - صلى الله عليه وسلم - لم تطل فرحته بولديه ، فقد ماتا طفلين ، قبل المبعث أو في مستهله . وتقول الدكتورة « بنت الشاطي » في كتابها : « بنات النبي » ، إننا لو حاولنا أن نلتمس دليلاً يؤكد هذا ، لوجدناه في سورة « الكوثر » ، وهي سورة مكية مبكرة ، فهي الخامسة عشرة في ترتيب النزول بين السور المكية ، التي بلغت عدتها تسعاً وثمانين سورة . . . فبعد وفاة « القاسم » ، ثم « عبد الله » ، قال « العاصي بز وائل السهمي » : « قد انقطع نسله ، فهو أبتر » . فأنزل الله عز وجل : « إنا أعطيناك الكوثر ، فصلِّ لربك وانحر ، إنَّ شأنك هو الأبتر » . . .

يقول الزمخشري في تفسير السورة ، إن من أبغضك هو الأبتر وليس أنت ، لأن كل من يولد من المؤمنين فهم أولادك وأعقابك ، وذكرك مرفوع على المنابر إلى يوم القيامة ، وعلى لسان كل عالم وذاكر إلى آخر الدهر ، يبدأ بذكر الله ويثنى بذكرك . . . وإنما الأبتر هو شأنك المنسيّ في الدنيا والآخرة ، وإن هو ذكر ذكر بالهن .

وفي ذى الحجة سنة ثمان من الهجرة ، وُلدت « مارية » - بالمدينة - « إبراهيم » وقد مات ابن ثمانية عشر شهراً .



في إحدى زيارتي للمدينة المنورة - وهي عديلة بمحمد الله - زرت « البقيع » بعد صلاة الصبح . . . والبقيع كان مقبرة المدينة منذ الجاهلية إلى الآن ، وبعد دخولي ، انحرقت يمينا لأواجه أول ما صادفت رقعة مقلسة من الأرض ، عليها حجارة مرصوفة ، أشار إليها الدليل قائلا : « هذا قبر رقية وفاطمة ، ابنتي النبي - صلى الله عليه وسلم - . . . وهذا قبر زوجات الرسول ] ، إلا السيدة خديجة التي دُفنت في مكة وميمونة التي دفنت في سرف » .

وتأملت القبر بعد أن أزيلت عنه القباب والحدران عقب الغزو الروابي ، فوجدته قطعة أرض مسطحة ، أحيطت بحجارة مرصوفة ، رُشق فوق كل منها حجر صغير ، علامة على مكان كل منهن .

وعلى بعد خطوات ، رأينا قبر « الحسن بن علي » ، شقيق « الحسين » وهو لا يختلف في منظره عن تلك القاعدة المتبعة منذ عهد الوهابيين ، إلا أنه ميز وكرّم بمربع من الحجارة المرصوفة ، ورشقوا في جزء من هذا المربع الطاهر قطعة من الحجر ، لتدل على مكانه . ثم تساءلت : « أين قبر إبراهيم بن الرسول - صلى الله عليه وسلم - وهو الذي سعد به الرسول لفترة وجيزة من حياته ، ثم مات ولم تنتصف السنة الثانية من عمره » . . . فقيل لي : « انظر إلى الأفق البعيد ، تر رجلا ملتحفاً بعباءة سوداء ، وقد وقف متأملا وكأنه يقرأ الفاتحة . . . اذهب إليه تجده قبر إبراهيم » . فأخذت أسير وثيدياً ، حذراً من أن أتعر في قطع الأحجار المتناثرة ، حتى وصلت إلى ذلك المكان ، فوقفت متأملا ، أناجي التاريخ البعيد . . .

وتخيلت الرسول وقد جاوز الستين من عمره . كان قد فقد أبنائه وبناته ، فلم يبق منهم إلا فاطمة رضی الله عنها ، وقد مضت عشر سنوات بعد وفاة خديجة ، وبعد زواجه من عائشة وسائر أمهات المؤمنين دون أن يعقب . . . فلما ولدت له « مارية » القبطية المصرية « إبراهيم » ، ركز فيه كل حبه وعطفه الأبويين . . . وكان يمر كل يوم بدار أمه ليناغيه ويضمه إلى صدره في حنان طاهر ، وكلما لاحظ غيرة أمهات المؤمنين أعرض عنهن ، وازداد بابنه تعلقاً . . . ولقد مرت الأيام سراعاً ، ترعرع الطفل خلالها ونما ، وازداد بوالده شهماً . ثم شاء الله — ولا راد لقضائه — أن يقطع عن نبيه هذا السيل الجارف من السعادة ، وأن يسترد وديعته ، فإذا اللبول ينتاب ابنه الغالي ، وملاك الموت يزحف في بطء وتصميم نحو الطفل البريء ، لا يشفع له عند الله جل جلاله شيء ، فحقى حمّ القضاء فالكل عند الله سواء .

\* \* \*

وشعر الرسول ذات يوم باقتراب النهاية ، فزادت آلامه النفسية ، وأخذ بيد « عبد الرحمن بن عوف » يعتمد عليه ، حتى وصل إلى حيث تقوم « مارية » بتمريض ابنها ، تعينها أختها « سيرين » . وهناك رأى فلذة كبده يجود بنفسه الأخير ، فتندت بالدمع عيناه . وجلس إلى جوار « مارية » وهو وحل مضطرب خائف ، كأى آدمى ينكب في فلذته . ثم أخذ الطفل في حجره ، ونجاه بصوت غلب عليه الألم الدفين قائلاً : « إننا يا إبراهيم لا نغني عنك من الله شيئاً » . . . وتصرخ مارية وأختها

« سيرين » جزءاً ، والطفل فى غيبوبة ، يتشبث ببقية من الحياة ، وكأنه كان يأمل فى أن تشفع له الدموع الحارة المنبثقة من مآتى أبيه ، أو صراخ والدته وخالته وهما تضرعان إلى العلى العظيم ذى العرش الأعلى . . . ولكن متى نقض الديان حكمه العالى ؟ . . . لقد قبض الموت روح الطفل البريء وهو لا يزال فى حجر أبيه .

وأخذ الحزن من النبى - صلى الله عليه وسلم - كل مأخذ ، وشرح بناجيه بصوت غلبت عليه العبرات قائلاً : « يا إبراهيم ، لولا أنه أمر حق ، ووعده صادق ، وأن آخرنا سيلحق بأولنا ، لحزننا عليك بأشد من هذا . . . ثم أردف وقد بلغت به الالهفة مداها : « تدمع العين ، ويحزن القلب ، ولا نقول إلا ما يرضى الرب ، وإنما يا إبراهيم عليك لحزونون . ثم يلتفت إلى مارية وأختها بعد أن كفكف دموعه رافةً بهما ، وقال لهما : « إن له لمرضعاً فى الجنة » . . .

ثم قام ومعه عمه « العباس » وطائفة من المسلمين ، يشيعون لإبراهيم بعد ما غسلوه ، وحملوه على سرير صغير ، إلى أن دفن فى هذا المكان الذى وقفت فيه . ولقد سوّى الرسول - صلى الله عليه وسلم - قبره بيده الطاهرة ، ورش الماء عليه ، ووضع عليه علامة ، وهو يقول : « إنها لا تضر ولا تنفع ، ولكنها تقرّ عين الحى . وإن العبد إذا عمل عملاً أحب الله أن يتقنه . وعند خروج الناس من البقيع ، انكسفت الشمس ، فحسبوا هذا معجزة شارك فيها الكون رسول الله فى حزنه : فلما بلغه تهامسهم ، قال لهم : « إن الشمس والقمر آيتان من آيات الله ، لا تعسفان لموت أحد ولا لحياته ،

فإذا رأيتم ذلك فافزعوا إلى ذكر الله بالصلاة .  
 وعدت أدراجي نحو باب جنة البقيع ، وكانت خطاى رقيقة ، رقيقة ،  
 حتى لا أزعج الراقدين تحت ترابه . . .

\* \* \*

والذى يستعرض أمراض الطفولة التى تؤدى إلى موت سريع ، فى مثل  
 سن سيدنا إبراهيم عليه السلام ، يحدها محصورة فى بضعة احتمالات .  
 فالمعلوم أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - كان يمر كل يوم بدار  
 « مارية » ليداعب ابنه ويناغيه ، وكان الطفل يستجيب فى محبة وترحاب ،  
 حتى فوجئ الرسول - صلى الله عليه وسلم - ومارية وأختها « سيرين »  
 بالذبول السريع الذى أدى إلى غيبوبة ، أعقبها وفاة غير مرتقبة ، بينما  
 الرسول فى أوج سعادته بابنه الغالى . . .

وفى اعتقادهى - من الناحية الطبية - أن ما أصيب به سيدنا إبراهيم  
 ينحصر فى أحد احتمالين :

أولهما : النزلة المعوية الحادة ، لأن جراثيمها تترعرع فى الجوارح الحار ،  
 وينقلها الذباب ، وما كان أكثره فى الحجاز حتى سنين قلائل . . .  
 والنزلات المعوية الحادة قادرة - حتى يومنا هذا ، وفى أكثر البلدان مدنية  
 وحضارة - على أن تعصف بحياة الطفل فى ساعات ، أو أيام ، إذا كانت  
 من النوع العاصف الكاسح ، ناهيك بالقصور المتناهى إذ ذاك فى وسائل  
 العلاج ، من مضادات للحويوية ، إلى حقن السوائل بالوريد لتمنع الجفاف

القاتل في الجسم البض : : : وهى وسائل يتمتع بها الطفل في وقتنا الحاضر ،  
وكم أتقنت من أرواح غالية ! :

أما الاحتمال الثاني ، فهو الالتهاب السحائي والخنى بأنواعه ، سواء  
الجرثومية منها أو الفيروسية . وكلها منتشرة في بلادنا ومنطقة الشرق الأوسط  
عامة . . . . وعالم الجراثيم لا يعرف سنناً ولا جاهاً ، يقتحم عتبات القصور  
والأكواخ سواء بسواء . ومع تعاقب أجيال الباحثين والعلماء ، أمكن ابن  
آدم اكتشاف بعض مغاليق هذه الجراثيم والترياق المضاد للكثير منها ،  
ولكننا ما زلنا - حتى عصرنا هذا - في حيرة من أمر آلاف منها ، وما زال  
ملاك الموت يسيطر عليها ، لتسقط الرؤوس التي قسم لها أن ينتهى أجلها  
بإذنه سبحانه وتعالى .

هذه حكمة الله ! . . .

## نهاية نابليون بونابرت

لم أشأ في الحلقة الأخيرة من الجزء الخاص بالموت - في هذا الكتاب - أن أقصر على اللحظات الأخيرة في حياة نابليون . . . لذلك أسوق مقتطفات من فصول كتاب سبق أن كتبت في صدر محاولاتي الأدبية ، وألحق به فصلاً عن التعليقات العلمية والطبية لوفاة هذا البطل العظيم .

وحديث هذا الكتاب يثير ذكريات طريفة لا أرى بأساً من أن أوردتها هنا . . .

كان « نابليون بونابرت » حلم صباى ! . . . كنت أقرأ كل ما يكتب عنه ، وأفرح لانتصاراته ، وأحزن لهزيمته في « واترلو » ثم نفيه إلى جزيرة « سانت هيلانة » ، حيث سامه حاكمها « هلسون لو » كل أنواع العذاب ، حتى قضى نحبه ذليلاً مهيبض الجناح .

وخطر ببالي يومئذ أن أكتب رواية عاش أبطالها خلال عهد حملته على مصر ، وسميتها « السر المكنون » . ونشرتها في مجلة اسمها « النديم الروائى » ، كانت تتبع مؤسسة « المقطم والمقتطف » ، ويدير تحريرها المرحوم الأستاذ « إسحق صروف » . :-

والحق أن هذه المجلة كانت منبراً ، ظهر على درجاته الأولى كثير من الأدياء الشبان في ذلك الحين ، أذكر منهم الأساتذة : سليمان حزين ،

١٤١



نابليون يضع خطط المعركة مع ضباطه  
قبل بدء المعركة (عن لوحة زيتية)

وعادل الغضبان ، و(العميد) عبد الرحمن زكى ، وعبد الرحيم طه ، والشافعي البنا ، وكامل البنا .

وكان المرحوم إسحق صروف ذكياً ، لماحاً . . . وقد بدأت أسهم في تحرير مجلته وأنا طالب في الصف الثاني من المرحلة الثانوية ، وذلك عن طريق المراسلة ، إذ ما كنت أجرؤ على أن تطأ قدماى عتبة دار المجلة المتواضعة . . . فقد كنت أتخيل صاحب المجلة عملاقاً ، ترتعد الفرائص مهابة له . . . ولم لا ، وهو الذى بيده أن يقبل أو يرفض منتجات أفكارى؟ ثم ما أدرانى كيف تكون مقابله لى ، عندما يرانى شاباً يافعاً ، يلبس سروالا يكاد يكون قصيراً ؟ . . . وبقيت صلتى عن طريق المكاتبة حتى وصلت إلى الصف الثالث ، واقتربت كتاباتى من مستوى النضج . . . وقد كتبت القصة التى أشرت إليها ، لتنشر مسلسلة ، وأرسلتها كاملة فى ظرف بدا لى ضخماً ، وكلفتى من طوابع البريد المسجل ما أرهق ميزانيتى المتواضعة . . . ويظهر أن صاحب المجلة المرهف الحس أراد أن يكافئى أديباً ، فنشر فى صحيفة «المقطم» المسائية إعلاناً ، بشرفيه قراء المجلة بأنها ستبدأ نشر «سلسلة من روائع تأليف الكاتب الألمعى الشمير مصطفى أفندى الديوانى» . . . أى أنه أضفى على صفة الشهرة وكنت عنها بعيداً جداً ، ومنحنى لقب «الأفندى» ، وكان العرف إذ ذاك أن هذا اللقب لا يكون حقاً مكتسباً إلا لمن يحصل على شهادة البكالوريا (الثانوية العامة الآن) .

وظهرت المسلسلة فى ستة أعداد متوالية من المجلة ، تحت عنوان «السر المكتون» : : : ويجب أن أعترف بأننى كدت أندفع فى هذا المجال البديع إلى



١٤٣

أقصى مداه ، وقد أصبح لي قراء ومعجبون يطلبون مني المزيد كلما تراخيت ، ولكني ماكدت أطأ عتبة باب كلية الطب - في عام ١٩٢٣ ، بعد حصولي على ( البكالوريا ) - حتى توقفت عن الكتابة للمجلة تماماً . ولما بعث إلي مديرها المرحوم إسحق صروف بخطاب رقيق يلح علي فيه بأن أستأنف الكتابة ، رددت عليه في تصميم عجيب : « لقد قررت أن أكون طبيباً ! : : : » .

\* \* \*

وبقيت عند كلمتي للمرحوم إسحق صروف ، فامتنعت عن الكتابة حتى تخرجت في كلية الطب ، ثم سافرت في بعثة للتخصص في أمراض الأطفال ، بعد أن قضيت بقصر العيني حوالي أربع سنوات . وعدت من البعثة لأعمل مدرساً في عام ١٩٣٦ ، ثم اجتذبتني هواية الكتابة من جديد ، فاتجهت إلى هوامش الطب ، وأخرجت كتاباً عن « حياة الطفل » ، أعيد طبعه ثماني مرات حتى الآن :

والواقع أنني عندما حاولت تأليف ذلك الكتاب ، كنت أجهل التفاصيل الصغيرة اليومية لحياة الطفل - مثل : الأكل والحمام والنزهة وغيرها - بالرغم من أنني كنت حاصلًا على أعلى الشهادات في أمراض الأطفال وطرق علاجها . ولكنني اضطررت إلى النظر في المراجع العديدة في هذا الشأن ، وأخذت أنهل منها ما يفيدني كوالد ينتظر طفله الأول ، الذي كان في عالم الغيب حينذاك ، وهو الآن الدكتور خليل ، المدرس بقسم الأطفال بكلية الطب ، في جامعة الأزهر : : : ومن هنا وجد

الكتاب طريقه إلى قلوب الأمهات في سهولة ويسر ، واشتد إقبالهن عليه على مدى الأعوام ، مما يغتبط له قلب كل مؤلف .

وهكذا ، كان هذا الكتاب بداية الرجوع لهويتي القديمة . . . هوية القلم . وكانت مجلة « الثقافة » قد ثبتت أقدامها في عالم الصحافة ، فدلقت من يابها في هدوء ، وأخذت أكتب لقرائها الذين كانوا ينتمون إلى طبقة خاصة ، أي أنها لم تكن مجلة كل قارئ . . . وهذا ما كنت أبعيه ، لأنني كنت أفضل الانزواء وأنا أستأنف هويتي ، حتى لا يعرفني الجمهور ككاتب ، وأظل في نظره — أولاً وأخيراً — طبيب الأطفال الذي يأخذ بأيدي فلذات الأكباد إلى بر الأمان .

وكان المرحوم الدكتور أحمد أمين — رئيس « الثقافة » — يشجعني ويوافق على نشر مقالاتي دون تردد . وحدث في سنة ١٩٤٣ ، والحرب العالمية الثانية مستتدة الوطيس ، أنني كنت أصطاف برأس البر ، في « عشة » مجاورة لعشته رحمه الله . وكان معي كتاب أقره وعن حياة « نابليون بونابرت » من تأليف « جوزيف آبوت » ، اجتذبتني من بين صفحاته — التي جاوزت الألف صفحة — ذلك الجزء الذي يصف نهاية نابليون ، منذ فشله في حملة روسيا إلى وفاته منفيًا في جزيرة « سانت هيلانة » . فأخذت أترجمها على حلقات ، وكنت كلما انتهيت من حلقة ذهبت بها إلى الدكتور أحمد أمين في عشته ، فأجده جالساً في كرسي مريح ، ينظر نحو الحر مستنشقا هواءه العليل ، فيدعوني إلى أن أبقى معه بعض الوقت ، أرتشف مرتباً أو قلحاً من القهوة ، ثم أناوله وريقات الحلقة فيقبلها في هدوئه وأدبه



مدخل البني الكبير الذي تقع فيه (البانوراما) التي تبين تفاصيل المعركة

المعروفين ، شاكرآ لإسهامى فى ملء صفحات المجلة ، ثم يرسلها للنشر فيها مع بريده الیومى الخاص .

وظلت الأيام تجرى وأنا ألث معها ، وإعجابى بنايلیون لا یطفته مر السنین . . . وفى نوفمبر ١٩٦٨ ، انتهزت فرصة وجودى ببروكسل عاصمة بلجیکا ، حیث ذهبت لزيارة ابنتى « مائسة » وزوجها الدبلوماسى « محمد شلقامى » . . . ففكرت فى زيارة الضاحية التى كانت مسرحاً للمركة « واترلو » ، وهى تبعد عن بروكسل حوالى الاثنین والعشرین كيلومتراً ، واصطحبى صديقى « لطفى جاد الحق » - مستشار السفارة - فى سيارته ، وكان الیوم مشمساً جميلاً :

وكنت كلما اقتربت من مكان المركة ، تحيىب صوت نايلیون یرن فى أذنى ، وهو یصیح فى جنوده : « إلى الأمام ! » . . . فیطيعرنه طاعة عمياء ، غیر مبالین بأنهم قد یلاقون حتفهم من عدو ینظرهم فى الجانب الآخر : ولما وصلت إلى مكان المركة ، خفق قلبى بعض الشئ ، وانتابنى وحوم أخذ یتلاشى تدريجياً كلما توغلت السیارة فى شوارع الضاحية الجميلة ، التى بدت فى حیاد غریب ، بالرغم من تاریخها الحافل . . فالمرعى لا یدرك مداها البصر فیها العجول والخراف ، غیر عابئة بأن المروج الخضراء كانت مشهداً للمركة فاصلة ، من أروع وأعظم معارك التاریخ ، وهى مركة « واترلو » . ورأیت بعض المنازل والمبانى على جانبى الشارع الرئیسى ، قیل لى إن تاریخها یرجع إلى أيام المركة ، وقد تحوّل بعضها إلى متحف ودار للسیما لا تعرض إلا أفلاماً عن نواح مختلفة من

١٤٧



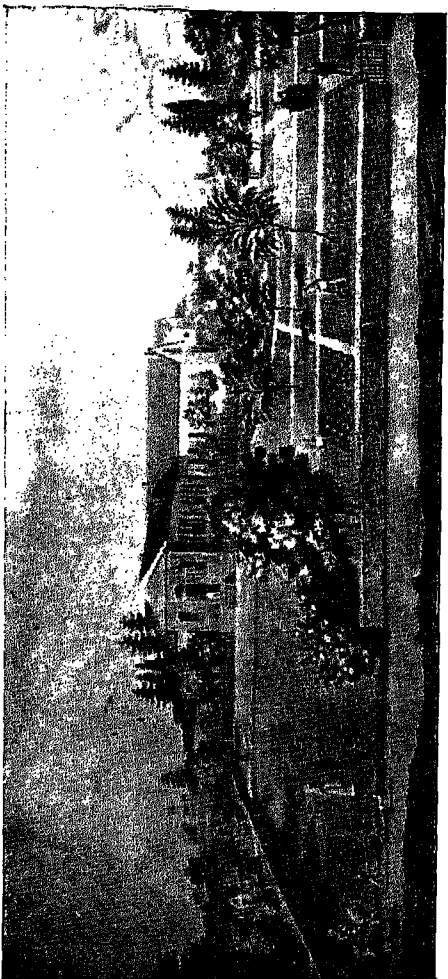
لوحة يواجهها دار السينما بواترلو . ويرى فيها نابليون رافعاً قبعته  
التقليدية بيده محيياً ضباطه قبل بدء المعركة الفاصلة

حياة «بونابرت» . . . وتجد - كالعادة في مثل هذه البقع السياحية - مقاهى على درجة عالية من النظافة ، يمكنك أن تتناول فيها المرطبات والمشروبات البريئة .

\* \* \*

ومنى خرجت من المقهى الكبير ، واتجهت يساراً ، يلفت نظرك مبنى كبير بواجهته استدارة ، وقد كتب عليها بخط كبير « بانوراما معركة واترلو » ويلدفعك حب الاستطلاع إلى الدخول - مقابل قليل من الفرنكات - لترى معجزة فنية كبرى . . . فإن تفاصيل المعركة التاريخية الكبرى رسمت بالألوان الطبيعية ، على شكل لوحات بلغت من الضخامة درجة كبيرة ، إذ كان كل ما فيها من آدميين وخيول بالحجم الطبيعي . . . كانت الصور مثل الحياة تماماً ، فالخيول النافقة والقتلى من الجنود والضباط يبدو على تقاطيعهم - دون استثناء - كل ما في الموت من جلال ، وقد تبرز عيون بعضهم من المحاجر ، منبثة بأن الفرع الهائل كان آخر انفعالات حياتهم . . . وفي ناحية بعيدة من « البانوراما » ، ترى نابليون يتقدم راكباً جواده ، وحوله قواده ، ليحاول المحاولة الأخيرة ، قبل أن يأفل نجمه إلى الأبد . . . وتراه من بعيد مطأطئ الرأس ، وقد طفئ الأسي على كل تقاطيع وجهه الصارمة . وكنا نستعين بالنظارات المكبرة لرؤية هذه المناظر ، التي بلغت من روعة الإخراج ودقته درجة يجيل إليك معها أنها تبعد عنك أميالا ، وهى فى الواقع أقرب إليك من هذا بكثير . . . وتظل فترة طويلة من الوقت مدهوشاً مهوراً ، وأنت تقلب ناظريك مدققاً فاحصاً ، حتى تخرج من

۱۸۷۵ ديسبر سنه ۱۰ اقام فيه ابتداء من . وقد اقام فيه بلوچورد . منزل نابليون وساقية بلوچورد .



هذا المبنى الضخم ، لترى النور من جديد يؤنسك بعد انقباض .  
 ولا تكاد تفيق من فيض الذكريات ، حتى تلمح خلف هذا المبنى  
 نصباً تذكاريّاً فريداً في نوعه . . . وهو شبه هرمي ، كسيت جميع أضلاعه  
 بالخضرة الدائمة ، ويبلغ ارتفاعه مائة متر على الأقل ، يعلو قمته تمثال  
 أسد كبير رفع ذيله إلى أعلى ، ووضع قدمه اليمنى على كرة كبيرة من البرونز ،  
 وكانها العالم الخاضع للقوة . . . ويمكن الصعود إلى هذه القمة بواسطة  
 سلم تبلغ درجاته المئات . . .

وفي طريق العودة إلى « بروكسل » ، سألت نفسي قائلاً : « هل ارتوى  
 غليلك أيتها النفس المتعطشة دائماً إلى تاريخ رجل أحلامك ؟ . . .  
 لقد تسمرت قدماي أكثر من مرة ، وأنا أقف تحت إلحاحك عند تابوته  
 الأحمر القاني ، في تلك الهوة العميقة الكائنة تحت قبة « الانفاليد » بباريس ،  
 ورجعت تلك القهقري متبجماً تفاصيل نهايته المحزنة في منفاه ، حتى نقل  
 جثمانه إلى فرنسا التي أحباها من كل قلبه . . . وذلك في الكتاب الذي أسميته :  
 « نابليون على فراش الموت » . . .

والآن ، اقرأ معي بعض ما اقتبسته من كتاب « جوزيف آبوت » عن  
 حياة بونابرت في أيامه الأخيرة في سانت هيلانة ، نستعرضها سوياً بمناسبة  
 مرور مائة وخمسين عاماً على وفاته بجزيرة سانت هيلانة .



عندما فتح التابوت قبل نقل الرواة إلى قبرها من كل قلبه



١٥٢



مدخل متحف الشمع بواترلو

## حملة روسيا بدء . . . للنهاية

لما آن للنجم أن يأفل ، وللشعلة الدائمة أن تخبو ، أضله  
الوحي بأن يذهب إلى روسيا ، حيث الخير العميم والنعيم المقيم ،  
فلم يجد إلا البرد والموت والدمار . . . !

غادر الإمبراطور ميناء « دانترج » في ١١ يونيو ١٨١٢ ، ووصل إلى  
« كونجسبرج » في اليوم التالي . وهناك أشرف على تجهيز المؤن والأغذية  
اللازمة لجيشه خلال زحفه في روسيا الواسعة الأرجاء ، وكان يهتم بأدق  
التفاصيل ويملي إرشاداته طول الليل والنهار . . .

وكان قوام الجيش أربعمائة وعشرين ألف رجل ، نظموا في ثلاثة  
عشر فيلقا ، عدا الحرس الإمبراطوري . وكان يصحبها بضعة آلاف من  
عربات الذخيرة ، وقطعان لا حصر لها من الثيران ، وألف وثلثمائة واثنان  
وستون مدفعا ، وعشرون ألف عربة من مختلف الأحجام ، ومائة وسبعة  
وثمانون ألف حصان .

وتحركت هذه الجماعات كتلة واحدة حتى وصلت إلى ضفة نهر « النيمن »  
وكان الجو بديعا ، والسما صافية ، والحقول خضراء مزدهرة . وكانت الثانية  
صباحا عندما وصل نابليون إلى بلدة « كاونو » ، فأخذ ينظر إلى الفضاء  
الواسع أمامه على الضفة الأخرى من النهر . وشعر بدهشة غريبة ، إذ أنه  
لم يواجه إلا ظلاما دامسا . . . كان كل شيء يدل على أن أهل هذه المدائن

قد هجروها . والواقع أن « القيصر إسكندر » - عاهل روسيا - كان قد أصدر تعليماته بأن يتقهقر الجيش بانتظام أمام العدو ، وأن يدمر - في أثناء انسحابه المنتظم - جميع الجسور والقرى والمدائن ، فلا يترك للعدو سوى الجوع والعراء والحر اللافتح أو البرد القارس ! .

ونصبت الجسور في ثلاثة مواقع من النهر ، فأقبل الجيش يعبرد في نظام ودقة ، والإمبراطور يراقبه عن كثب . . . ثم واصل زحفه حتى وصل إلى ضواحي « فيلنا » ، في اليوم السابع والعشرين . وكان القيصر ألكسندر في حفلة راقصة ، في قصر أحد النبلاء ، فلما سمع بأن نابليون يحتاز نهر « النيمن » ، أسرع إلى مغادرتها بعد أن أصدر أوامره بحرق جميع ممتلكاته ومخازنه بكل ما فيها ، حتى لا تقع في أيدي العدو . ودخل نابليون مدينة « فيلنا » في ٢٨ يونيو ، فاستقبل استقبال الغزاة الفاتحين . فقد كانت المدينة عاصمة ذلك الجزء من بولندا الذي اغتصبه الروس . فعلى أهلها الإمبراطور محرّهم من ربقة الاستعباد ، ومعيد مجد ملكتهم التي اقتسمتها الدول المحيطة بها .

ومكث نابليون في هذه المدينة ثمانية عشر يوماً ، نظم فيها شؤون جيشه ، واعتنى بأمر سكان الأرض المحتلة ، فأقام فيهم حكماً صالحاً وهو ينتظر وصول مؤن لجيشه الكبير ، وعلى الرغم من أنه لم يخض معركة ما ، فإنه فقد عشرة آلاف حصان نفقت جوعاً وتعباً وامتلاّت المستشفيات بالمرضى من رجال جيشه ، حتى لقد بلغ عدد من لجأ إليها خمسة وعشرين ألفاً من الجنود .



نابليون وهو جالس على صخرة في الجزيرة على مذكرة

وفي أثناء مقامه بهذه المدينة ، أرسل إليه القيصر رسولا ليعرض عليه استعداداه للدخول في مفاوضات للصلح ، على شريطة أن يتقهقر نابليون بجنوده إلى ما وراء نهر « النيمن » فرفض الإمبراطور على الفور ، وأظهر استعداداه للمفاوضة على شروط معقولة . ولكن القيصر لم يسمعه إلا الرفض ، نظراً لارتباطه بمعاهدات مع إنجلترا حدثت - في ذلك الوقت - من حريته في العمل .

\* \* \*

ومضى نابليون في تقدمه والروس ينسحبون أمامه ، تاركين وراءهم الخراب والدمار والنار في كل مكان - فكانت جياده تنفق لعدم وجود العلف اللازم ، وجنوده يفنون جماعات من الجوع . وكان الجيش قد توغل خمسمائة ميل في داخل الأراضي الروسية دون أن يلتقي مقاومة أو قتالا . فجمع نابليون مجلس الجيش . وأشار عليه معظم أركان حربه بأن يوقف الزحف حتى حلول الربيع . ولكنه رفض هذا الاقتراح رفضاً حاسماً ، وعزم على مواصلة الزحف حتى يحتفظ بسمعته بين رجال جيشه وأفراد الشعب الفرنسي ، الذين كانوا ينتظرون في دفة وجزع نتيجة الحملة الروسية . وكان نابليون يعلم أن القيصر قد جمع قواته وعتاده عند مدينة « سمولنسك » ، استعداداً لموقعة فاصلة . فاستأنف زحفه في يوم ١٣ أغسطس وكان الحر شديداً لافحاً ، فأتت كثير من جنوده ، ونفق كثير من خيله ، وبعد رحلة شاقة مضنية ، وصل إلى أبواب « سمولنسك » ، مساء يوم ١٦ أغسطس ، فاعتلى نابليون ربوة عالية ، وأخذ يرقب بمنظاره جموع العدو

المحتشدة في نظام واستعداد . وصاح وهو مغتبط : « ها قد وجدهم  
أخيراً ! . . . » .

وحدث قتال بين طلائع الجيشين ، نجح الروس في أثنائه في إخلاء  
المدينة وتدمير مستودعاتها . وبعد منتصف الليل ، فوجئ الفرنسيون  
باندلاع حرائق هائلة أتت على ما بالمدينة من قصور ومنازل ومحازن  
وكنائس ، وعندما نقلت فرقة فرنسية إلى المدينة في الساعة الثانية بعد منتصف  
الليل ، لم تجد فيها جندياً روسياً واحداً . . . بل بلغت قسوة الروس  
في تقهقرهم أن تركوا جرحاهم وموتاهم طعمة للذئبان . وكان أول أمر أصدره  
نابليون هو العناية بهؤلاء التاعسين والرفق بهم ما أمكن . وعندما لاح  
الفجر صعد الإمبراطور إلى قمة إحدى القلاع ، وسدد نظاره إلى  
الجيش المنسحب فوجده قد انقسم قسمين ، أحدهما اتجه شمالاً في طريق  
بطرسبرج ، والآخر نحو موسكو . فأصدر أوامره بملاحقة العدو ، ونصب  
المارشال « ناي » قائداً على الجيش المتجه نحو موسكو .

وتابع نابليون مطاردة الجيش المتقهقر . ومع انتصاراته المتوالية ،  
استمر الروس في سياسة التخريب والتدمير ، فأخذت الجيوش الفرنسية  
تعانى الأمرين لقلة المؤونة والطعام والمأوى . وازدحمت المباني - التي نجت  
من فعل الذئبان - بألاف الجرحى والمرضى . وكان الإمبراطور في حالة يأس  
شديد . . . فالنكوص يعرضه لسخرية أوروبا ، والتقدم مغامرة لا يملها  
إلا القنوط . . . ومع ذلك ، صمم على مطاردة الجيش الروسى حتى  
موسكو بجيشه الجائع العارى تقريباً . . . ولم يكن يخطر له أن القيصر

إسكندر يجرؤ على حرق موسكو بآثارها الخالدة ، ومجدها التليد ، وسكانها البالغ عددهم ثلثمائة ألف نسمة .

وكان التقدم بطيئاً ومضنياً . وشتت العصابات الروسية حربها على الجنود المهكين ، وأقامت كل عقبة ممكنة في سبيل الجيش الثمسن . . . حتى إذا كان يوم ٤ سبتمبر ، وصلوا إلى مدينة « بورودينو » ، حيث صادفوا أول مقاومة جديّة ، إذ تربص بهم جيش قولمه مائة وسبعون ألف جندي ، مجهزين أتم تجهيز ، ومستعدين لبلد آخر قطرة من دماهم في سبيل حماية الطريق إلى موسكو . وفحص نابليون جموع العدو المحتشدة عن بعد ، وأدرك بنظرته الفاحصة مواطن الضعف التي يسددهم هجومه إليها ليوقع الارتباك في صفوف العدو . ونصبت الخيام وأخذ الجيش يتأهب للهجوم .

وجلس نابليون في خيمته يفكر فيما قد يأتي به الغد ، وإذا برسول يحمل إليه خطاباً وصل في تلك الساعة من زوجته « ماري لويز » ، ومعها صورة لولده العزيز . وكان الفجر يوشك أن ينبلع ، ونابليون يتوقع معركة دامية فاصلة عند انبلاجِه . ولكن ذلك لم يشغله عن استقبال الرسول في الحال . فأخذ منه الرسالة بلهفة عظيمة . . : وحالما وقع نظره على صورة ولده المحبوب انهمرت الدموع من عينيه :

وحاول أن ينام قليلا ، ولكن تعبته وجزعه حالا دون ذلك . وأصابه عطش شديد ، وعبثاً حاول أن يروى غليله : وما إن بزغ الفجر وانقشعت السحب ، حتى امتطى صهوة جواده ، ونظر إلى الشمس المشرقة



في انشراح وأمل ، وقال لمن حوله : « لاني أرى شمس أوسترليتزر » !  
 ودارت معركة حامية ، كلف النصر فيها نابليون غالباً ، فقد فقد ثمانية  
 من أعظم قادة جيشه ، بينهم كونت « كولينكور » .

وما جاء يوم ٨ سبتمبر ، حتى ملك نابليون ناصية الموقف ، فاحتل  
 المدينة . بينما بدأ الجيش الروسى فى التقهقر نحو موسكو : ولم يفرح  
 نابليون بتلك النتيجة ، لأنه فقد فى تلك المعركة - بين جريج وقتيل -  
 ثلاثين ألف جندى وثلاثة وأربعين من القادة الذين لازموه فى انتصاراته  
 السابقة . . . وتصور حزن اليتامى والإرامل والآباء والأمهات الذين فقدوا  
 أعزاهم فى تلك المعركة الدامية ، وثوب الحداد الذى سوف تلبسه فرنسا  
 لضخامة الخسارة وكثرة الضحايا .

ولكنه واصل زحفه ، حتى وصل إلى أبواب موسكو ظهر يوم ١٤  
 سبتمبر ، وبينما هو معتل صهوة جواده ، أمسك بمنظاره وأخذ يتطلع من  
 بعيد إلى موسكو الخالدة ، بقباها وماذنها . وصاح من قلبه قائلاً :  
 « يا إلهى ! . . . ها هى ذى عاصمة القياصرة المشهورة ! » . . . وظن  
 الجنود البؤساء أن متاعبهم قد قاربت الانتهاء ، فأخذوا يصيحون بدورهم :  
 « موسكو . . . موسكو . . . » . . .

وأسرعوا فى التقدم نحو المدينة ، ولكن عجبهم كان شديداً ، إذ لم  
 يلاحظوا فيها أثراً ما للحياة أو الحركة . وجاءتهم الأخبار من فرق الكشافة  
 بأن الروس قد هجروا المدينة . ولم يخطر لنابليون أن النية مبيتة على إشعال  
 النار فيها ، بالرغم من أن معظم سكانها قد أرغموا على اللجوء إلى

الغابات المجاورة ، حيث هلك كثيرون جوعاً وبرداً ، بينما لحق الباقون بالجيش المتقهقر . وكان الانسحاب سريعاً حتى إن السيدات تركن حليهن وأدوات زينتهن في أماكنها ، وحلف رجال الأعمال أوراقهم ومجلداتهم ومستنداتهم على المكاتب وفي الأدراج :

وعين نابليون « موريتيه » حاكماً على المدينة . وفي الصباح ، انتقل إلى قصر « الكرملين » واتخذ مقرأً ، وكتب إلى القيصر ألكسندر يعرض عليه صلحاً شريفاً ، مذكراً إياه بصدقاتهما القديمة . وأخذ الجنود يجولون في أنحاء المدينة المهجورة . واحتاوا قصورها الفخمة واتخذوا منها مساكن لهم .

وبقى بالمدينة حوالي عشرين ألفاً من الروس ، وعشرة آلاف مسجون أطلق سراحهم قبل انسحاب الجيش الروسى . فأخذ هؤلاء يعدون العدة في الخفاء لتدمير المدينة وإحراقها . وتسللوا إلى أقبية « الكرملين » حيث أقام نابليون وأركان حربه ، وإلى جميع القصور والأبنية التي نزل فيها الفرنسيون فدمروا فيها سرّاً مقادير من البارود تكفل لهم الانتقام من محتليها في الوقت المناسب . ثم دمروا خزانات المياه وأنابيبها ، وعطلوا وسائل إطفاء الحريق وقد انتهز هؤلاء الروس فرصة الهرج الذي صاحب دخول الفرنسيين المدينة ، ودبروا خططهم دون أن يفتن أحد إليهم .

\* \* \*

أوى نابليون إلى فراشه في منتصف ليل ١٦ سبتمبر ١٨١٢ ، وهو في في أشد حالات التعب وشروء الفكر وانشغال البال . وكانت العواصف

١٦١

تهيب بشدة . وفجأة ، امتلأت الشوارع بتلك الصيحة البرهيبية التي طالما خشبها نابليون : « النار ! . النار ! . » واندلعت ألسنة اللهب في شرق المدينة ، وسمع دوى الانفجار في كل مكان ، فنسفت المنازل والقصور بمن فيها . واهتزت أرجاء المدينة في شبه زلزال نحيف . أو بركان يقذف حممه . وساعدت العواصف على امتداد ألسنة النار في جميع أنحاء المدينة ، فتحوّلت في مدة قصيرة إلى جحيم .

واستمرت النيران طيلة يوم ١٧ سبتمبر ، وساعدتها الروابع على الانتشار . . . وأخيراً وصلت إلى قصر الكرملين ، فأحاطت به من كل جانب ، حتى بدا الهرب منه - لأول وهلة - في حكم المستحيل . وأخذ الإمبراطور وحاشيته يبحثون عبثاً عن مخرج لهم من هذا الجحيم ، وقد كادوا يخنقون بفعل الدخان والنار . . . لولا أن ظهر المارشال « دافوست » وكان برفقة بعض الجنود يبحث عن مولاة . . . فما كاد يلمحه نابليون حتى احتضنه بشوق وطفة ، ثم تابع معه السير إلى خارج أسوار المدينة ، حيث لجأ إلى قصر « بتروفسكى » ، على بعد ثلاثة أميال من المدينة .

وانسحب الجيش الفرنسي من المدينة ، وعسكر في الفضاء الواقع حولها . وكان الجوع والجوع قد أخذوا منه كل مأخذ ، والشتاء يقرب بيرده القارس ، وقد حرّمهم حريق موسكو ماوى يلجأون إليه من قسوته . وكان يفصلهم عن فرنسا أكثر من ألفين من الأميال ، فكان الموقف داعياً إلى اليأس والقتول بوجه عام .

وأخذت النيران تتجنى إلى الخمود أخيراً ، ونجا جانب كبير من

(٦)

« الكرمليين » من عدوانها ، فعاد نابليون إليه مع حاشيته ، في يوم ١٨ سبتمبر ، في انتظار وصول رد من القيصر إسكندر عن خطابه . ولما لم يصله الرد ، أرسل مندوباً من قبله لمقابلة القائد العام الروسي « كوتسوف » فقابله هذا بفتور ، ووعده بمقابلة مولاه القيصر ليعرض عليه خطاب نابليون .

وتحت تأثير هذه العوامل المختلفة ، دعا نابليون مجلس أركان حربه للتشاور . وبعد مناقشات تاريخية ، استقر الرأي على الانسحاب من روسيا .

\* \* \*

مكث نابليون وجيشه في موسكو أربعة أسابيع . . . ولم يأل جهداً — خلال هذه المدة — في إعادة تنظيم جيشه ، وإقرار النظام بعد الفوضى التي سادت نتيجة حريق موسكو المدمر . وما أطول الأيام التي قضاها وهو يعمل على راحة جنده — وخاصة الجرحى منهم — ويراقب في قاق تطور الجو المنتظر . . . لقد رجع إلى التقارير الجوية الخاصة بالأربعين سنة التي سبقت الحملة ، ليستوثق بنفسه من ميعاد بدء الشتاء الحقيقي في روسيا ، والأمل يحده في الصلح مع القيصر . . . ولكنه تبين أن الخطر داهم ، لا مفرّ منه . فاستفحل همه ، وشعب لونه ، ونقص وزنه .

وبجول شهر أكتوبر ، بدأت أوراق الأشجار تتساقط ، تاركة الأغصان عارية تتلقفها رياح الشمال العاتية . وبدأ الثلج والصقيع قبل

١٦٣

ميعادهما الطبيعي بتلاثة أسابيع ، مما زاد في همّ الإمبراطور وتصميمه على الإسراع في الارتقاء في أحضان بولندا ، حيث يحصد الجنود ناراً وطعاماً وماوى . وبالرغم من أن المسافة إلى بولندا حوالى ألف ميل ، فإنه صمم على القيام بهذه المغامرة ، معتزماً أن يسلك طريقاً آخر عبر الذى سلكه عند زحفه ، آملاً أن يصادف مدائن عامرة بدل الخرائب والأطلال والحرائق التى تركها الروس وراءهم .

وبدأ التمهق في يوم ١٨ أكتوبر ١٨١٢ . وعهد نابليون إلى « مورتيه » — وكان قد عينه حاكماً على موسكو — بحماية مؤخرة الجيش ، وترك معه ثمانية آلاف جندي . وخرج الإمبراطور من قصر « الكرمين » في فجر ١٩ أكتوبر ، والسما صافية . والهواء بارد معتس . . . حتى إذا جاوز حدود موسكو ، كانت الشمس قد أشرقت في الأفق البعيد ، فأشار إليها نابليون بإصبعه ، قائلاً لمن حوله : « انظروا يا رفاقى ! . . . ها كوكبي الحارس ! . . . هيا بنا إلى فالوجا . والويل لمن يقف في طريقي ! . . . » ثم تقدم إلى مورتيه ، فاحتضنه وقال له بصراحة وحزن : « إن مهمتك شاقة وخطيرة ، ولكن علينا جميعاً واجبات وتضحيات لا بد لنا من أن نتقاسمها » .

ولقد احتسى « مورتيه » بأسوار « الكرمين » ، ووضع في أقبية وسرديبه مائة وثلاثة وثمانين ألف رطل من البارود ، ووزع براميل كثيرة منه في غرف القصر وممراته ، حتى إذا ما استوثق من أن آخر جندي فرنسى قد رحل عن المدينة ، أشعل النار في البارود فأخذ اللهب يسرى ببطء ،

بينما انطلق هو وجنوده يسحبون بسرعة . ولما رأى القوزاق القصر خالياً ، هجموا عليه طامعين في الاستيلاء على ما به من نفائس . ولكن . . . ما لبث أن دوى انفجار هائل أتى على القصر وما به ، وقضى على عدد كبير من الجنود المهاجمين . وكان الانفجار شديداً ، حتى إنه أيقظ نابليون من نومه ، مع أنه كان على مسيرة ثلاثين ميلاً من موسكو . . . وإذ ذاك نهض في ارتياح ، إذ علم أن جنود المؤخرة من الفرنسيين قد غادروا المدينة :

وبدأ الروس يناوشون الجيش المنسحب ، في مساء ٢٣ أكتوبر . واستمرت كرات العدو في فترات متقطعة على الجيش النعس ، ولكن نابليون صمم على متابعة السير ليصل إلى «سمولنسك» و «منسك» ، مهما كلفه ذلك . قضى الجيش المهلك في رحلته المحفوفة بالأخطار ، حتى وصل إلى «بورودينو» في يوم ٢٨ أكتوبر ، وإلى «فيازما» في يوم ٣١ منه . وهناك عهد نابليون إلى المارشال «ناي» بمهمة حماية مؤخرة الجيش . وعندما استأنف الجنود مسيرهم ، هبت عاصفة ثلجية على الجنود ، فدفن الكثيرون منهم أحياء تحت الثلج . ويا ليت الأمر قد وقف عند هذا الحد ، بل أحاطت بالجيش - وهو في محنته - جماعات من جنود العدو ، أخذت تصليه ناراً حامية . وكان القوزاق يمثلون بئس الموقئ أشنع تمثيل ! . . .

هكذا استمرت الحال طيلة الطريق إلى «سمولنسك» . . . وما إن أتى الليل الطويل يبرده وثلجه وعواصفه حتى تهلك معه الألوف من البشر

١٦٥

والخيل . وكان الجنود يتزعرون لجلود الحياد النافقة ويلتحفون بها ، ويضطرون أحياناً إلى قتل الحياد حتى يرتووا بدمائها الساخنة ، لعلها تساعدهم على مقاومة البرد . وكان المارشال « ناي » يتولى حماية المؤخرة على أرفى وجه ، طيلة الرحلة . . . وجنوده يسقطون الواحد تلو الآخر ، فيستبدل بهم غيرهم . وأبدى المارشال من ضروب الشجاعة والبطولة ما جعل نابليون يطلق عليه لقب « أشجع الشجعان » :

\* \* \*

وقبيل الوصول إلى « سمولنسك » ، وصل مبعوث يحمل بعض الرسائل إلى الإمبراطور ، فأخذ يفضها باهتمام وتلهف ، وإذا به يعلم بتدبير مؤامرة في باريس يُلقب الحكومة الإمبراطورية . فقد زور أحد الضباط — واسمه « ماليه » — مستنداً يثبت موت نابليون في أثناء الحملة الروسية ، فساد الذعر في البلاد ، وانتهز « ماليه » الفرصة فجمع حوله بضعة مئات من الحرس الأهلي ، وحاول أن يقبض على زمام الحكم . . . ولكن المؤامرة سرعان ما أحبطت ، وقبض على الضابط وأعدم رمياً بالرصاص . وعلى أثر قراءة هذا التقرير ، صمم الإمبراطور على أن يسافر وحده ، في أقرب فرصة يطمئن فيها على مصير جيشه .

واستغرق لم شعث الجيش خمسة أيام . ولكنه لم يكد يستأنف رحلته ، منطلقاً من « سمولنسك » ، حتى صادفته متاعب أخرى بسبب إغارات العدو المتوالية . وكان أهمها الهجوم الكبير الذي قام به القائد الروسي « كوتوسوف » ، بجيش من تسعين ألف رجل ، وافى العدة ووافر الغذاء

والملمس . وكانت المعركة شديدة ، خسر فيها نابليون الآلاف من جنوده ، واضطر لامتناسق الحسام بنفسه ، قائلاً : إننى أنزل من مقامى كإمبراطور ، لأعود إلى منصب الجنرال الذى طالما تقمت إليه . وقاد جنوده واخترق صفوف العدو ، وأوقع الاضطراب فيها ، مما اضطر الروس إلى الانسحاب — بالرغم من تفوقهم عدداً وعدة — بعد أن تكبد القرىقان خسائر فادحة :

وواصل الجيش الفرنسى سيره ، وقد أخذت منه الضربات المتوالية كل مأخذ . ولعل كارثة عبور نهر « البيريسينا » كانت أسد كارثة لحقت به ، إذ كان الروس قد دمروا الجسر الوحيد القائم على النهر ، فاضطر الفرنسيون إلى أن يقيموا جسراً آخر . وفعلاً نجحوا فى تحويل أنظار العدو المتربص بهم ، ريثماً أتموا بناء الجسر . . . وكانوا يشتغلون فى أثناء الليل ، ويختبئون فى الغابات فى أثناء النهار . . . والإمبراطور يشرف بنفسه على العمل .

ولما حان وقت عبور النهر ، تقدم نابليون الجموع فانتقل إلى الضفة الأخرى . وصاح عند وصوله : « إن نجمى لا يزال عالياً ! » . . . ولكنه لم يكذب ، حتى انطلقت مدافع الروس مصوبة قنابلها الفتاكة نحو الجسر ، فغرق وقتل ألوف من جنوده . ولكن نابليون قاد قواته لرد هجوم العدو ، بينما أخذ المهندسون فى إصلاح الجسر ، منتهزين فرصة انصراف العدو عنهم . واضطر العدو أخيراً إلى التقهقر ، موجلاً انتقامه إلى فرصة أخرى .

وواصل الجيش المنكوب إلى الأراضى البولندية ، فاطمأن نابليون نوعاً ما ، ودعا قواده إلى العشاء ، ثم أبدى لهم رغبته فى الرحيل إلى فرنسا ،



١٦٧

تاركاً لهم مهمة إتمام الرحلة ، مؤكداً لهم أنه سيعود إليهم قريباً على رأس  
ثلثمائة ألف جندي مجهزين مدربين . لاستئناف الزحف على روسيا . ثم  
ضمهم إلى صدره الواحد بعد الآخر مودعاً .

وبعد رحلة قصيرة - تعرض نابليون في أثنائها للأسر بضع مرات -  
وصل ومرافقوه بسلام إلى « فيلنا » ، ودخلوا « وارسو » في ١٠ ديسمبر .  
وبعد راحة قصيرة ، استأنفوا رحلتهم ، فوصلوا « درسدن » في الساعة  
الواحدة بعد منتصف ليل ١٤ ديسمبر . . . وفي منتصف ليل ١٨ ديسمبر ،  
كانوا على أبواب باريس .

## في الأسر

وكأنما بدأ نحسه بحملة روسيا . . فتوالت النكبات والهزائم  
ورضى بأن يذهب إلى جزيرة « البيا » ليقضى بقية حياته . ولكن  
علموه إلى الغزو والسيادة دفعه إلى محاولة الهروب من الجزيرة ،  
والعودة إلى أرض الوطن ليجرب حظّه مرة أخيرة . . فكانت  
موقعة « واترلو » ، التي عاد منها محطماً مهزوماً . . وانتهى به  
الأمر إلى الوقوع في أسر أعدائه . .

« دعوني وحدي ! »

فاه نابليون بهاتين الكلمتين إذ عاد إلى قصر « الأليزيه » ، عقب  
انسحابه من ساحة « واترلو » ، التي أقل فيها نجمه إلى الأبد . . . وكان  
وصوله بعد منتصف الليل بقليل ، فوجد في انتظاره — عند باب  
القصر — بعض خدمه المخلصين ، وصديقه الحميم « كولينكور » . وكان  
الإعياء بادياً بوضوح على وجهه ، إذ أضناه التعب والسهرة والسفر  
الطويل . وفيما هو يصعد درجات السلم ، خانته ساقاه وكاد يسقط ، لولا أن  
أمسك صديقه بذراعه . وكان هذا الرجل الذي دوّخ العالم مطاطح الرأس ،  
غائر العينين ، مهذل الثياب ، يتمم بعبارات الأسمى والحزن على ما صار  
إليه أمره وأمر جنوده وفواده البواسل . . . حتى إذا ما وصل إلى أول مقعد  
صادفه ، ارتدى عليه ، وتهدد بحرقه ، وقال في تضرع لمن حوله : « دعوني  
وحدي ! » .

١٦٩

(مكان المركبة) مراع شاسعة تخرج فيها السمبول والتخفاف



وبعد أن استراح قليلا ، قام إلى الحمام . فأزال عن جسمه آثار المعركة ثم ارتجى على فراشه محاولا النوم دون جدوى . وأخيراً استدعى صديقه « كولينكور » ، وأخذ يتحدث إليه في هدوء ممزوج بالحزن قائلاً : « إن الضربة التي أصابتي في واترلو قاتلة بلا ريب ، ولا أمل لي في النهوض بعدها .. لقد كانت خطئي ترى إلى مع اتصال الجيشين المعادين ، وكذت أنجح لولا أن خانني الوغد « بورمونت » وانضم إلى الأعداء في آخر لحظة . . يا للخانن الوغد ! . إن دم فرنسا كلها يقع على رأسه ، وسوف تحل عليه اللعنة إلى الأبد ! . . أما « جروتشي » فقد تأخر في الوصول إلى نجلتي ، ولا أدري أكان ذلك بدافع الحيانة أيضاً ؟ ! » .

وبعد أن سكت قليلا ، استطرد قائلاً : « سأدعو المجلسين الى اجتماع أصف لأعضائهما فيه - بكل أمانة ودقة - تفاصيل النكبة وأسبابها ، وأناشدهم القيام بمحاولة أخرى لإنقاذ الوطن . فإذا استجابوا دعوتي ، حملت على الأعداء حملة أرجو الله أن يوفقني فيها » .

وساد الفزع والطلع باريس ، إذ تتابعت الأخبار بتقدم قوات « بلوخر » و « ولنجتون » نحو العاصمة الفرنسية ، واتهز أعداء نابليون السياسيون في داخل البلاد - فرصة انحطاط الروح المعنوية عند الشعب ، فأخذوا يذيعون أن نابليون هو أس البلاء ، وأن الحرب القائمة حرب أعلنها الحلفاء ضد نابليون وليست ضد فرنسا ، فإذا نبذت فرنسا نابليون وأقصته ، نجت من الأهوال . . . وراح هؤلاء اللداسون يناشدون بني وطنهم أن يخلعوه ويختاروا إمبراطوراً جديداً ، أو يؤسسوا جمهورية

١٧١



لوحة تمثل نابليون بونابرت على واجهة المتحف بقرية واترلو

تتقدم من الوهدة التي أوداهم فيها نابليون .

واجتمع المجلسان ، فكانت أغلبية الآراء في غير صف نابليون ، الذي استنتج من التفاصيل التي ترامت إليه عن سير المناقشات أن تنازله عن العرش أصبح محتما . . . فلما وصل إليه قرار المجلسين النهائي بمطالبته بالتنازل عن العرش ، قال لمن حوله في حزن : « لقد ضاع كل شيء ، سوف يملئ الحلفاء علينا شروطهم ، وتقع البلاد تحت رحمتهم . . . كل ذلك بسبب هذه الغلطة الشائنة التي ارتكبتها النواب والشيوخ بقرارهم عزلي . ماذا يظن هؤلاء السذج البلهاء ؟ . . . ! إن في إمكانية حل المجلسين ، والتخلص من مضايقة أعضائهما . ولكن لا . . . ! لن أضحى الآن بفرنسى واحد في سبيل تحقيق مطامعي » .

وهكذا انقضى يوم ٢١ يونيو في مناقشات حادة بمجلسي البرلمان والوزراء . وأوى نابليون إلى فراشه - في آخر الليل - سقيا ، مضطجع القوى . وسهرت باريس طول الليل ، فلم تم حتى الصباح ، بل قامت فيها المظاهرات الحماسية . وطالب الشعب بالسلاح ليحمي إمبراطوره المحبوب . . . ولكن ، ماذا تجلدى حماسة الشعب وقد قرر ممثلوه عزل الإمبراطور ؟ .

وأخذت الحوادث تتابع بسرعة خلال نهار ٢٢ يونيو ، فتسلم الإمبراطور صيغة قرار أعضاء المجلسين ، يناشدونه فيه أن يتنازل عن العرش خدمة لفرنسا التي أحبها وأحبته . وقابل نابليون المنذوب الذي سلمه القرار بكل رقة ولطف ، ووعده بجوابه سريع عاجل . ثم أخذ يندرع الغرفة

١٧٣

محملياً على سكرتيره نداء للأمة الفرنسية ، يعلن فيه تنازله عن العرش . ومما جاء فيه : « إن حياتي السياسية قد انتهت إلى الأبد ، وإني أنادى بابني نابليون الثاني لإمبراطوراً على فرنسا ، وآمل أن يوفق المجلسان بسرعة في تعيين الأوصياء على العرش ، حتى تتحد الأمة تحت لواء ملكها الجديد ، وتحافظ على كيائها واستقلالها . وأرجو من كل قلبي أن يثبت الحلفاء ما رددوه كثيراً من أن كرههم ونقمته منصبان على شخصي ، وأنهم لا يضمرون لفرنسا إلا كل خير .

\* \* \*

وبرغ فجر ٢٣ يونيو فبدأت معه فترة من أخرج للقرات في تاريخ فرنسا . . . فقد كانت جيوش الحلفاء تتقدم بسرعة نحو العاصمة ، بينما كانت البلاد بلا حاكم ولا حكومة . وقضى الإمبراطور يومه بقصر « الأليزيه » كأى مواطن عادى ، مجرداً من السلطان ، وأخذ يجاذب من كانوا حوله أطراف الحديث . ولما سأله أحد أفراد حاشيته عما ينوى عمله ، أجاب بدون مبالاة : « لم أقرر بعد ما أنوى عمله ، وإني أتساءل ، ما الذى يمنعنى من البقاء هنا ؟ . . . لماذا لا أعيش في معزل عن الناس ، يحيط بي بعض الأصدقاء الذين أخلصوا لعرشى لا لسطوقى ؟ . . . وإذا رفضوا السماح لى بالبقاء فى أرض الوطن فىلأ أين أذهب ؟ . . . لا أظن أن وجودى فى إنجلترا أمر مرغوب فيه . إذن ، فلتكن أمريكا مقصدي ، حيث يمكننى أن أعيش فى هدوء محتفظاً بكرامتى ا » .

وازدادت رغبة الإمبراطور فى الإسراع بالرحيل ، فأرسل إلى الحكومة

يطلب منها أن تعد له بارجتين حربييتين ليرحل ومرافقوه عليهما عن البلاد . وطلب من « فوشيه » أن يتوسط لدى الحلفاء لينحوه أمان المرور إلى الشاطيء حيث يغادر البلاد . ولكن الدوق « ولنجتون » رفض هذا الطلب ، وأمر بتشديد الرقابة على الشاطيء حتى يحول دون هروبه .

وفي ليل ٢٧ يونيو ، أوعز « فوشيه » وأعوانه إلى يونابرت بأن الباخرتين اللتين طلبهما موجودتان في ميناء « روشفور » في انتظار أوامره ، وأن عليه أن يذهب إلى هذا الميناء ليستظر الفرصة السانحة للإبحار بسلام . ولم يكن ذلك إمعاناً في الإخلاص من « فوشيه » ، ولكن خوفاً من أن يضع الإمبراطور نفسه مرة أخرى — في ساعة يأس — على رأس الأمة الفرنسية ، فتبدل المتاعب من جديد .

وفي هذه الأثناء ، استولى الحلفاء على « كامبيين » ، وهي على مسيرة يومين من باريس . فحاول نابليون أن يلهب الشعور في قلوب القاطنين بالحكم إذ ذاك ، مظهراً استعداده لقيادة الجيش من جديد . وكاد ينجح في مسعاه ، لولا معارضة « فوشيه » ، بحجة أن وجود نابليون على رأس الجيش يوغر صدور الحلفاء من جديد ، فيتشددون في حملتهم ، وفي شروط الهدنة والصلح . وكان « بلونخر » و « ولنجتون » واثقين من النصر النهائي ، فأخذت جيوشهما تتوغل في الأراضي الفرنسية دون انتظام ، بحيث كان من السهل على نابليون أن يردهم على أعقابهم لو أنه جمع جيشاً قوياً ، وأهبط صدور جنوده برغبة ملحة في محو عار موقعة « واترلو » . وفعلاً ارتدى ثياب المعركة ، وأعد جواده على باب القصر وجمع أركان حربه...



وإذ برسول يحمل إليه جواب الحكومة برفض اقتراحه هذا ، فعلق على هذا القرار بقوله : « حسناً . سوف يندمون على ما فعلوا . . . » وأمر بإعداد معدات الرحيل إلى الشاطئ .

وكان ينتظره عند باب القصر بعض أصدفائه الأوفياء . الذين صمموا على مشاركته في محنته حتى النهاية ، مثل الكونت « برتران » وزوجته وولاده . والكونت « مونتولون » وزوجته وولده ، و « لاس كاساس » وولده .

\* \* \*

وصل الركب في الساعة العاشرة مساءً إلى « رامبويه » ، بحيث قضى الجميع ليلتهم . ثم استؤنفت الرحلة في صباح ٣٠ يونيو . . . وبعد ثلاث ساعات وصلوا إلى « شاتودان » ، حيث استقبلتهم صاحبة الفندق سائلة في لطفة — دون أن تعلم شخصية ضيوفها — عما أشيع عن اغتيال الإمبراطور ولكنها لم تكف تلمحه حتى عرفت في الحال ، فرفعت عينها إلى السماء ضامة يديها إلى صدرها ، ثم انفجرت باكية كأنها تشكر العناية الإلهية . وتأثر نابليون حتى اغرورقت عيناه بالدموع ، وربت على كتفها شاكرًا ومواسيًا . أخيراً وصل الركب إلى ميناء « روشفور » . حيث كانت الباختران الحربيان اللتان أوصى بهما الإمبراطور راسيتين في الميناء . وكان « فوشيه » قد أوعز إلى الأسطول الإنجليزي بأن يشدد الحصار على الشاطئ الفرنسي ، حتى يحول دون فرار نابليون .

وفي الساعة الرابعة من مساء يوم ٨ يوليو ، ركب الإمبراطور المعتزل قارباً صغيراً حمله إلى البارجة الفرنسية « سال » ، حيث قضى يومى ٩ و ١٠

يوليو ، ينتظر عبثاً صدور الأمر إلى البوارج الإنجليزية للسماح له بالمرور .  
ولما طال انتظاره ، أوفد شخصين من حاشيته وهما الدوق « روفيجر » ،  
و « لاس كاساس » إلى قائد الأسطول الإنجليزي ، فأخبرهما الكابتن « ميتلند »  
— قائد البارجة « بليروفون » — بأن لديه أوامر صريحة بأسر أية باخرة تحاول  
اختراق نطاق الأسطول المحاصر ، وإنه سيتصل بالقائد العام للأسطول ليرى  
إذا كانت لديه أية تعليمات أخرى .

وعندما بلغ نابليون هذا الجواب فكر قليلاً ، ثم أعلن عزمه على بدء  
رحلته في الحال ، وبالرغم من كل عائق . وأمر الدوق « روفيجر » بأن  
يصدر أمراً باسم الإمبراطور إلى قائد السفينة ليجر فوراً . وما كان أشد  
دهشته عندما أجابه الكابتن « فيليبرت » بأن لديه أوامر من الحكومة  
الفرنسية بالألا يحاول الإبحار إذا وجد في ذلك أى تعريض للسفينة للخطر .  
وعندها صاح الدوق غاضباً : « إن في الأمر خدعة . إن الحكومة تتآمر  
على تسليم الإمبراطور للأعداء ! » .

وفي أثناء هذه المحنة القاسية ، تقدم قائد الباخرة الدينمركية « بابادير »  
— وكانت راسية في الميناء — فعرض على نابليون حمايته ، مؤكداً له أن في  
إمكانه الهرب به من نطاق الحصار ، فقد أعد له نجياً سريعاً في سفينته ، لن  
يتوصل العدو إلى اكتشافه . ولكن الإمبراطور رفض هذا العرض في أدبٍ  
وظرف ، وفضل البقاء أسيراً على أن يترك رفاقه تحت رحمة أعدائه في  
داخل البلاد وخارجها .

وعرض عليه شقيقه « جوزيف بوناپرت » — وكان يشبهه شَبهاً كبيراً —

أن يحل محله ، ليتسلل نابليون إلى « بورد » ، حيث أعدت كل المعدات للرحيل إلى الولايات المتحدة . ولكن الإمبراطور رفض بشدة أن يضحى بأخيه ، وشكره على جميل عواطفه .

واقترح البعض عليه أن يعود إلى فرنسا ويبدأ الحرب من جديد ، فرفض ذلك مفضلاً الموت والأسر على الزج بأتمته في أتون حرب أهلية . وأثر الانتظار ريثما يصل إليه جواب القائد الإنجليزي .

\* \* \*

أرسل الإمبراطور مندوبيه مرة ثانية إلى الكابتن « ميتليند » يوم ١٤ يوليو ، فأبلغهما بأن الأوامر صدرت إليه بأن يستقبل الإمبراطور على ظهر البارجة « بليروفون » ، إذا رغب في السفر إلى إنجلترا . ولما بلغ نابليون هذا القرار ، أخذ يتشاور مع أصدقائه فيما يجب عمله ، فانحازت الأغلبية إلى الرأي القائل بأن يضع الإمبراطور تفتته في الشرف البريطاني ، ويسلم نفسه للإنجليز . ولم يشد عن هذا القرار إلا اثنان هما الكونت « مونتولون » والجنرال « جورجود » ، اللذان حذراه من الوثوق بوعود الحكومة الإنجليزية ، مهما كان واثقاً من عطف وكرم ضيافة الشعب الإنجليزي .

وأخيراً تناول الإمبراطور قلمًا وقرطاساً ، وكتب إلى جورج الرابع ملك إنجلترا ، الخطاب التالي :

« رغبة مني في تجنب سفك الدماء ، وإزاء تألب جميع القوى لهدي ، وجدت أن أقوم سبيلاً هو لإنهاء حياتي السياسية ، واللجوء إلى إنجلترا لأتمتع بدفء نار الموقد الإنجليزي العتيق ، ولأضع نفسي تحت حماية القانون الإنجليزي للعادل » .

وكانت الساعة إذ ذاك الرابعة بعد الظهر ، فأوفد « لاس كاساس »  
و « جورجود » إلى البارجة « بليرفون » ليعلنا قائدها بأن الإمبراطور يصل  
إلى ظهرها في اليوم التالي .

وعهد إلى « جورجود » كذلك بحمل الخطاب المرسل إلى جورج الرابع  
وبأن يحاول تسليمه بنفسه إلى يدى الملك. ثم قال له : «إذا سئلت عن البلاد  
التي أفضل النزوح إليها ، فليكن الاختيار الأول : الولايات المتحدة  
الأمريكية . وإذا رفضوا ذلك ، فإني أفضل البقاء في إنجلترا نفسها . حيث  
يمكننى قضاء بقية حياتى في ريفها الجميل على بعد عشرة أو اثنى عشر  
ميلا من لندن ، متنكراً تحت اسم الكولونيل مويرون أو دوروك ، وسأختار  
لسكنائى بيتاً كبيراً يكون فيه متسع لجميع أفراد حاشيتى وزوجاتهم  
وأولادهم » .

وسمح للجنرال جورجود بالسفر إلى إنجلترا ، ولكن حيل بينه وبين  
التزول إلى البر ، فأرسل الخطاب الذى يحمله إلى بلاط « سان ، جيمس »  
على يد رسول خاص .

وفى أثناء ذلك دخل الجنرال الفرنسى « بيكر » إلى غرفة الإمبراطور  
في البارجة ، وأخبره بأنه وصل إلى علمه أن حكومة آل « بوربون » - التى  
خلفتها فى فرنسا - أوفدت بعض الضباط للقبض عليه ، فلما سمع نابليون  
بذلك ارتدى ملابسه بسرعة ، واستعد للرحيل عند بزوغ الفجر ، فاستقل  
قارباً صغيراً حمله إلى البارجة الإنجليزية « بليرفون » تصحبه حاشية  
من ضباط وسيدات وأطفال وتسلم بلغ مجموعهم ٥٩ شخصاً . . . وعلى

سطحها استقبله الكابتن « ميتلند » وبقية الضباط استقلاماً يليق بمقامه .  
 وحالما وضع قدمه على ظهر السفينة ، خاطب قائدها قائلاً : « إننى أتيت  
 سفينتك ، لأضع نفسى تحت حماية القانون الإنجليزي » .  
 فانحنى القائد باحترام وتأثر ، وصحب الإمبراطور إلى غرفة أعدت له ،  
 ثم قدم له جميع ضباط الباخرة .

واستغرقت الرحلة إلى الشاطئ البريطانى حوالى تسعة أيام ، لأن  
 الرياح كانت شديدة ، والأمواج متلاطمة . وقد سُرَّ الإمبراطور كثيراً  
 من الرحلة ، وكان يقضى معظم الوقت بين ضباط البارجة وبجارتها ، مظهراً  
 إعجابه بنظامهم وهندامهم . وأزالت المعاملة الحسنة - التى لقيها على ظهر  
 السفينة - شكوكه فى نيات إنجلترا نحوه . وكان كلما اقترب من الشاطئ  
 الإنجليزي ، ازداد طمأنينة ، وتضاعف حب الضباط والبحارة له ، حتى  
 لأنهم كانوا ينادونه بمولاي أو صاحب الجلالة . فإذا سار على ظهر السفينة  
 خلعوا قبعاتهم بكل احترام وإجلال .

وفى الساعة التاسعة من صباح ٢٥ يوليو ، أُلقت الباخرة مراسها فى  
 ميناء « تورباى » . وما كاد يذاع خبر وصولها ، حتى احتشدت فى الميناء  
 مئات القوارب حاملة رجالاً ونساء من جميع الطبقات ، وقد أتوا ليفوزوا  
 بنظرة إلى الرجل الذى ملأ العالم إعجاباً . وقد خرج الإمبراطور إلى ظهر  
 الباخرة مراراً ، وكانت النساء تلوحن بمناديلهن فى كل مرة ظهر فيها . وفى  
 مساء اليوم ذاته استؤنفت الرحلة . ورسست السفينة بميناء « بليموث » فى  
 ظهر اليوم التالى . وفى الحال أدرك الإمبراطور أن فى الجو شيئاً غير عادى .

إذ لاحظ تغييراً ظاهراً في نفسية الكابتن «ميتلند» ، فقد بدأ حزيناً شارد للذهن على غير عادته . وأحيطت السفينة بسياج من القوارب ، لمنع أى شخص من الاقتراب منها أو مغادرتها بدون إذن خاص من أميرال الأسطول .

\*\*\*

وفي مساء ٣٠ يوليو ، صعد إلى ظهر للسفينة السير «هنرى بانورى»  
«الأميرال» كيث» وقرأ أحدهما على الإمبراطور القرار الآتى :

«إن واجب الحكومة الإنجليزية إزاء نفسها وحلفائها يقضى بأن تقوم بمنع الجنرال يونابورت من القيام فى المستقبل بأى عمل يؤثر على السلم العالمى . ولذلك تقرر إرساله إلى جزيرة «سانت هيلانه» ، حيث يمضى بقية حياته . وقد يجب الجنرال أن يعلم أن جو الجزيرة صحى ، وأن موقعها البعيد سيساعده على النمتع بحرية التجول فى أنحاءها دون أن يكون هناك خطر على حياته» .

وترك له أن يختار من رجاله طبيباً وثلاثة ضباط واثنى عشر خادماً يصطحبهم ، ويعاملون كأسرى حرب طول مدة إقامتهم معه . وقد انتدب السير «جورج كوكبورون» بأصطحاب الإمبراطور ، ونبه عليه بأن يناديه بلقب «جنرال» ، وليس صاحب جلالة أو إمبراطور .

أصغى نابليون إلى هذا القرار بهدوء ووقار ، دون أن تظهر عليه علامات للتأثر : حتى إذا ما انتهى من سماعه ، قال بكبرياء : «إننى ضيف إنجلترا وليست أسيرها : لقد أتيت من تلقاء نفسى لأحتفى بالقانون الإنجليزي

١٨١

العادل ، الذى داست عليه حكومتكم بفعلتها هذه . إننى أحتج بشدة ،  
وأناشده مرة ثانية الشرف الإنجليزى ! » .

ولما انصرف المندوبان التفت نابليون إلى من حوله وقال : « سانت  
هيلانه ! لا أصدق أن هذه الجزيرة النائية ، الشديدة الحرارة ، تصبح  
مأوى الأخير ! . . . ليتم سلمونى إلى آل بوربون ، أو سجنونى فى برج  
لندن ، أو فى إحدى قلاع إنجلترا الحصينة . إنهم يريدون التخلص منى  
بسرعة ، فجسمى لا يتحمل طقساً فظيماً كطقس جزيرة سانت هيلانه ! » .  
وزداد عطف الشعب الإنجليزى على الأسير العظيم ، فتطوعت اثنتان  
من كبريات الصحف للدفاع عنه . وأخذ أفراد الشعب يتجمعون كل يوم  
على الشاطئ ، وفى القوارب ، يهتفون له كلما لمحوه على ظهر السفينة .  
وهو يجيب عليهم بتلويح قبعته المشهورة . وتشجع نابليون إذ رأى وشعر  
بهذا العطف الشديد من أفراد الشعب ، فكتب - بناء على اقتراح محاميه  
الإنجليزى - الاحتجاج التالى إلى الحكومة الإنجليزىة فى ٤ أغسطس  
: ١٨١٥

« إننى أحتج بشدة على هذا الاعتداء الصارخ على حريتى وشخصى :  
لقد أتيت إليكم بمحض إرادتى لأكون ضيفكم لا أسيركم . لقد كانت ثقى  
كبيرة فى عدالة القانون الإنجليزى ، فحذار من حكم التاريخ الذى سوف  
يتكلم عن غدركم بعدو حاربكم عشرين عاماً ، ثم سلم مختاراً فى ساعة محنة  
وانكسار ، فإذا بكم تغدرون به وتستغلون ضعفه وتجرده من سلاحه . . .  
وفى اليوم التالى ، أعلن نابليون إلى قائد السفينة أسماء الذين وقع عليهم

اختياره لمرافقته في الرحلة ، وهم : « المرشال » برتران ، والكونت « مونتولون » ، والكونت « لاس كاساس » . وإزاء تصميم الجنرال « جورجود » على مراقبة مولاه ، سمحت له الحكومة بالسفر أيضاً .

وفي مساء ٧ أغسطس صعد إلى ظهر السفينة « بليرفون » كل من الأدميرال « كيث » والأدميرال « كوكبورن » ، وعليهما أمارات الارتباك والخجل . وأخيراً تشجع الأدميرال كيث ، وقال للإمبراطور في صوت خافت إن لديه أوامر من حكومته بتفتيش حقائبه وحقائب زملائه ، ومصادرة كل أموال يعثر عليها ، حتى لا يستخدمها « الجنرال » في محاولة الهرب من مفاه . على أن تحتفظ الحكومة بهذه الأموال حتى وفاته ، وبعدها تنتقل بكل أمانة إلى الأشخاص الذين يختارهم في وصيته .

وقام الأدميرال « كوكبورن » بمهمة تفتيش الحقائب بكل دقة ، ولم تسلم حتى الملابس الداخلية وثياب النوم . وقد عثر على حوالي مائة ألف فرنك ذهباً ، فصادرها إلا مبلغ اثني عشر ألف فرنك تركها في عهدة خادم نابليون الخاص « مارشان » ، ليستعين بها مولاه في نفقاته الخاصة . ولم يجرؤ الأدميرال على تفتيش جيوب الإمبراطور والملابس التي كانت عليه ، وبذلك سلمت من المصادرة مجوهرات وحوالات مالية قيمتها أربعة ملايين فرنك .

وكان نابليون - في أثناء ذلك - واقفاً في عرفته ، يرسل البصر خلال النافذة مفكراً حزيناً ، - ويجانبه رفاقه خاشعين ساكنين احتراماً لحزنه . وإذ هم في هذا الموقف الرهيب ، دخل عليهم اللورد « كيث » وقال



١٨٣

بصوت يرتجف لفرط الحجل والاضطراب : « إن إنجلترا تطاب سيفك أيها الجنرال بونايرت » .

فأفاق الإمبراطور من ذهوله ، ورمى اللورد بنظرة جعلته يطأطئ رأسه الأشيب خجلاً . . . ولما وضع نابليون يده على مقبض سيفه لتسليمه ، تغلب التأثر على اللورد ، فانسحب نحو الباب قبل أن ينهي مهمته . وعندها ذكره سكرتيره - الذى كان يرافقه - بأن أوامر الحكومة صريحة فى وجوب الحصول على سيف الجنرال ، فنظر إليه اللورد غاضباً وقال بجدة : « ليس هذا بمن شأنك ! » .

وكان وداع نابليون لقائد السفينة « بليروفون » ورجاله مؤثراً . قبل أن ينتقل إلى السفينة الحربية « نورمبرلاند » ، وهى التى اختيرت لتنقله إلى منفاه ، التى أقامت - فى ٩ أغسطس سنة ١٨١٥ - به وبجاشيته المكونة من الكونت والكونتس « مونتولون » وابنهما ، والكونت والكونتس « بوتران » وأطفالهما الثلاثة ، والبارون « جورجود » ، والكونت « لاس كاساس » ، والدكتور « أميرا » . وكانت تحرسها عشر سفن حربية . . . وقف الإمبراطور على ظهرها يتطلع إلى الأفق ، حتى إذا ظهرت سواحل فرنسا عن بعد ، حلق الإمبراطور فى صمت وخشوع ، ثم رفع قبعة وانحنى للأرض النائية . وهتف من قلبه قائلاً : « وداعاً يا فرنسا . . . وداعاً يا أرض الشجعان ! » .

ولإزاء هذا المشهد خلع الضباط الإنجليز قبعتهم ، وأحنوا رؤسهم فى تأثر جياش .

## على فراش الموت

وصل الأسير أخيراً إلى الصخرة النائية ، بعد رحلة طويلة شاقة . وقاسى ما قاسى من الهول والمذلة والهوان ، حتى رحمه ملاك الموت فاخطفه .

سرعان ما تمالك نابليون شعوره ، وسار في هدوء وثبات إلى قمرته بالباخرة ، فبقي فيها حتى الساعة الرابعة من بعد الظهر ، يقرأ تارة ، ويتحدث تارة أخرى إلى من يستدعيه من أفراد حاشيته . ثم ارتدى ملابس العشاء ، وخرج إلى غرفة التدخين ، حيث قضى نصف ساعة يلعب الشطرنج . وفي الساعة الخامسة تماماً ، دخل قائد السفينة ، ودعا الإمبراطور لتناول العشاء . وقضى الجميع أكثر من ساعة بين أكل وشراب وسمير وحديث .

واستمر هذا النظام طول الرحلة . ولم يكن من عادة نابليون أن يستغرق في تناول الطعام أكثر من عشر دقائق ، ولكنه اضطرب — مراعاة أن معه — إلى أن يبقى معهم طول مدة تناول الطعام ، وكانت تتجاوز الساعتين أحياناً . وكان خادماه الخاصان يقفان خلفه ليقوما بخدمته . : . واعتاد أن يتمشى على ظهر السفينة بعد العشاء ساعة أو أكثر ، في صحبة أصدقائه ، وفي أثناء هذه الساعات كان نابليون ينسى حاضره ، ويتحدث عن ماضيه سارداً على رفاقه — في صراحة وبساطة — ما صادفه في تاريخه الخائل من محن وانتصارات ، ودسائس وانكسارات . واعتاد بعد جولته أن يجلس على

١٨٥

مدفع على ظهر الباخرة ، فيجتمع حوله كل من أنس إليه من البحارة والضباط ، وقد يبقى معهم ساعات محدثاً إياهم في بساطة وديموقراطية : وقد سُمي هذا المدفع فيما بعد :

« مدفع الإمبراطور ! » :

وخطر لنا بليون أن يتسلى بإملاء مذكراته على صديقه « لاس كاساس » ، فكان إذا حان وقت الإملاء ، جلس هنيئاً يفكر ، ثم ينتصب واقفاً ، ويلدع الغرفة وهو يذكر الحوادث منفصلة بتواريخها ومكانها . وكأنه يقرأ في كتاب مفتوح .

وعند غروب شمس يوم ١٥ أكتوبر ، صاح أحد البحارة قائلاً : « ها هي ذى الأرض أخيراً ! » . . . وكان ذلك إيذاناً بقرب الوصول إلى الجزيرة . وفي ظهر اليوم التالي ، ألفت الباخرة مرسأها في ميناء « سانت هيلانه » . وأخذ نابليون يتطلع خلال منظاره ، متأملاً هذه الجزيرة القاحلة البشعة المؤلفة من صخور وتلال . وبلح مجرى كبيراً من الماء يترقق خلال الجزيرة ، كما لفتت نظره كثرة المدافع التي نصبت على كل صخرة وركن من الجزيرة .

ولقد استغرقت الرحلة مائة يوم ، مند رحيل الإمبراطور من فرنسا ، وسبعين يوماً منذ إبحاره من إنجلترا . أما الجزيرة فصغيرة ، تبلغ عشرة أميال طولاً ، وستة عرضاً ، ويحيط بها سور عال من الصخر ، به ثلاثة منافذ هي الطرق الوحيدة للوصول إلى داخل الجزيرة ، وقد أحكم تحصينها حتى لا يتسنى لأى مخلوق الهرب منها بغير علم الحرس المنبئين في أنحائها .

وفي عصر يوم ١٦ أكتوبر ، تأهب الإمبراطور للتزول إلى سجنه . فأرسل في طلب قائد السفينة ليشكره على ما لقيه أثناء الرحلة من حسن المعاملة ، وسأله أن يبلغ تحياته إلى جميع الضباط والبحارة ؛ الذين تجمعوا على ظهر الباخرة ليودعوه الوداع الأخير ، وعيون أغلبهم مغرورة بالدموع .

وعندما وصل إلى الجزيرة ، كانت الشمس قد غابت وراء الأفق . ومشى الإمبراطور في شارع حقير بقرية « جيمس تاون » ، قاده إلى غرفة متواضعة رثة ، اختيرت ليقتضى فيها فترة ، ريثما يتم إعداد منزل له . وكان بها سرير حديدي بسيط في مظهره ، عليه حشية ووسادة . وفي أركانها بعض قطع الأثاث التي لا تليق بمقام الضيف العظيم ، ووقف عند بابها وعند نوافلها حرس مدحج بالسلاح .

رأى نابليون كل ذلك فارتمى على كرسي قريب منه ، وأخذ يفكر في هدوء وحزن ، ثم رفع رأسه في تناقل ، وأمر جميع من بالغرفة بالخروج . ثم أطفأ الأنوار ، وارتمى على فراشه يلتبس الراحة في الوحدة القاتمة . وراح يفكر ويفكر . ولا يعلم إلا الله ما جال بخاطره في ليلته الأولى بالمنفى ! . . .

\* \* \*

في الساعة السادسة من صباح اليوم التالي ، امتطى نابليون صهوة جواد ، وخرج يترىض في صحبة بعض رفقاته . وسار الجميع نحو قرية

« لوجود » . التي تبعد بمسافة ثلاثة أميال عن « جيمس تاون » ، لمعينة المنزل الذي احتارته الحكومة الإنجليزية مقررًا للإمبراطور بالجزيرة. ولشدهما دعتس نابليون عندما رأى بقعة جرداء قاحلة ، يتخالها مجرى مائى صغير . ويقوم فى وسطها كوخ حقير كان فيما مضى حظيرة للبقر ، ثم أجريت فيه بعض الإصلاحات ليصبح صالحاً للسكنى . . . وكانت ميزته الوحيدة أنه يقع فى مكان من الجزيرة أقل حرارة وألطف جواً .

عاد نابليون من رحلته محطم النفس ، كسير الفؤاد. وإذ هو فى الطريق ، شاهد منزلاً ريفياً صغيراً ، فى بقعة اسمها « البرير » : فسأل عما إذا كان فى الإمكان الإقامة فيه حتى يتم إعداد منزله فى « لوجود » وكان هذا المنزل ملكاً لرجل طيب القلب يدعى مستر « بالكومب » ، قبل عن طيب خاطر أن يفرد إحدى غرف منزله — الخمس للإمبراطور. ولكن هذا رفض أن يضايقه ، وفضل أن يشغل مبنى صغيراً ملحقاً بحديقة المنزل ، مكوناً من غرفتين تعلو إحداهما الأخرى ، وهناك قصى نابليون شهرين ، يصحبه « مارشان » خادمه الخاص « لاس كاساس » وولده . وكانت هذه أسعد فترة قضاها نابليون فى منفاه ، إذ اندمج اندماجاً كلياً مع عائلة المستر « بالكومب » ، المؤلفة من زوجته وبتين وولدين ، وراح يقضى معظم النهار فى صحبتهم ، يضحك ويمزح ، ويطرى جهود مسز « بالكومب » . فإذا جن الليل ، عاد إلى غرفة بسيطة الأثاث . وكان لها بابان ، ونافدتان بدون مصاريع خشبية ولا ستائر تحجز ضوء الشمس أثناء النهار. وكلن « لاس كاساس » يحكم إغلاق النافذتين كل

ليلة بعد أن يأوى الإمبراطور المنفى :

أما « مارشان » والخادم الآخر ، فكانا يلتفتان بعباءتيهما ، وينامان على عتبة الغرفة التي قدر أن يشغلها السيد الذي خدمه إبان سطوته وسطوانه . وكان يحيط بالمنزل حرس مسلح ليحول دون هروب الأسير .

وفي ١٠ ديسمبر ، انتقل الإمبراطور وحاشيته إلى « لونجود » ، حيث تم إعداد بيته المكوّن من بضع غرف صغيرة . ورأى نابيون بعد فحصها أنها لا تكفي لإيواء جميع أفراد حاشيته ، فأقيمت خيمتان في فناء المنزل ، إحداهما للجنرال « جورجود » ، والأخرى للدكتور « أوميرا » طبيبه الخاص . أما الجنرال « برتران » وزوجته وولده ، فقد سكنوا منزلاً صغيراً على مسيرة ميل من بيت مولاهم .

وكانت الرقابة شديدة على الأسرى ، فكان يحرمهم أنى ساروا جنود يحملون بنادقهم . وحرم عليهم الاتصال بالأهالى أو محادثتهم ، ومنعوا من الدنو من شاطئ الجزيرة . وكانوا يرسلون الاحتجاج تلو الآخر إلى الحاكم دون جدوى . وفي ذات يوم ، زار الإمبراطور قائد إحدى السفن التي صحبته إلى منفاه ، وكان على وشك الرحيل إلى أوروبا ، وسأله عما إذا كان في إمكانه أن يؤدي له أية خدمة ، فشكرا إليه المعاملة السيئة التي كان يلقاها هو وحاشيته من أولى الأمر بالجزيرة ، ورجاه أن يبلغ الوزراء الإنجليز شديد احتجاجه وعتابه . وأمل على « لاس كاساس » مذكرة جاء فيها ما يأتى :

« إن الإمبراطور يرجو أن يسمع يرجوع البريد أخباراً عن زوجته

١٨٩

وابنه ، ويريد أن يتأكد مما إذا كان هذا الأخير لا يزال على قيد الحياة : وهو ينتهز هذه الفرصة ليسجل شديد احتجاجه على المعاملة الشاذة التي يلقاها . . .

« لقد وضع الإمبراطور نفسه - بمحض إرادته - تحت حماية القانون الإنجليزي ، وكان في إمكانه أن يلوذ بملاك آخر ، كالإمبراطور فرانسو والد زوجته ماري لويز ، ولكنه وضع كل ثقته بدون تبصر ، في عدالة الأمة الإنجليزية ، فكان ما كان .

« إن الإمبراطور ليس أسير حرب كما تزعمون . وإذا سلمنا بهذا الأمر ، فإن لأسير الحرب حقوقاً ثابتة عند جميع دول العالم المتعدية ، ويطلق سراحه بمجرد انتهاء الحرب .

« إذا كان وزراء إنجلترا مصدمين على استمرار هذه المعاملة الشاذة ، فإن الإمبراطور يكون سعيداً لو أصدروا حكماً بإعدامه في الحال ، فالموت أحب إليه من حياة هي الجحيم بعينه ! » .

وحاول نابليون - في مناسبة أخرى - أن يكتب خطاباً خاصاً إلى الملك جورج الرابع ، وأرسل إلى حاكم الجزيرة يستأذنه على اسان الجنرال « برتران » . فأصر الحاكم على أن يقرأ الخطاب قبل إرساله . فرأى نابليون أن في ذلك نبلاً من كرامته ، وعدل عن الفكرة .

وفي ١٧ أبريل سنة ١٨١٦ ، وصل حاكم الجزيرة الجديدي السير « هلسن لته » ولما قدم إلى الإمبراطور ، اشمأز هذا من منظره ، وقال بعده انصرافه : « إن شكله ووجهه يبعثان للقشعريرة في نفسي ، ولكن

علينا ألاّ نتسرع في الحكم ، فقد تكون أخلاقه بعكس ما ينبئ عنه وجهه البشع ! » .

ولم يصدق حدس نابليون هذه المرة ، فقد لقي على يدي هذا الحاكم أهوالاً نفسية جعلت حياته جحيماً لا يطاق . . . :

\* \* \*

ومرت الأعوام وحالة الإمبراطور النفسية والمرضية تزداد سوءاً ، يوماً بعد يوم ، لا سيما بعد وصول الحاكم الجديد .

وكانت تقارير شهرى نوفمبر وديسمبر من عام ١٨١٨ ، مليئة بأحداث تحوى صنوف العذاب والآلام والمذلة. وبلغ اليأس بالإمبراطور مبلغاً عظيماً ، حتى إنه رضخ أخيراً - فى اليوم العاشر من يناير عام ١٨١٩ - لمشورة أصدقائه ، فسمح بأن يزوره الدكتور «ستوكا» ، جراح البارجة الإنجليزية «كونكر» . . . أى القاهر : وكان نابليون قد صمم على ألا يرى طبيباً إنجليزياً ، إذ كان الحاكم قد أمر بترحيل طبيبه الخاص «أوبرا» فلما عاده الدكتور «ستوكا» ، وجده فى أشد حالات الألم وانحطاط القوى الجسمية . وقد زاره مرتين فقط ، وجد نفسه بعدهما مضطراً لطلب إعفائه من عمله ، لأن الحاكم وحاشيته كانوا يتدخلون فى عمله تدخلًا أزعجه .

ومضت التسعة الأشهر التالية فى عذاب مستمر . ولم يأل حاكم الجزيرة جهداً فى أن ينغص على المريض حياته ، لدرجة أن نابليون أمر بإغلاق أبواب بيته ، وعدم السماح لأى شخص من طرف الحاكم أن يزوره



وقد كتب الإمبراطور عن هذا في مذكراته :

« في أيام ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٦ من شهر أغسطس عام ١٨١٩ حاول بعضهم أن يفتح داري للمرة الأولى منذ مجيئي إلى الجزيرة . ولقد أصدرت أوامري بإغلاق جميع الأبواب وإحكام قفلها . ولقد سبق أن أصدرت أولى الأوامر بأن انتهاك هذا الحرم الضيق . المؤلف من ست غرف صغيرة ، لن يتم إلا إذا ساروا على جثتي . لقد مضى على عامان وأنا أفاسى من مرض الكبد المتفشى في هذه الجزيرة . وقد أبعث الدكتور « أوييرا ، في يوليو عام ١٨١٨ ، والدكتور « ستوكا » في شهر يناير ١٨١٩ ، ومنذ ذلك الوقت وأنا أفاسى أبشع الآلام دون أن يكون على مقربة مني طبيب يداويني ويخفف من آلامي . وبينما أنقلب على فراشي من شدة آلام الأزمة الكبدية الأخيرة ، التي مضت عليها ستة أيام وليال دون تراخ أو هراة ، إذا بي أفاجأ بهذا التدخل الذي لا معنى له ، والذي يتنافى مع أبسط قواعد الإنسانية » .

وأخيراً وافقت الحكومة البريطانية على أن يرسل أصدقاء بوتابرت في أوروبا طبيباً من لدنهم . ووقع اختيارهم على الدكتور « انتوماركي » ، الذي وصل إلى الجزيرة في ١٩ سبتمبر من العام نفسه . وقد جاء معه اثنان من رجال الكنيسة ، لأن نابليون ألح في أن تقام الصلوات والمارسم الدينية في مملكته الصغيرة بالجزيرة . وكان أحدهما - وهو الأب « نونافيتا » - متقدماً في السن ، بينما كان الآخر ، وهو الأب « فيجنالي » ، شاباً في مقتبل العمر . وكانت للإمبراطور معهم - فيما بعد - صلوات وجولات في السياسة والدين ،

مما رَوَّحَ عن نفسه المكروبة ، وواساه في محنته :

وفي ٢١ سبتمبر ، استقبل نابليون طبيبه الحديد للمرة الأولى ، وكان ذلك في الساعة الثانية والرَّبع . وعندما دخل الطبيب الغرفة وجدها مظلمة . وكان المريض راقداً على سرير في أحد أركان غرفة حقيرة الأثاث ، فلم يره في مبدأ الأمر ، لولا أنه سمع صوتاً خافتاً رقيقاً يناديه ويدعوه للجلوس : ثم أخذ نابليون يسأله بدقة عن مولده ، وعائلته ، ومؤهلاته الطبية ، والدوافع التي جعلته يقبل الهجىء إلى هذه الصحرة النائية . ثم أخذ يسأله عن أخبار أصدقائه القدامى في أوروبا :

وفي اليوم التالي ، عاد الطبيب مريضه حوالى العاشرة صباحاً . وكان الإمبراطور لا يزال ملازماً فراشه ، بعد أن قضى ليلة حافلة بالآلام والأوجاع وبينما هما يتجادبان أطراف الحديد ، وقفت عربة بياب المنزل ، وكانت محملة بالصناديق والكتب الواردة للإمبراطور من الخارج . ولما أمر بفتحها وجدها مليئة بالكتب والمجلدات ، فنظر إليها بونابرت نظرة فاحصة ، وقال لمن حوله : « ليست الكتب هى الشئ الوحيد ، الذى يبحث عنه والد فى رسالة واردة من الخارج . انظروا داخل الصندوق وافحصوه جيداً ، فلا بد أن هناك شيئاً آخر أحب إلى قلبى من كل هذا ! » . . . وقد صدق حدس الإمبراطور ، لأنهم وجدوا صورة لابنه بين الكتب ، فما رآها حتى انهمرت الدموع من عينيه ، ونظر إليها طويلاً ، ثم قبلها بمحرقه وشوق ، وقال وهو يبكى : « ولدى العزيز ! . ستكون خير خلف لوالدك ، إذا قدر لك أن تعيش بالرغم من 'دسائس أعدائى' ! » . . .

١٩٣

وقضى الإمبراطور ليلته ساهراً يقرأ الصحف والمجلات التي وردت من الخارج . فلما دخل عليه الطبيب في الصباح ، وجده منهكاً متعباً ، لا يزال ممسكاً بصورة ولده . فناولها إلى طبيبه قائلاً : وأرجو أن تضعها على رف المدفأة بجانب صورة والدته ماري لويزا . : : ألا ترى الصورتين الأخيرين ؟ : : إنهما للحبيبة جوزفين ! : : كم هي عزيزة إلى قلبي . : : لكم أحببتها ، ولا أزال أحبها ! : : إن صورتها وذكرها يؤنسني في وحدتي المؤلمة . : : ألا ترى مظاهر العظمة والأبهة التي تحيط بي في هذا الركن الحثير ؟ : : شمعدانان بسيطان ، وقدحان مذهبان ، ومقص صغير ، وكوب ماء ، وزجاجتان من ماء الكولونيا ، وسرير حديدي ! : : هذا كل ما خرجت به من عظمة الماضي ! : : أين هذا من قصرى التويلرى والاليزيه ؟ : : ولكن كل هذا يهون عندما أتذكر أن ما أضحي به ليس إلا حباً في فرنسا وأهلها ! »

\* \* \*

ومرت الأيام حتى اكتملت أربع سنوات وآلام بونا بورت في ازدياد . وبدأ سنته الخامسة وهو يشعر بضعف جسمي وانحطاط معزى شلديدين . وفي يوم ١٨ نوفمبر ، شعر بانتعاش على غير عادة ، بالرغم من ضعفه . وبينما هو يمشي مع طبيبه في حديقة الصغيرة ، انفت إليه نجاة ، وقال : « بماذا تشير على يا طبيبي العزيز ؟ . أما من وساية ألباً إليها لأبعث للنشاط إلى أطراف جسمي ؟ » . : : فأجابه الطبيب : « يا حبيدا لو حاولت ممارسة أى نوع من الرياضة ! : : ما رأى جلالتك في فلاحه الأرض ،

( ٧ )

وتعهد هذا البستان الصغير بنفسك ؟ » .

فظهرت علامات السرور على وجه نابليون وصاح قائلاً : « يا لها من فكرة صائبة ! . . . سوف أبدأ من باكرا » . . .

وفي صباح اليوم التالي ، أرسل في طلب طبيبه ، وقابله عند باب المنزل والفأس في يده ، وقال له وهو يضحك : « ها هو مريضك يطيع أوامرك وينفذها حرفياً ودون تردد . . . لأنني أعتقد أن الفأس والمعول خير من أقراصك وأدويتك المقيئة ، التي لن أعود إليها ثانية ! » . . . وسرعان ما اعتاد جسم الإمبراطور ويده الناعمتان للرياضة الجليدية ، وأثرك معه في العمل جميع رجال حاشيته : فتحولت الحديقة الجرداء إلى بستان منسق . . .

وسمع الحاكم بمجهودات أسيره في سبيل رفاهية « لونغوود » ، فحام حول المنزل ، وشاهد الطبيب واقفاً وحده في الحديقة فناده في حذر ، وقال له : « هل أنت الذي أشار على الجنرال بوناپرت بالقيام بهذا المجهود الشاق ؟ » وإذ رد الطبيب بالإيجاب ، هز الحاكم كتفيه وقال : « إنه مجهود ضائع . . . ألا تعلم أن كل هذه الشجيرات سوف تموت ، ولن تنمو واحدة منها ، مهما بذلتم من جهود ؟ ! » . . . وما قصّ الطبيب تفاصيل الحديث على نابليون ، صاح هذا قائلاً : « يا لاؤغدا ! . . . ألا يريد أن يتركني وشأني دقيقة واحدة ؟ . . . إنني أعرف أنه يتعنى مني وينتظره بفارغ الصبر . ولقد طالت حياتي لدرجة أزعجته وأقلقته . . . ولكن ليتمرّ عينا ، فهذا الجوالحائق سوف يقضى على عاجلا . . . وعندنا يستريح بال سجناني العزيز ! » . . .

١٩٥

وأراد الإمبراطور ذات يوم ، عقب هذا الحادث ، أن يسخر من سجاناه ، فأوعز إلى الأب « فيجنالى » أن يرتدى لإحدى حلله ، ويمتطي صهوة جواده ، ويمسك بمنظاره ، ثم يتجول بحصانه متظاهراً بأنه يستكشف ما حول المنطقة الحرام . . . وسرعان ما قامت الدنيا وتعدت . وجاء الحاكم مسرعاً إلى « لونجوود » فلما وجد أنه لا معنى للضجة القائمة ، انسحب في هدوء ، وقال للطبيب وهو ينصرف : « قل للجيرال إننى فهمت النكتة ، وإننى ان أقبأها مرة ثانية ! » . . . فلما سمع الإمبراطور بذلك ، ضحك وقال : « الواقع أننا ضايقناه كثيراً بهذه المداعبة . إننى أرقى له ! » :

\* \* \*

٢٢ أكتوبر سنة ١٨٢٠ : ها قد مضت على الإمبراطور خمس سنوات وهو يعافى الآلام القاسية ، فى منفاه النائى بسانت هيلانه ، حيث تمر الأيام والأسابيع ببطء قاس ، ليس أقسى منه إلا الزوابع والضباب . والأعاصير التى لا تنقطع معظم أيام السنة .

شعر الإمبراطور بتحسن قليل فى صحته ، فنادى طبيبه الخاص الدكتور « أنشوماركى » وقال له : « إننى أعاهدك يا دكتور أن أرسلاك إلى أوروبا - متى من الله على الشفاء - لتتم أبحاثك ودراساتك ، فحرام على أن أربط مستقبلك بمستقبلى ، وأدعك تقضى حياتك على هذه الصخرة المشؤمة . . . » .

. . . . .

٢٦ أكتوبر : قام الإمبراطور من مقعده بالرغم من ضعفه ،

وأخذ يسير في بطنه نحو حوض صغير بناه بنفسه ، وأخذ يتسلى بمراقبة أسماك صغيرة حمراء اللون ، وهي تلعب في الماء ، وكان يرى لها قطعاً صغيرة من الخبز ، ويبتسم في تناقل لرؤيتها وهي تلتمها في نشاط عجيب . . . وفجأة ، لاحظ أن بعضها ميت ، والبعض الآخر كسول على غير عادة ، فنظر إليها أسفاً ، وقال : « ألا ترون أن كل شيء أحبه يسبقني إلى مصير أنا إليه سائر ١٩ : . . إن ملاك الموت أو شيطانه قد أنس إلى هذا المكان ، وهذا هو يتسلى بقتل الأسماك قبل أن يسطو على الرأس الكبير ! » :

وأخذ الإمبراطور - منذ ذلك الحين - يتردد يومياً ليطمئن على أصدقائه الصغار ، ويلج على طبيبه ليكشف سر موتها العجائبي . وفكر للطبيب في تحليل الماء ، ولكن الإمبراطور وجد أن هذا إجراء بطيء لا يسعف . وكان يرغمه على الذهاب عدة مرات في اليوم ، ليرى ما إذا كانت الأسماك بخير . وأخذ الطبيب يقدح زناد فكره ، عله يتوصل إلى اكتشاف يشفي به غليل الإمبراطور . وأخيراً وجد أن المادة التي استجمعت في بناء قاع الحوض كانت تحتوي على نسبة كبيرة من النحاس ، كافية ليتسمم بها السمك . وفي الحال نقلت الأسماك الحية إلى برميل من الخشب ، فكان ذلك سبباً في إنقاذ البقية للباقية منها . :

١٩ : نوفمبر : كان نوم الإمبراطور مضطرباً في الأيام الأخيرة ،

وكام ألم للكبد يعاوده كل ساعة ، وقد انحطت قواه ، وفارقه نشاطه :

فأخذ يناجى طبيبه قائلاً : « ما ألد الراحة يا طبيبي العزيز ! : : :  
 إن رفاهية الفراش دونها أى عرش في الوجود : إليه ! : : : ما أعظم التغيير  
 الذى طرأ على نفسى وعقلى وتفكيرى ، أيستطيب الفراش والراحة من  
 كان مثال النشاط ، ومن كان يقضى الليالى بأكملها لا يغمض له فيها  
 جفن ، بل يفكر ويفكر ، ويعمل ويعمل ! . . . وطالما أملت أوامرى  
 على أربعة أو خمسة أشخاص مختلفين في وقت واحد ، ولكنى كنت إذ ذاك  
 نابليون بوناپرت ، أما الآن فإننى لا شيء ! . . . لقد غادرتى قواى وواهجى  
 وأعصابى ، وأصبحت الحياة أياماً تقضى لا عمل فيها ولا أمل . . . بالله  
 يا طبيبي العزيز ، لا تلح على فى أخذ الدواء ، فقد غلب الداء ولن  
 يُغلب ! » .



١٦ ديسمبر : اشتد ضعف الإمبراطور . فى الصباح ، عقب ليل  
 قضاه فى ألم مستمر ، حاول مغادرة الفراش ، ولكن قواه خانته ، فارتدى  
 على مقعد قريب ، وأخذ يتمتم : « حتى رجلاى تخونانى ! : : . رياه ،  
 ماذا بقى منى إذن ؟ : : . هيكل عظمى بلا حركة ولا تفكير ! : :  
 حقاً إن لكل شيء نهاية ، وبها هى نهايتى تقرب ، وعلام آسف ولم يبق  
 لى فى الحياة غاية ، ولم يعد لبقائى فى الدنيا فائدة ! ؟ » .



وازدادت الحالة الصحية سوءاً خلال شهرى يناير وذيح الحزب سنة ١٨٢١ ،  
 وأخذت الأيام تمر كالسنين ، بل كالأجيال طويلاً . فالألم والمرض المستمران

على حالهما ، والضباب والزوابع والأمطار لا تنقطع . . . وقد حل بنا بليون  
 بأس شديد ، وخاصة عندما قرأ في الصحف عن وفاة شقيقته « إيزا » . . .  
 ٢٩ مارس سنة ١٨٢١ : أخذت النهاية تقرب ، والإمبراطور  
 ينتظرها باطمئنان وثبات عجيبيين . وفي ذلك اليوم ، خاطب طبيبه قائلا :  
 « إننى أرفع راية العصيان في وجه كل من يحاول إرغامى على تعاطى أى  
 دواء . فأنا شخص طالما واجه الموت بلا خوف ، وتعرض لأشد الأخطار  
 هولا ، ولكن ليس أبغض إلى نفسى من أن تمس شفتى كأس الدواء ! . . .  
 لعلك تقول عنى في نفسك إننى طفل مدلل . . . لىكن ! » .

ثم التفت إلى مدام برتران وقال : « خبرينى برباك ، كيف تطواعك  
 نفسك على ابتلاع الحبوب والأدوية العديدة التى يصفها لك طبيبنا طيب  
 القلب ؟ » . . . فأجابت : « إننى أتناولها لأن أوامر الطبيب مقدسة ،  
 ويجب إطاعتها . . . وإنى أنصح جلالتك بأن تحذو حذوى » . فهز  
 رأسه فى ضعف ، وقال : « إننى إذن الوحيد بينكم ، الذى يثور فى  
 وجه الطب والطبيب . سوف أطيعك يا مدام برتران ، وأتناول الدواء » .  
 قال هذا ، ثم تناول قلع الدواء ، وابتلع الجرعة دفعة واحدة \* :

---

\* أكثر « أنتوماركى » من وصف المقيثات والمسيلات حتى لقد  
 صبرنا بليون منها . وفى ذات يوم ، اقترح وضع حراقة على منطقة الكبد ،  
 مما سبب للإمبراطور ألماً شديداً ، فصاح فى وجهه عند زيارته له ، فى صباح  
 اليوم التالى : أنت جاهل . . وأنا أجهل منك ، لتتنازلى بقبول حلاجك ! . .  
 ألا ترى فى تعذيب « هندسون لو » ما يكفينى ؟ ! . وكان « أنتوماركى » =



٣١ مارس : كان حاكم الجزيرة السير « هلسون لو » قد كلف أحد الضباط بأن يقدم إليه تقريراً يومياً يثبت فيه أنه رأى « الجنرال بونابرت - كما كان يسميه ، إمعاناً في الإذلال ، وتجاهلاً لعظمة ماضى هذا الأسير الكبير - فقام الضابط بواجبه منذ وطأت قدما نابليون أرض الجزيرة وقد لازم الإمبراطور فراشه منذ ١٧ مارس ، فلم تتأ عواطف الضابط الرقيقة أن يمضى فى إطاعة أمر رئيسه، واقترحام غرفة الختضر العظيم ، ليقدم تقريره اليومى . . . بأنه رأى « الجنرال بونابرت » . فهاج السير هلسون وماج وسار تتبعه حاشيته إلى منزل بونابرت ، وأخذ يحوم هزجراً مهدداً الضابط بأقسى أنواع العقاب ، إذا لم ينفذ الأوامر الصادرة إليه .

وذهب الضابط إلى الجنرال « مونتولون » ، وسأله أن يساعده فى محنته ، دون أن يكون فى ذلك إيذاء لمشاعر الإمبراطور . فساعده الجنرال ، بأن جعله ينتظر فى الخارج بجوار النافذة . وفى اللحظة التى قام فيها نابليون من سريره لقضاء حاجة ، مستنداً إلى ذارع طبيبه ، أزاح مونتولون الستار قايلاً ، متظاهراً بأنه ينظر إلى الخارج . وبذلك أتاح لضابط أن يسرق

---

= يدرك مقدار ثقة بونابرت بكفاءته ، وكثيراً ماطلب مغادرة الجزيرة ، وإعفاءه من عمله ، ثم كان يموذ فىرضى بالبقاء ، حتى عين الحاكم الطبيب « أرنوت » ، وكان أكثر كفاءة من أى طبيب اختاره الحاكم ، فعاز ثقة نابليون ، لأنه قام بواجبه فى حدود المهنة والضمير والشرف . أوتعاون مع « أنتوماركى » فى العناية بالمريض العظيم .

نظرة إلى الغرفة المظلمة ، وإلى الإمبراطور ، وأن يقدم تقريره اليومي لرئيسه المتعجرف .

ولكن هذا لم يكف لإرضاء الحاكم ، بل هدد بأنه إذا لم يسمح للضابط بالدخول يومياً إلى غرفة (الجنرال بونابرت) ، فإنه سيأقن بنفسه ومعه حاشيته، ويقتحم الغرفة غير آبه بالعواقب، وعبثاً حاول الجنرال مونبولون أن يثنيه عن عزمه ، مكرراً على مسمعه الواجب الإنسانى نحو مريض يحتضر ، بغض النظر عن شخصيته . فلم يعره الحاكم أى اهتمام ، واقتحم المنزل . ولكن الدكتور « أنتوماركى » كان قد سمع الضجة التى فى الخارج ، فخرج وهو ناثر على هذا الإنسان الذى قد قلبه من صخر : ولما التقت عيناه بعينى الحاكم ، صاح الأخير بعجرفة « أين الجنرال بونابرت ؟ ! » .

فأجاب الطبيب : « الجنرال بونابرت غير موجود هنا » .

فقال الحاكم : « ومتى اختفى ، وأين ؟ » .

فأجاب الطبيب بهدوء: « إن آخر مرة سمعت فيها باسم الجنرال بونابرت كانت فى معركة أبو قير ، التى هزم فيها قواتكم ورماتها فى البحر ، وكانت معركة فاصلة حاز فيها نصراً حاسماً . : ومنذ ذلك الوقت ، لم أجد أسمع بالجنرال بونابرت ، إذ أصبح الإمبراطور بونابرت ملء القلوب والأسماع ، ترتعد له كل الفرائص ، وتتألب عليه كل الدول التى تخشى اسمه : فهلا تركت رجلاً ، هذا مجده وماضيه ، يموت فى هدوء ؟ » :

واحتدت المناقشة بين الطبيب والحاكم ، وكاد يحدث مالا تحمد



بدأت تلين لما طالت لحيته بدرجة أزعجته : وأفضى لطبيبه برغبته ،  
فاقترح هذا أن يرسلوا في طاب حلاق ليقوم بالهجمة . وذاكر  
الإمبراطور طويلا ، ثم قال : « إنني دائماً كنت أحاق ذقني ببدي ،  
ولم أسمع حتى الآن ليد أخرى أن تمس وجهي . ولكنني الآن لا أقوى على  
عمل شيء ، فلا أملك سوى الإذعان والخضوع .. ولكن ، لا ، لا ..  
لن أدعهم يقولون إن الضعف والوهن بلغا بي حداً سمحت معه لمخلوق بأن  
يمس وجهي .. لن ينال هذا الشرف إلا أنت ! » .

فاحتج الطبيب بلطف ، قائلاً : إنه لم يؤت خبرة تؤهله لهذا الشرف ،  
فسلم الإمبراطور بما اقترحه عليه :

.....: : : : : . : : : .

١٦ - أبريل : أمضى الإمبراطور الصباح كله في كتابة وصيته ،  
وقد ضمنها ما يأتي :

١ - أوصى بأن أدفن على ضفاف « السين » ، لأشعر في آخرتي  
بأنني بين الشعب الفرنسي ، الذي أحبته بكل قلبي :

٢ - أغادر هذه الدنيا وقلبي مغمم بالحب والإعجاب لزوجتي  
العزيزة الإمبراطورة « ماري لويز » ، وأوصيها خيراً بابنتنا الوحيد ، وأتوسل  
إليها أن تحميه من جو الدسائس والمؤامرات ، التي يشاء القدر أن تحاك  
حوله منذ طفولته البريئة .

٣ - أوصى ابني بأن يذكر دائماً أنه ولد فرنسيًا ، فيجب أن يعيش  
لفرنسا ، ويموت في سبيلها . وليذكر دائماً مبدئي الذي عملت به وهو :

« كل شيء لفرنسا وللشعب الفرنسي » .

ثم أوصى بإعانات ومعاشات لجميع أصدقائه القدماء ، الذين كانوا بعد على قيد الحياة ، وكذلك أراهل وأطفال ضباطه القدامى الذين بدلوا دماغهم في سييله .

ثم كتب لابنه وصية طويلة ، حثه فيها ألاّ يجعل نصب عينيه الانتقال لأبيه ، بل عليه أن يتعظ بمصيره ، وألاّ يمضى في طريق الحرب والتفوحات متشبهاً به . بل يعيش للسلام والسلام وحده ، فإن القرن الواحد لا يحتمل حربين ، وأرض فرنسا مملوءة بالخيرات ، فعليه أن يستغلها لمصاحبة شعبه النبيل . ثم كتب يقول :

« لا بد أن يتولد في كل مكان شعور بالعطف علىّ ، نظراً للحالة البائسة التي صرت لإليها ، وهذا العطف هو خير ميراث أتركه لابني ، إذ سينعكس عليه ، وسيكون بذلك الأثر الذي تركته في دول العالم أجمع ، نتيجة المعاملة التي ألقاها وأقامي من ويلاتها في منفاي . وأنصح ابني - إذا أراد أن يعيش في سلام ووثام مع إنجلترا - بأن يراعى مصالحها التجارية قبل كل شيء ، والسبيل الوحيد الذي عليه أن يسلكه ، هو أن يتقاهم معها تجارة العالم ، ويدخل معها في صلح دائم .

« إن البوربون لن يبقوا في الحكم طويلاً بعد موتي ، ولا بد أن تسنح للفرصة لابني للعودة إلى عرش أبيه ، ولكن إياه أن يعتمد على قوى أجنبية للوصول إلى هذا العرش .

« وأوصيه خيراً بعائلته : . . إن أمي العجوز الطيبة القلب شديدة



٢٠٥

لجأة ، وقال وهو في شبه ذهول : « لقد رأيت الحبيبة جوززين الآن ، ورفضت أن تضمنى إلى صدرها ، إذ اختفت في اللحظة التي كنت على وشك تقبيلها فيها . . . إنها لم تتغير كثيراً . . . ولا تزال عيناها مملوءتين بالإخلاص والمحبة . لقد قالت لى إننا سنتقابل في القريب العاجل . »  
 وإننا لن نفترق بعد ذلك ! » :

ثم غلبه النعاس ، فاستأنف نومه . وفي الصباح ، أملى على الكونت نص الخطاب الذى يبلغ به الحاكم خبر موته :

« جناب الحاكم : لفظ الإمبراطور النفس الأخير في يوم . . . . . الساعة . . . . . ، بعد مرض طويل قاس . ولى عظيم الشرف بأن أبلغكم أن الإمبراطور أوصانى بأن أتصل بكم مباشرة ، للاتحدث فى أمر نقل جثمانه إلى أرض الوطن ، وإعادة رفاقه كذلك إلى وطنهم الذى ابتعدوا عنه طويلا . وإنى ما زلت خادمكم المطيع . »

توقيع : الكونت مونتولوف

٢٨ أبريل : باغ الضعف بالإمبراطور مبعلاً عظيماً ، وأخذ يتحدث عن موته بهدوء عجيب قائلاً : « أوصيكم بأن تشرحو جثتى بعد روى ، ولكن عدوفاً بالألآ يمسخها طبيب إنجلزى . . . : فإذا كانت الحاجة ماسة لمساعدة من أحدهم ، فإن الدكتور « أرزوت » هو الوحيد الذى أسمع له بذلك ، وإذا ما فتحتم صدرى ، فانتزعوا قلبى وضعوه فى زجاجة بها كحول وأرسلوها إلى « بارما » ، حيث تقطن « مارى لويز » وأخبروها

بأننى أحببتها وبقيت على عهدهما طول حياتى .

« وأرجو منكم أن توجهوا عناية خاصة لمعدتى ، وتكتبوا عما تجدون فيها تهرباً وافياً ، وترسلوه لابنى العزيز . فإن هذا التواء المستعصى يثير فى نفسى الشكوك . إن معدتى هى أصل البلاء . لقد مات والدى بسرطان المعدة ، وإننى أحس بأننى مصاب بنفس المرض ، وقد انقلب الشك عندى يقيناً ، عندما صهار التواء مستمراً . فلا تنسوا أن تخبروا ابنى بكل مشاهداتكم عن سبب موئى ، حتى تساعدوه على تجنب هذا الداء الوراثى ، وصفوا له الدواء اللازم لذلك : وإذا ما عدتم إلى روما ، فعليكم بزيارة والدتى العزيزة . فإذا سألتكم عنى ، فخبروها بكل شئ . . . عن معيشتى فى هذه الجزيرة النائية ، وعن مرضى ، وعن موئى . فعسى أن تجد فى هذه التفاصيل عزاء وسوى ! . . . »

وأتسمى الإمبراطور على سريرته وهو منهوك القوى ، ثم راح فى سبات عميق ، وهو يتمم بكلمات غير مفهومة .

.....

٢ مايو : اشتدت حالة الإمبراطور وارتفعت حرارته ، وأخذ يهدى مستعرضاً تاريخ حياته . . . فتارة ينادى فرنسا ، وأخرى ينادى ابنه . وكان يبدو كأنه يتحدث مع رفاقه وكبار قواده الذين عرفهم فى أوج عظمتهم ويحده . وسمع مرة وهو يقول : « ستابنجل ، ديزى ، ماسينا . . . النصر قريب فهيا اهجما وشددوا الضغط على العدو ! » .



٢٠٧

وعقب ذلك ، حاول القفز من فراشه ، فخانته قدماه ، وسقط على الأرض فاقد الوعي : . . . ويظهر أن تهيج الإمبراطور نفخ فيه قوة فوق العادة ، فهجم على « مونتاون » في هذيانه ، وألقاه على الأرض ، وشدد عليه الخناق حتى كاد يزهدق أنفاسه ، لولا أن « أرشبولت » كان في الغرفة المجاورة ، فأسرع عند سماع الجلبة ، وساعد « مونتولون » على إرجاع المريض إلى فراشه . وبعد لحظة أشار إليهم بيده طالباً جرعة ماء ، فقدموا له إسفنجة مبللة ، لأنه لم يعد قادراً على الابتلاع . . . هذا الذي دوّخ الأمصار ! :

وفي الساعة التاسعة صباحاً ، هبطت الحرارة ، وعاد إليه وعيه ، فنادى طبيبه وقال : « تذكر جيداً كل ما أوصيتك به ، فلا تهمل القيام بفحص معدتي بدقة بعد مرقى ، لأني أريد أن ينتفع ابني بتجار بكم ، وأن نتعاون جميعاً على إنقاذه من الوقوع في براثن هذا الداء النعين . . . وأوصيك بأن تحاول الاتصال به ، فترشده إلى ما يجب عليه عمله لكي يقي نفسه هذا المرض : . . . وهذا آخر مطلب أسألك القيام به ! » .

وعند الظهر عاود المرض شدته ، ونظر الإمبراطور إلى طبيبه ، قائلاً وهو في رباطة جأشه : « إن حالتي سيئة جداً ، وما هي ذى النهاية تقرب ! » ثم . . . فقد وعيه ثانية ، واستغرق في غيبوبة طويلة ، كان يفيق منها أحياناً ليوصى رفاقه ببعض أهل الجزيرة ، ممن كان يعطف عليهم بصفة خاصة . والواقع أن نابليون كان معبود سكان الجزيرة جميعاً من أكبرهم إلى أصغرهم مقاماً وسناً . وكان سيدهم لا ينقطع ، وهم يترددون على المنزل ، منلهفين



غزير الأمطار ، عصفت رياحه بكل الأشجار التي تعهد بها الإمبراطور بعناليتها ، فلم تبق على واحدة بل ألقتها على الأرض ، وكأنها تخر سجداً لرهبة الليل وحزن الموقف . وكان المريض العظيم فاقد الوعي ، لا يحس بما يجري حوله . . . يتقلب في فراشه ، ويتهد تنهداً عميقاً ، بين آن وآخر .

وفي أثناء ذلك ، سمح لأطفال القرية بأن يمشوا أمام هذا الرجل ، الذي طالما حباهم بعطفه . . . ولم يكونوا قد حظوا برؤيته منذ شهر ، فهالم ما رأوه من تغير شكله وملامحه . وبعد تردد قصير ، هجموا نحو فراش المريض ، وأخذوا يقبلون يديه ويبالونها بدموعهم البريئة الغزيرة . وكان المنظر مؤثراً ، فلم يمالك جميع الواقفين من البكاء كالأطفال ، وأغشى على واحد منهم ، هو ابن « برتران » الذي سمي « نابليون » تيمناً بالإمبراطور . وفي أثناء هذه المناحة ، دخل الغرفة أحد الخدم المخلصين ، وكان قد لازم الفراش ثمانية وأربعين يوماً . . . وكان شاحب اللون ، مرتعش اليدين من تأثير الحمى ، وقد أخذ يهدى ويبكى ، وهو يتقدم في ضعف نحو سرير سيده حتى إذا ما وصل إليه ، جلس بجانبه ، وأخذ يتمم باستمرار : « أنا فداؤه . . . أنا فداؤه ! » .

وزدادت الحال سوءاً أثناء الليل . وكان الإمبراطور يهدى وينادى : « فرنسا ! . . . الجيش ! » . . . وسمع وهو يهتف بهما ثانية في الساعة السادسة صباحاً . واستمر في غيبوبته العميقة حتى الساعة السادسة مساءً : وكان طول هذه المدة نائماً على ظهره ، يتنفس بصعوبة ، وقد تدلت يده اليمنى خارج فراشه . أما قسبات وجهه وعينه ، فقد تجلى قيها هدوء ( ٨ )

واطمئنان للمصير المحتوم .

وعندما أذنت الشمس بالمغيب ، وأخذت في الاختفاء وراء الأفق ،  
صعدت معها روح نابليون إلى خالقها . وكانت آخر كلمات قالها :  
« جزيرة إلما . . . نابليون . . . الجيش . . . جوزفين ! » .

\* \* \*

كان نابليون قد أوصى بأن يدفن على ضفاف « السين » . فإذا لم  
يتسن ذلك ، ففي جزيرة « أجاكسيو » ، حيث دفن أجداده . . . فإذا  
رفضت الحكومة الإنجليزية هذا أيضاً ، فلتكن رقدته الأخيرة في « سانت  
هيلانه » تحت شجرة معينة ، طالما تستظل بها بجوار النهر الصغير . . .  
فذهب أصلقاؤه - بعد الوفاة مباشرة - إلى حاكم الجزيرة ، وتضرعوا إليه  
أن يتوسط لدى حكومته للسماح بنقل الرفات إلى أرض الوطن : ولكنه  
صارحهم بأن لديه أوامر من حكومته بدفن « الجنرال بونابرت » في جزيرة  
« سانت هيلانه » ، وإنه لا يمانع في أن يدفن في أية بقعة من الجزيرة  
يفضونها . كذلك رفض بتاناً أن يسمح بحجز القلب والمعدة بعد إجراء  
الصفة التشريحية - كما أوصى نابليون - بل صمم على أن تدفن جميع  
أجزاء جسم « الجنرال » في أرض الجزيرة :

وبعد تشريح الجثة\* أعدت للدفن ، فألبسها الخادم الخاص

---

\* ظهر من تشريح الجثة أن نابليون كان مصاباً بالسل الرئوي ،  
وبقرحة سرطانة في المعدة . أما التهاب الكبد - الذي عولج لأجله - فكان  
نتيجة مذاق الجزيرة الحار . وقد طفت هذه الفكرة على حقيقة مرضه ، =

للمتوفى الحلة التي اعتاد أن يلبسها في حياته - أي الصديريّة والبطنون الأبيضان ، وربطة الرقبة السوداء ، والحداءان الطويلان ، والقبعة المشمورة - ونشر على ساقيه العباة التي لبسها في موقعة « مارنجنون ، ووضع الصايب الفضي على صدره ، بينما وقف الأب « فيجنالي » عند رأسه يتأو صلواته »  
وسرعان ما انتشر خبر وفاته في أنحاء الجزيرة ، فتدفقت الجماهير طوال يومى ٦ و ٧ مايو على المنزل ، مارين أمام جثّانه ، مودعين إياه الوداع الأخير في خشوع وحزن . . . حتى حاكم الجزيرة « السير هدسون لو » لم يتمالك أن يقول في حزن : « لقد كان ألد أعداء بريطانيا ، وعدوى أنا أيضاً : - ولكنى أسامحه » :

وصحا الجو في صباح الثامن من شهر مايو ، وسطعت الشمس . واختفت السحب ، وهب نسيم منعش عليل . . . وازدحمت الطرقات بأهالى الجزيرة ، ليودعوا أسيرهم المحبوب الوداع الأخير . وفي الساعة الثانية عشرة والنصف حمل الجنود النعش إلى عربة جرتها أربعة جياد . وأحاط بالنعش اثنا عشر جندياً ، كانت مهمتهم حمل النعش في الأمانة التي يحول الوحل والمطر فيها دون متابعة سير العربة : ويتبع النعش مباشرة الأصدقاء الأعضاء وخدم المنزل ، وكانوا مطأطي الرؤوس في حزن وخشوع وألم ، وتلاه حاكم

=فأكثر الأطباء من إعطائه المسهلات والمقيحات والمقرقات والحقن الشرجية والحمامات الملحية ، فضاعفوا من آلامه ، وجعلوا من جسمه حطاماً بالياً ، حتى إنه كان يصيح في أطبائه مستغيثاً : « دعوني أمت من الداء ، فهذا خير لى من أن أموت من الدواء ا » :

الجزيرة ، وقائد الحامية ، وكبار الضباط على ظهور جيادهم . . . وشى  
 فى المؤخرة جميع أهالى الجزيرة ، سيدات ورجالاً وأطفالاً ، واصطف على  
 جانبي الطريق أفراد الحامية - التى خصصتها الحكومة البريطانية لحماية  
 الجزيرة ، أثناء سجن الإمبراطور - وكان عددهم يباغ ألفين وخمسمائة جندى .  
 . . . وأخيراً وقف الموكب ، وحمل الجنود النعش على أكتافهم ،  
 وساروا به فى طريق ضيق ، إلى البقعة التى أوصى الفقيد بأن يُدفن فيها :  
 ووضع النعش على حافة المقبرة ، بينما أخذ الأب « فيجنالى » يتأوى صاواته  
 . . . وعند إنزال النعش إلى القبر ، أخذت السفن الحربية الراسية فى  
 الميناء تطلق مدافعها تكريماً للفقيد العظيم ، وكانت لم تنقطع عن ذلك طول  
 مدة سير الجنازة من المنزل إلى المقبرة .

ووضع لوح من الحجر بسيط فى مظهره على المقبرة ، نقش عليه :  
 « نابليون : ولد فى أجاكسيو فى ١٥ أغسطس  
 ١٧٦٩ ، وتوفى فى سانت هيلانه فى ٥ مايو  
 ١٨٢١ » .

\* \* \*

وفى يوم ٢٧ مايو رحلت الحاشية - التى رافقته فى المنى إلى فرنسا -  
 وقبيل سفرهم ، ذهبوا إلى المقبرة فغطوها بالزهور والرياحين ، ولباوها بدعوتهم  
 التى لم يستطيعوا حبسها . . .  
 ولكن واحداً منهم - وهو السرجنت « هوبار » - رفض بتاتا أن يترك  
 قبر سيده . فبقى بجانيه ، يزوره يومياً ، مدة تسعة عشر عاماً ، حتى استجاب

٢١٣

العالم لصوت فرنسا ، وسمح بنقل رفات الإمبراطور إلى ضفاف « السين » تحت قمة « الأنفاليد » ... وعندها رافق هذا الخادم الخاص رفات سيده حزين القلب مكسور الفؤاد ولكن راضى الضمير .

### خاتمة المطاف :

أوصى الإمبراطور بأن يدفن على ضفاف السين ، بين أبناء الشعب الفرنسي الذى أحبه من كل قلبه : وكان هذا الأمل يبدو مستحيلا عند كتابته ، ولكن سرعان ما مرت الأعوام ، وتغيرت الظروف . ها جاء شهر يوليو من عام ١٨٣٠ ، حتى قامت فرنسا قومة رجل واحد ، وطردت آل « بوربون » عن عرشها ، ووضعت التاج على مرق « لويس فيليب » ، دوق « أورليان » .

وفى ٢٩ يوليو ١٨٣٢ ، توفى ابن نابليون الوحيد . . وكان عمره إذ ذاك واحداً وعشرين عاماً ، فزال بموته كل أثر مباشر للدرية بوناپرت . وأخذت فرنسا تتحرر تدريجياً من رقابة الحلفاء وسيطرتهم . فاتهمز الفرنسيون فرصة الاحتفال بذكرى وفاة بوناپرت ، فى اليوم الخامس من مايو عام ١٨٤٠ ، وقدموا التماساً للحكومة البريطانية مطالبين فيه برفات الإمبراطور . وكان اللورد « بالمستون » على رأس الحكومة البريطانية ، التى وافقت دون تردد ، فى خطاب ودى تمننت فيه أن يكون ذلك بداية عهد جديد بين الأمتين ، وأن تُدفن أحقاد الماضى فى القبر المعد لتلقى رفات الإمبراطور :

وفى اليوم الثانى عشر من شهر مايو ، أعلن رئيس الوزارة الفرنسية -

في مجلس النواب الفرنسي — أن الملك قد أصدر أمره إلى الأمير «جوانفيل» بالسفر إلى جزيرة سانت هيلانه ، لاستلام رفات الإمبراطور ، وأبحر الأمير ومرافقوه على ظهر سفينتين حربيّتين ، وصحبه في الرحلة : الجنرال «جورجود» ، والجنرال «برتران» ، والكونت «لاس كاساس» ، وهم الذين كانوا في معية الإمبراطور في المنفى . وقد أخذوا معهم تابوناً فائخراً من الآبنوس المتين كبير الحجم ليحوى التابوت الذي دُفن به الإمبراطور : حتى لا تُزعج رفاته بنقلها من تابوت إلى آخر . وكتبت على التابوت كاجة واحدة ، بحروف من الذهب : «نابليون» ! .

ووصلت السفينتان إلى الجزيرة في يوم ٨ أكتوبر ، فقبولتا بترحيب كبير من مدفعية الساحل ، ومن السفن الإنجليزية الراسية في الميناء وكان يوم ١٥ أكتوبر يوافق الذكرى الخامسة والعشرين لنزول الإمبراطور إلى سجنه — في سانت هيلانه — فحدد ذلك اليوم بالذات لفتح قبره واستخراج رفاته ، وفي منتصف الليل تماماً ، اجتمع حول القبر جماعة من المهندسين الإنجليز ، وشرعوا في فتح القبر تحت إشراف حاكم الجزيرة ، وبحضور أعضاء البعثة الفرنسية : وبعد تسع ساعات من العمل الشاق المستمر ، أزيلت الأتربة والحجارة الصلبة من فوق اللحد . ولما رفعت البلاطة الصلبة من فوق التابوت ، أقيمت الصلاة .

ورفع التابوت في سكون وإجلال إلى خيمة قريبة أعدت من قبل . ولما فتحت التوابيت الثلاثة التي احتوت الرفات — وكان أولها من الخشب ، وثانيها من الرصاص ، وثالثها من القصدير — بدت البلخنة وقد غطيت بطبقة



من الحرير الأطلسي : ولما رفع هذا الغطاء ، كانت دهشة الموجودين عظيمة لأن تقاطيع وجه الإمبراطور لم تتغير بالرغم من مرور السنوات الطوال ، حتى إن معرفته لم تتعذر على الذين رأوه في حياته . وقد دل هذا على أن الاحتياطات التي اتخذت لحماية الجثة من الهواء والرطوبة والحرارة ، أدلت إلى حد كبير . أما الملابس فقد أصابها بعض البلى ، وبدا الإمبراطور وكأنه نائم نوماً هادئاً . ولم يستغرق التعرف على الجثة أكثر من دقيقتين ، أقفلت بعدها التوابيت الثلاثة ثانية ، ووضع الجميع في التابوت الأنثوي الفاخر الذي أحضرته البعثة معها .

وكانت السماء تمطر ورعد إبان هذه العملية . وقصفت مدافع الساحل تكريماً للذكري الإمبراطور ، ومشى جميع أهالي الجزيرة وراء النعش أثناء نقله من القبر إلى الميناء . وكان النعش موضوعاً على عربة تجرها أربعة خيول ، ويسير إلى كل من جانبيها ثمانية من ضباط حامية الجزيرة . وسار في الموكب كل الموظفين الرسميين من مدنيين وعسكريين . وطلب حاكم الجزيرة - الذي خلف سير « هلسون لو » - رسمياً من جميع رجال الجزيرة أن يرافقوا الجثة في رحلتها إلى الميناء ، ومعهم كذلك جنود الحامية البريطانية المرابطة بالجزيرة . . . ورفعت الأعلام السوداء على جميع منازل « جيمس تاون » ونكست الأعلام على الدور الرسمية والسفن الحربية .

وعلى رصيف الميناء ، وقف الأمير جوانفيل وحوله الضباط انفرنسيوز ، في ملابسهم السوداء . وعندما اقتربت العربة نكسوا رؤوسهم الحاضرة . ووقفت العربة على بعد خطوات منهم . وتقدم حاكم الجزيرة وسلمهم جثة

الإمبراطور باسم الحكومة البريطانية . ونقل التابوت في زورق صغير إلى السفينة ، بينما كانت المدافع تقصف ، والعلم الفرنسي يرفرف فوقه . وهناك وضع في كنيسة صغيرة كانت قد أعدت من قبل لهذا الغرض . وأضيت الشموع حوله ، ووقف لحراسته ستون جندياً ، ورفرف على النعش علم نفيس اشتركت في صنعه السيدات الإنجليزيات اللاتي كن يقمن بسانت هيلانه .

وأبحرت السفينة في اليوم الثامن عشر من شهر أكتوبر ، أى بعد مئتي خمسة وعشرين عاماً وثلاثة أيام من تاريخ وصول بونابرت إلى الجزيرة ليقضى فيها بقية عمره .

\* \* \*

وفي اليوم الثاني من شهر ديسمبر ، وصلت السفينة ميناء « شربورج » وعندها أرسلت المدافع من أفواها إحدي وعشرين طاقة . ثم نقل التابوت إلى ظهر الباخرة « نورماندى » ، حيث وضع على منصة عالية ، وأحيط بالشموع المضيئة من كل جانب ، ووضع التاج الإمبراطوري على وسادة فاخرة عند رأس التابوت . . . ووقف الأمير « جوانفيل » عند الطرف الآخر وكان وضع التابوت بحيث يسمح للواقفين على ضفتي النهر برؤيته ببلاء ووضوح . وهكذا سارت السفينة عبر نهر « السين » بحملها الثمين ، الذي خفق له قلب فرنسا . وحيته الجماهير بحماس لا يوصف ، وقصفت المدافع من الجانبين ، ودقت الكنائس أجراسها الجنائزية . وكانت ضفتنا « السين » من « الهافر » إلى « باريس » — مكتنظتين بالجُموع التي لا حصر لها . ولم

ينقطع سيل الهمتافات طول الطريق ، حتى وصل الموكب النهري إلى قرية « كوربيفوا » ، وهي تبعد مسافة أربعة أميال من باريس . وكان قد أقيم هناك تمثال كبير للإمبراطورة جوزفين ، يمثلها وهي تستقبل زوجها العائد إلى وطنه ، فاتجهت كل القلوب إليها ، ولم يفكر أحد في « ماري لويز » التي كانت لا تزال بعد على قيد الحياة ، تعيش في عزلة تامة في « بارما » . وفي صباح اليوم التالي ، سطعت الشمس في إشرق مبهج ، فصاحت الجماهير المترامية « هذه شمس أوسترليتز » . : وابتدأ الموكب سيره ، تحف به كل مظاهر العظمة والأبهة . وكان شارع « السانزليزيه » وقوس النصر مزينين بأبداع زينة وسارت العربدة بين الأعلام والجماهير الحاشدة ، يجرها ستة عشر حصاناً أسود ، ويحيط بها السمائة جندي الذين رافقوا الجئنة أثناء رحلتها من « سانت هيلانه » .

وعندما وصل الموكب إلى « الانفاليد » ، كان في انتطاره الملك « لويس فيليب » ، يحيط به كبار ضباطه . وهناك حمل النعش اثنان واملاتون من حرس نابليون القداماء ، وساروا به يتقدمهم الأمير « جوانفيل » ، الذي تقدم إلى الملك قائلاً : مولاي ، إنني أقدم إليكم رفات الإمبراطور نابليون ! . . . فأجاب الملك : « وأنا أتسلمها منك باسم فرنسا » ! .

## هل مات نابليون مسموماً ؟

هذا سؤال طالما دأب خواطر محبي هذا البطل الكبير . . . . . وعندما استعرضت حياته في « سانت هيلانه » - في الكتاب الذي اقتبست منه تلك الصفحات - لم أجد إشارة واحدة تحيي في نفسى الشك في مصير بوناپرت ، حتى وقع في يدي عدد من مجلة « كتابي » للأستاذ « حلمي مراد » ، وبه تلخيص بقلمه لكتاب بعنوان « هل مات نابليون مسموماً ! » من تأليف الطبيب السويدي « ستين فورشوفورد » ، وتعليق عليه \* .

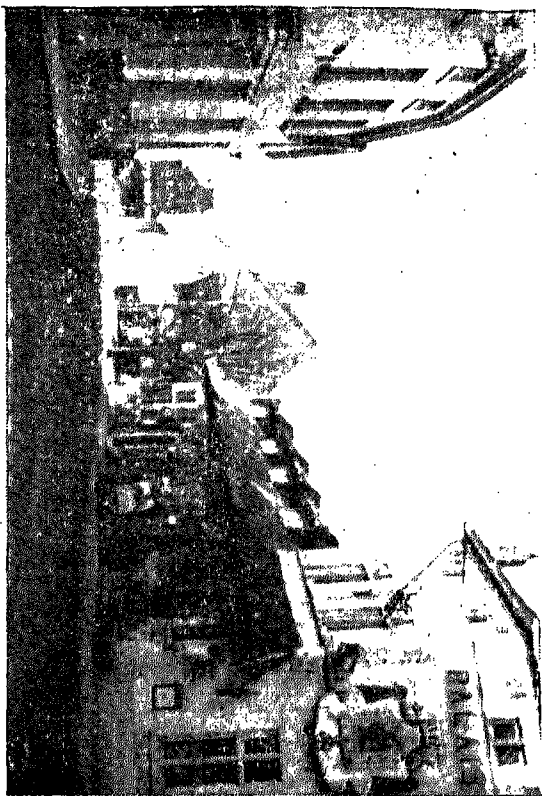
والمعلوم أنه على إثر وفاة نابليون ، في ٥ مايو من عام ١٨٢١ ، راجت موجة من الشائعات في سائر بلاد العالم ، تجزم بأن الإمبراطور لم يموت ميتة طبيعية . ولكن تلك الشائعات سرعان ما خمدت ، على إثر إذاعة مضمون محضر تشريع جثته ، الذي قرر فيه موقعه - وهم خمسة من كبار الأطباء الإنجليز - أن الإمبراطور مات نتيجة لإصابته بسرطان المعدة .

وظل العالم مستقراً على هذا الرأي بصدد سبب وفاة نابليون ، حتى خرج الطبيب والمحقق السويدي « ستين فورشوفورد » على العالم بنظرية جديدة مؤدّاه أن نابليون إنما مات نتيجة تسممه بالزرنيخ تسمماً بطيئاً . . . . . وبرهن على نظريته في كتاب مطول - يقع في ٢٦٠ صفحة كبيرة ،

---

\* مقتبسة من مجلة « كتابي » ، العدد ١٠١ - للأستاذ « حلمي مراد » .

منظر آتس بقريه ( راتزلو ) كانت هذه المنازل مسجودة أيام الممركه



وهو الذى لخص فى « كتابى » تلخيصاً مركزاً متقناً — بمناسبة مرور مائتى سنة على مولد نابليون ، فى ١٥ أغسطس ١٧٦٩ . ولقد باغ من دقة الدكتور المؤلف أنه حلل خصلة من شعر نابليون ، حصل عليها من أحد ورثة « لويس مارشان » — خادم الإمبراطور الخاص فى منفاه — وأرسلها إلى قسم الطب الشرعى بجامعة « جلاسجو » ، فأثبت التحليل — الذى قام به الأستاذ الدكتور « هاميلتون سميث » — العثور على نسبة كبيرة من الزرنيخ ، فى عينة الشعر التى أرسلها المؤلف . . . وبالكتاب وثائق زنكوغرافية تثبت هذا الافتراض .

والكتاب يجيب فى صفحاته على كثير من الأسئلة الهامة ، التى تتعلق

بنهاية نابليون والتى من بينها :

- ١ — هل مات نابليون ميتة طبيعية أم مات مقتولاً ؟ .
- ٢ — إذا كانت ميتة طبيعية ، فهل كانت نتيجة إصابته بالسرطان أو بقرحة المعدة أو بداء الكبيبر ؟ .
- ٣ — وإذا كان قد مات مقتولاً ، فبأى سلاح قتل ؟ . . . ومن الذى قتله ، أو من المنفذ للجريمة ؟ . . . هل قتله حاكم الجزيرة بتحريض من الحكومة الإنجليزية ، أو قتله أحد أطبائه ، أو أن القاتل شخص ثالث ، والمخرض مصدر ثالث لم يخطر على بال أحد من قبل ؟ . . . وتتناوب الددشة عندما يوجه أصعب الاتهام — فى النهاية — إلى ياور-الإمبراطور ، الجنرال « مونتولون » الذى وضع فيه نابليون كل ثقته : . . . وعندما يستخلص المؤلف أنه كان يعمل وفقاً لخطة مرسومة ، تنفيذاً لتعليمات محكمة كانت

٢٢١

تصدر إليه بانتظام ، فهو مرة يضع الزرنيخ في طعامه ، فيعدو الإمبراطور  
فريسة لأزمات حادة متواصلة . ثم تتحسن حالته وتتعش نفسيته عند  
إيقاف الجرعات . . . وهكذا حتى حان موعد بداية النهاية المحتومة .  
ففي يوم ١٨ سبتمبر عام ١٨٢٠ . دخل مرض الإمبراطور مرحلة  
جديدة طويلة : استمرت نحو خمسة أشهر . حتى أواخر شهر فبراير  
عام ١٨٢١ . وبعد هذه المرحلة ، طرأ تحسن عابر على صحة نابليون ، حتى  
إذا حل يوم ١٧ مارس . عاد إلى ملازمة الفراش ولم يقدر له أن يبارحه  
بعد ذلك قط .

\* \* \*

ويقول « مارشان » في وصف هذه الحقبة من حياة نابليون : إن سيده  
صار يجهد مشقة كبيرة في القيام بنزهاته اليومية ، سواء بالعربة أو سيراً على  
الأقدام . . . . . وإنه كان يعود منها دائماً وقد استبد به التعب والإعياء . . . .  
وكان يشعر ببرودة شديدة في قدميه ، فلا يستطيع تدفئتهما ، إلاّ بدسهما  
في اللقافات الساخنة ، التي كان يؤثرها على سائر وسائل التدفئة الأخرى : . . .  
واستطرد « مارشان » يروي في مذكراته ، كيف أن نابليون حاول ذات  
يوم ، أن يستنشق الهواء الطلق بالترييض في الحديقة ، أو بالقيام بنزهة  
قصيرة بالعربة . لكنه لم يكده يصل إلى العربة حتى انتابه الدوار ، فإذا به  
يهوى إلى الأرض فجأة . . . . . فهرع الخدم إليه وعاونوه على النهوض ثم أعادوه  
إلى فراشه . ولما استرد أنفاسه ، نظر إلى « مارشان » - وكان يقف بجواره -  
وقال له : « إنك تردني إلى الحياة : . . . وأحسب أن هناك أزمة في

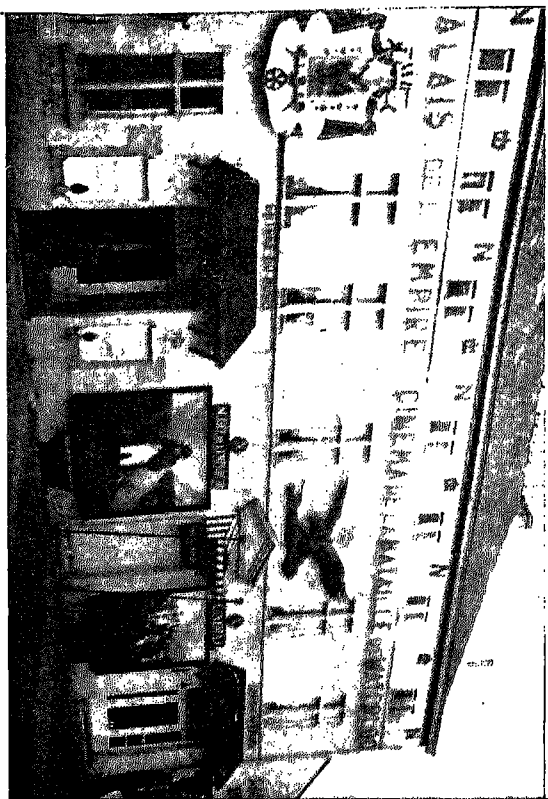
الطريق ، فيما أن تمنأني : . أو تقضى على ! » :

ومنذ ذلك الحين ، بدأ مرض نابليون يتخذ صورة جديدة : فقبل ذلك ، لم تكن آلام المعدة واضطراباتها هي أبرز ما يعاني ، فإذا بها تصير - فجأة - ظاهرة تلح على نابليون ، ولا تكاد تفارقه . . . ويبدو أن الجحاة كانوا قد رأوا إذ ذاك ، أن الوقت قد حان كي يدخل الإمبراطور المرحلة الأخيرة من حياته . : فقد راح يتقيأ بشكل عنيف متلاحق ، على نحو يدل على زيادة ضخمة في مقدار السم الذي لم يكن ينفك يتجرعه من أمد طويل ، على غير علم منه ! .

وبعد سفر الدكتور « ستوكار » ، كان لا بد من تعيين طبيب الحامية الإنجليزية - الدكتور « أرنوت » للعناية بالإمبراطور فاستشاط « نابليون » غضباً ، ورفض - كعادته - قبول أى طبيب موفد من قبل حاكم الجزيرة . ومضى الجنرال « مونتولون » - ياور الإمبراطور - يحاول إئذاه عن عزمه . لكن جهوده باءت بالفشل ، فطلب إلى كبير الخدم « مارشان » - في ليلة ٣١ مارس - أن يضم صوته إليه ، فإذا ما سأله الإمبراطور النصيح بشأن الطبيب الإنجليزي ، فعليه أن يؤيد هذا الإجراء بكل قواه ، وإلا لما توانى الحاكم عن اقتحام غرفة الإمبراطور ، حتى يستوثق من وجوده .

على أن ثمة أدلة عدة تؤكد أن « هدسون لو » كان على علم تام بأن نابليون طريح الفراش ، وأن حالته الصحية سيئة للغاية ، فلم يفكر مطلقاً في اقتحام غرفة المريض الكبير . ومن هنا يتضح أن « منتولون » لم يكن صادقاً فيما ساقه من مزاعم أمام كبير الخدم . . : فما السر في موقفه هذا ؟ :





سینما قصر « امپیر » تفریح فیلمنا عن سرکة واترلو

وأى شيء دفعه إلى سلوك ذلك السبيل الملتوى ؟ .

إن لرواية الجنرال « منتولون » أهمية بالغة في هذا الصدد ، إذ أنها تساعد على إلقاء ضوء كبير على حقيقة المأساة التي اكتنفت ساعات « نابليون » الأخيرة . . .

من ذلك أن « منتولون » يقول في مذكراته إن تشخيص الدكتور « أرنوت » لمرض الإمبراطور ، تضمن أن المرض كان بالغ الخطورة ، وأن المريض كان يشكو من احتقان حاد حول بطنه . . . في حين أن الحقيقة كانت مغايرة لذلك ، إذ يؤخذ من مذكرات سائر الشهود الآخرين ، أن « أرنوت » لم يعتقد مطلقاً بأن « نابليون » كان في حالة خطيرة . . .

ويزعم الجنرال كذلك أن نابليون فاتحه يوم ١٠ أبريل عام ١٨٢١ — لأول مرة — في أمر وصيته وضرورة الانتهاء من كتابتها على وجه السرعة . . . فلما حاول الياور إقناع الإمبراطور بأنه ليس تمة ما يدعو إلى هذا الأمر ، وإنه سابق لأوانه ، أجابه نابليون في إصرار : « بل سأكتب وصيتي غداً ، إذا استمرت حالتي في التحسن » . . . والذي حدث في حقيقة الأمر — طبقاً لما رواه شهود « سانت هيلانه » الآخرون — أن « منتولون » نفسه ، هو الذي فاتح نابليون — في يوم ٣ أبريل — في أن أيامه قد أصبحت معدودة ، وأن الوقت قد حان لكي « يرتب أموره » .

حتى إذا حل يوم ١٤ أبريل ، استدعى الإمبراطور ياوره ، وقال له : « سأملئ عليك اليوم رغباني الأخيرة ، فلنعد إلى عند الظهر ا . . . وعندما أقبل في الموعد المحدد ، طلب إليه الإمبراطور أن يغلق باب الغرفة ،

٢٢٥

ثم أملى عليه وصيته في ساعتين كاملتين دون توقف . . . وأخيراً طلبت إليه أن يقرأ عليه ما كتب ، فلما فرغ الجنرال من القراءة ، سأله نابليون : « هل تريد أن أوصى لك بنصيب أكبر ؟ » . . . فأجاب بالنفي .

ومما سجله « منتولون » في مذكراته ، يتبين - في جلاء - أنه قد حرص على تبرير ما حدا بالإمبراطور إلى تمييزه في وصيته على « برتران » ، كبير الياوران ، فإذا هو يؤكد أن هذا التمييز إنما يرجع إلى أن الإمبراطور لم يكن يرتاح إلى « الآراء الأرستقراطية » التي كان يعتنقها « برتران » .

وقد حاول « منتولون » أن يثبت كذلك أنه لم يكن الذي سعى - كما أشيع - لحمل الإمبراطور على أن يحاييه في وصيته ، بل إن نابليون هو الذي اتخذ هذا القرار من تلقاء نفسه . . .

وأياً كانت الأسباب ، فالماؤكده أن منتولون قد حرص على تدبير الأمر . بحيث لا يكون هناك أحد سواه بجوار نابليون في ساعاته الأخيرة . . . وبذلك يصبح هو في نظر الجميع الشاهد الوحيد ، الذي يعتد بشهادته بصدد الحدث الكبير .

لذلك يحق للمرء أن يتساءل : ترى ما الذي جعل « منتولون » يحرص - كل هذا الحرص - على إبعاد جميع أفراد حاشية الإمبراطور عن حجرة المريض المحتضر ، في أيامه الأخيرة ؟ .

\* \* \*

وأخيراً : قدر لآلام الإمبراطور أن تصل إلى نهايتها : ففي يوم

٤ مايو عام ١٨٢١ ، استيقظ نابليون من نومه وقد أحس بظمه أشد يلهب حلقه . . . ولم يكذب يتناول قليلا من الماء والخبز ، حتى لفظ ما شرب ، وانتابته شهقة حادة متواصلة : ثم لبث ساكناً بلا حراك ، لكنه سرعان ما أخذ يهدى ، ويتفرقه بكلام متقطع . وألفاظ غير مفهومة . . . وفي فجر اليوم التالي ، كان مستلقياً في فراشه وقد راح في غيرة تامة ، لا يأتي فيها بحركة تدل على أنه على قيد الحياة . . . باستثناء بعض تهذبات ، كانت تصدر عنه بين الفينة والأخرى ، في صبح ووهن . . .

وفي الساعة الخامسة والدقيقة الخمسين من مساء ذلك اليوم - ٥ مايو عام ١٨٢١ - وفي اللحظة التي كان فيها المدفع يعلن غروب الشمس واحتلال الحراس لمراكزهم اليومية لمنع الإمبراطور من الفرار ، كان « نابليون بونابرت » يلفظ آخر أنفاسه .

ويتشريح الجثة ، برزت في جلاء حقيقة هامة ، على نحو لا يدع مجالاً لأي شك ، هي أن الإمبراطور كان قد أصيب فعلاً بتزيف خطير في المعدة . . . فلقد أثبت التشريح أن المعدة كانت تحوى كمية كبيرة من مادة أشبه بخرقة حبات البن . ولم يكن هذا التزيف المعدى ناجماً عن أية إصابة سرطانية ، ولا عن أية قرحة عادية في المعدة ، وإنما جاء نتيجة تآكل كامل في الجدار المعدى . . . وهي ظاهرة لا يُحدثها إلا تسمم زئبقى خطير! . . . وإذن ، فالسبب المباشر الذى أفضى إلى وفاة نابليون ، كان هو التسمم بمادة الزئبق . . . ومع أن الجثة كانت تحوى آثاراً واضحة

لتسمم مزمن بالزرنيخ ، فإن هذه الآثار لم تكن من الاستفحال بحيث تؤدي إلى موت سريع . . . بل كان واضحاً أن ثمة حالة تسمم حادة جديدة بالزرنيق ، إلى جانب ذلك التسمم المزمن ! :

واقدم منع الحاكم الإنجليزي تحنيط الجثة ، بالرغم من أن الإمبراطور كان قد أوصى بتحنيط قلبه وإرساله إلى زوجته « ماري لويز » . . . وعندما أراد « أنتوماركي » الاحتفاظ بـعدة نابليون ، كى يحملها معه إلى أوروبا — لإجراء أبحاث عليها ، بالاشتراك مع زملائه — رُفص طلبه ، ولم يصدر الرفض هذه المرة من الحاكم ، بل صدر من « برتران » و « منتولون » رفيق نابليون وتابعيه ! : : : وقد أصدر الحاكم أوامره الأطباء الإنجليز بعدم السماح بانتزاع أى شيء من الجثمان : : : فوضعت المعدة والقلب في إناءين فضيين مملوئين بالكحول ، أحكم لهما ، ووضعها في التابوت :

وقد أودع جثمان نابليون تابوتاً من الحديد الأبيض أغاق بابه بالعمام : : ثم أدخل في تابون ثان من خشب « الموجى » ، ووضع هذا بدوره في تابوت ثالث من الرصاص . : : وكان الغلاف الخارجى تابوتاً رابعاً من خشب « الموجى » ، نُثبت غطاؤه بمسامير فضية . ولم يقرر الإنجليز تخفيف الحراسة على الجثة ، إلا بعد أن تم لحام التابوت الرصاصى :

وبعد تسعة عشر عاماً من وفاة نابليون ، استخرج التابوت من المقبرة ، وأعيد فحص الجثة للوقوف على ما عساه يكون قد طرأ عليهما من تغييرات : : وكم كانت دهشة الطبيب — الذى أشرف على العملية — حين تبين أن الجثة

كانت سليمة تماماً ، ولم تتعرض لأى تحلل أو عفن . . . على أن الطبيب ما لبث أن عزا هذه الظاهرة إلى نوع تربة المقبرة ، وإحكام التوابيت التى استطاعت أن تصون الجثمان وتحافظ عليه ردىاً طويلاً من الزمن . . .

والواقع أن هناك تفسيراً علمياً هاماً للصورة السايمة التى وجدت عليها رفات نابليون ، بالرغم من عدم تحنيطها . . . : ذلك أنه من المعروف طبيياً ، أن جثث الأشخاص الذين يلقون حتفهم نتيجة تسممهم بازرنيخ ، تغل على حالتها ، وتحتفظ بكيانها طويلاً . . . بشكل يدعو إلى الدهشة والاستغراب ! .

وهكذا يبدو جلياً اليوم ، بصورة قاطعة . أن « نابليون بوناپرت » قد مات مسموماً ، وأن تهمة السعى لاغتياله — التى كان هو قد جهر بها أمام التاريخ — تستند إلى أسس من الحقيقة والواقع . . . بحيث يمكن الجزم بأنه إنما قتل قتلاً بطيئاً : محكماً ، مع سبق الإصرار . . . ولكن المهم فى الأمر ، هو تبين ما إذا كان الإنجليز هم الذين قتلوه . . . أو سواهم .

\* \* \*

ولو احتكمنا إلى المنطق ، فإنه لا يبدو أن الحكومة الإنجليزية ترى مصلحة ما فى القضاء على نابليون . . . ولعل الحاكم « هدسون لو » قد أصاب كبده الحقيقة ، حين ذكر أن بقاء أسير « سانت هيلانه » فى قبضته ، إنما كان يزود الحكومة الإنجليزية بمفتاح يجعلها تتحكم فى توجيه التيارات السياسية الكبرى . . . فقد كان نابليون بمثابة « رهينة

ثمينة « . بات في مقدور الإنجليز استئلاها ضد الممول الأخرى الأعضاء في « الحلف المقدس » . وخاصة ضد فرنسا . . . وطالما كان الإمبراطور في قبضة الإنجليز . فقد كان من الميسور عليهم التفاوض مع « باريس » وإملاء شروطهم عليها ، لا سيما فيما يتعلق بمسألة الرسوم الجمركية . . . و ثمة سبب آخر يهدم من الأساس فكرة تدبير ( الحكومة الإنجليزية ) اعتيال نابليون : إذ ما إن أعلن نبأ نفي الإمبراطور المنزول إلى جزيرة « سانت هيلانة » ، حتى تحول الرأي العام الإنجليزي عن موقفه السابق . المعادي للزعيم الفرنسي ، إلى موقف ينطوي على العطف عليه . والتأييد له . بل واعتباره بطلاً مغواراً جديراً بالتمجيد والخلود . . . ولما علمت « لندن » بوفاة الإمبراطور ، انتشرت الملصقات في كل مكان : تدعو جميع المعجبين بالمقاتل الفرنسي الراحل إلى ارتداء ملابس الحداد . . . بل لقد حدثت ذات مرة ، أثناء سنوات الأسر ، أن عرض أحد الضباط الإنجليز أن يهد لنا بليون سبيل الفرار ! . . . فلما أبدى أحد أتباع الإمبراطور دهشته لهذا التصرف — الذي عرضه الضابط بغير مقابل — أجابه هذا بقوله : « كيف تقول إن هذا بغير مقابل يا سيدي ؟ ! . . . أتراك لم تحسب حساباً لشرف الذي سيعود على » ، من جراء اقتران اسمي بإنقاذ بوارت ؟ » .

ومن ثم لم تكن الحكومة الإنجليزية لتعجز ، حتى لو رغبت على أن تمس الإمبراطور بسوء . . . بدافع الخشية من ( رد الفعل ) لدى الرأي العام الإنجليزي ، على الأقل . . . إذ كان نابليون يتمتع لديه بتعبية حقيقية لا يسهل محوها ! .

على أن هذا الموقف من جانب الحكومة البريطانية كان يختلف — على خط مستقيم — عن موقف حكومة آل «بوربون» المالكة في فرنسا، فطالما كان نابليون على قيد الحياة، كانت الملكية الفرنسية في خطر دائم، وعرضة للانتهيار في أية لحظة... حتى لقد كانت الحكومة الفرنسية تشعر بانزعاج بالغ، خشية أن يهاون الإنجليز في حراستهم للإمبراطور الأسير! . . . ولعل هذا ما دفع وزير خارجية فرنسا — في ذلك الحين — إلى أن يقول للسفير الفرنسي في لندن: «لو قدر لنا نابليون أن يهرب من جزيرة «سانت هيلانة» لكان هذا سبباً في اضطرابات لا حد لها في وطننا التعس... وإذ إنه لمن المحزن حقاً أن يبقى هذا الرجل بين أيدي شعب قد ينجم عن تغيير حكاهم تديير مؤامرة تفضى إلى إعادة نابليون إلى مسرح الأحداث العالمية مرة أخرى»!

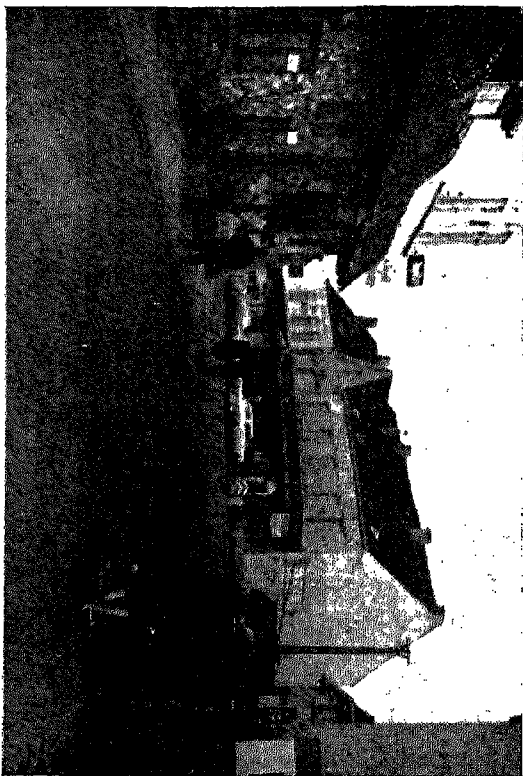
وكان لفرنسا مبعوث خاص في «سانت هيلانة» يدعى «الماركيز دي مونشينو»، عرف بعدائه الشديد لنابليون... على أنه كان على درجة من الحماسة، وضيق الأفق، وضآلة التفكير، يستبعد معها أن يكون قد قام بأى دور رئيسى في مأساة «سانت هيلانة»... ولعل شخصاً آخر في فرنسا كان يقف وراءه ليمسك بجميع الخيوط، هو «تاليران» وزير خارجية نابليون السابق، للذى انقلب عليه في عام ١٨٠٩، وأعد قرار مؤتمر «فيينا» القاضى بعزل نابليون عن الإنسانية: : بل (قتله) إذا دعا الأمر!

وهناك واقعتان تبرئان ساحة «دى مونشينو»، وتبعدان عنه تهمة



٢٣١

ضاحية في مدينة (ليون)



الاشترك في وضع السم للإمبراطور : أولاها أنه لم يكن في وسع المبعوث الفرنسي الاقتراب من « نابليون » أو مقابله ، حتى حين أن دس السم كان يتطلب أن يتولاه رجل يعيش على مقربة من الإمبراطور بصفة دائمة . . . والواقعة الأخرى هي أن عملية التسمم كانت بدأت بالفعل قبل وصول « دى مونتيو » إلى الجزيرة ، إذ أنه وُجد إلى « سانت هيلانه » بعد أربعة أشهر من ظهور أولى أعراض التسمم على نابليون . . .

وليس من شك في أن قاتل نابليون كان يقيم في « سانت هيلانه » ، منذ أواخر شهر نوفمبر عام ١٨١٥ . ولا بد أنه كان على اتصال بالإمبراطور أثناء مراحل المرض المختلفة ، وكان في مقدوره أن يكون موجوداً في غرفة نابليون ، في الوقت الذي كان فيه الجميع بعيدين عنها .

ولم يكن في « سانت هيلانه » سوى أربعة أشخاص تنطبق عليهم هذه الظروف ، وهم : الجنرال (منتولون) ياور الإمبراطور ، و « مارشان » كبير الخدم ، و « نوفيراز » و « سان دينيس » الخادمان . . . ومن هؤلاء الأربعة ، يجب استبعاد الثلاثة الآخرين ، الذين كان حجمهم وولاؤهم للإمبراطور فوق الشبهات ، كما دلت القرائن والملابسات على استحالة ارتكابهم للجريمة . . . فلم يبق سوى الجنرال الكونت « منتاون » ياور نابليون ، الذي تدينه الملابسات ، وتنحصر فيه الشبهات . ويبدو أنه اضطر إلى التوقف عن دس السم للإمبراطور ، حين تولت حكم فرنسا وزارة « ديكاز » ، الذي كان رجلاً معتدلاً ، سبق له العمل في خدمة والده نابليون ، وكان يكن لها تقديراً وإعجاباً بالغين :

٢٣٣

وهكذا تحسنت صحة بونابرت حتى بدا كأنه شفى تماماً . خلال الفترة من أكتوبر ١٨١٩ إلى أكتوبر ١٨٢٠ ، وهى المدة التى بقيت فيها وزارة « ديكاز » فى الحكم ! . . . وكأها ملابسات توحى بمساوية آل « بوربون » وحكومة فرنسا عن استخدام عميلها « منتولون » للقضاء على حياة غريما نابليون . †

\* \* \*

ومن الملابس الأخرى ، التى تزيد التهمة التصاناً بمتوانون ، أن صحة نابليون تحسنت أيضاً فى مناسبة أخرى . . . إذ لم يكده يعان اعتزاهه تعديل وصيته الأولى ، التى كان قد ترك فيها أنصبة متساوية لأتباعه ، حتى طراً تحسن واضح على صحته ، استمر طوال الفترة التى قضاهها نابليون و « منتولون » ، فى إعداد الوصية الجديدة ، التى خرج منها متوانون بأكبر نصيب من ميراث الإمبراطور .

وعندما فرغ نابليون من إلاء وصيته وتوقيعها ، التفت إلى متوانون قائلاً : « والآن يا بنى ، أليس من المؤسف حقاً ألا يموت المرء ، بعد أن دبر شؤونه على هذه الصورة الرائعة ؟ » . . . فلم يكده يمل مساء ذلك اليوم ، حتى أصيب الإمبراطور بنوبة حادة خطيرة ، صارت تتفاقم يوماً بعد يوم ، حتى لفظ أنفاسه الأخيرة بعد أسابيع . . .

وبما يزيد فى اللصاق التهمة بالجنرال « متوانون » أنه أوحى فى مذكراته بأن نابليون مات بالسرطان . فقد زعم أن الإمبراطور بدأ يفقد بدانه بشكل ظاهر ، منذ أوائل فبراير ١٨٢١ ، وأن معدته بدأت تنزف دمًا

منذ ١٧ مارس من نفس العام : : : في حين أن هذه الأعراض لم تظهر عليه حقيقة ، إلا في أيامه الأخيرة . : : كذلك زعم أن نابيير كان يقوم بتزهات طويلة على صهوة جواده ، في فترة كانت ساقا الإمبراطور خلالها - بشهادة الجميع - من الضعف والهزال بحيث لا تكادان تقويان على حمله بسبب البرودة القاسية التي كانت تسرى فيهما ، والتي هي من أعراض التسمم البطيء . . . وقد أغفل الياور الإشارة إلى هذه البرودة في مذكراته بالرغم من أنه تحدث عنها إلى حاكم الجزيرة « هندسون لو » ، معللا إياها بمرض في القاب . . . وعندما نشر متولون مذكراته في عام ١٨٤٦ ، كان جميع شهود « سانت هيلانه » قد لاقوا ريبهم باستثناء واحد فقط ، هو « مارشان » ، كبير الخدم . فكتب الأخير - في مذكراته - يقول إن ذاكرة متولون قد « خانته » في عدد كبير من النقاط الهامة ، وإنه وحده بإصدار طبعة جديدة منقحة من مذكراته . . . بالتعاون معه . . . لكن المنية عاجلت متولون قبل أن يحقق وعده : . . .

على أن هذه القرائن كلها ليست أكثر من شبهات لا تمكننا من الجزم بأن متولون بالتحديد هو القاتل : : كما يتعدى تحديد « المحرض » الذي سخر التماثل للقضاء على حياة نابليون . . . وإن أمكن القول بأن ساسة أوروبا ، من أعضاء مؤتمر « فيينا » ، هم جميعاً « محرضون أصليون » ، لأنهم أصلروا قراراً بجرمان عدوهم اللدود من « حماية القانون » : : . أما الشخص الذي استخلم في تنفيذ الجريمة ، فعمل الأيام تساعد

٢٣٥



متزل بالقرية كان موجوداً منذ أيام المعركة . ويرى المؤلف واقفاً أمامه

على كشف الثغاب عنه بصورة مؤكدة . . . بفضل جهود المحققين وسعيهم الدائب للتأكد منه .

\* \* \*

أما حاكم « سانت هيلانه » الإنجليزى « هلسون لو » ، الذى آتمه نابليون فى كل مناسبة بالسعى إلى قتله ، فتكاد بجريمته تنحصر فى « الخشونة » و « سوء المعاملة » ، والطريقة الخرقاء التى نفذ بها تعليمات حكومته بشأن حراسة الأسير الخطير ! . . . وقد عاقبه الشعب الإنجليزى نفسه على سوء تصرفه ، فحفلت مذكراته بالأئين المتواصل والشكوى المرة من المعاملة السيئة التى لقيها فى إنجلترا بعد عودته من « سانت هيلانه » . . . فلقد أراد الثول بين يدى الملك « جورج الرابع » ، لكن أمين القصر استقبله فى خشونة بالغة ، وأبلغه بأن الملك يرفض مقاباته . . . وحدث بعد ذلك ، أن طلب الانضمام إلى نادى الضباط ، إلا أن طابه رفض بإجماع الأصوات . وكان فى كل مكان يمضى لىه ، يقابل بعاصفة من السباب والشتائم ، حتى لقد أطلق عليه الإنجليز وصف « القتال » ، مما حدا به — فى النهاية — إلى مغادرة إنجلترا ، والرحيل إلى « سيلان » ! .

ولكنه لم يجد فى « سيلان » الاستقبال الذى كان يحلم به ، فسافر إلى « بومباى » ثم غادرها إلى جزيرة « موريس » ، فوصل إلى هناك فى مايو ١٨٢٨ . . . وذات يوم ، خطر له أن يذهب إلى أحد المسارح ، فتلقى تحذيراً بأنه — إذا نفذ ما اعتزم — فسيغادر جميع النظارة القاعة ،

٢٣٧

عائدين من حيث أتوا . . . . ولما أبحر أخيراً ، راجعاً إلى بلاده ، ودّعه  
 جموع حاشدة ، راحت تصيح مزججة . وهى تشير إليه : « انظروا إلى  
 جلاد سانت هيلانه ! . . . اشقوا المجرم ! . . . إلى قاع البحر أيها  
 الوغد ! » . . حتى لقد عمد ياوره الخاص ، إلى تحطيم سيفه على رؤوس  
 الأشهاد ، لاعناً الظروف التى وضعت تحت إمرة شخصية أصبحت موضع  
 ازدراء الناس جميعاً ! .

وحين وصل « هلسون لو » إلى إنجلترا ، حاول الحصول على منصب  
 حكومى ، ولكن دون جدوى . . . فلما أعياه السعى ، أسقط فى يده ، فقرر  
 فى النهاية الانزواء فى إحدى المدن الصغيرة ، حيث عاش بقية أيامه متخفياً  
 تحت اسم مستعار . . .





## محتويات الكتاب

صفحة	الموضوع
٥	في آفاق الروح
٤١	في آفاق الطب والمؤتمرات
٤٢	كلمة سواء إلى مرضى القلوب
٥٤	طبيب أطفال .. في السودان
٦٥	مشاهدات في مؤتمر الطفولة بأنقرة
٨١	أنيميا البحر المتوسط « في مؤتمر طهران
٨٨	أنيميا القول .. في المكسيك
٩٤	مقتطفات من مؤتمر الطفولة بباكستان
٩٩	لقطات علمية في مؤتمر الطفولة بالمكسيك
١٠٤	قصة طعم شلل الأطفال
١٢٣	في آفاق الحياة والموت
١٢٤	محمد رسول الله . : في أيامه الأخيرة :
١٣٣	نهاية ابن رسول الله
١٤٠	نهاية نابليون

٢٤٠

صفحة	الموضوع
١٥٣	حملة روسيا
١٦٨	في الأسر
١٨٤	على فراش الموت
٢١٨	هل مات مسموماً؟

م إيداع هذا المصنف بدار الكتب والوثائق القومية

تحت رقم ١٩٧٥/٣٩٥٧

مطابع دار المعارف بمصر - ١٩٧٥

١/٧٥/١٦٠



